autoclub

#183

Ejemplar sin cargo.
Prohibida su venta. Año
XLIV, oct/nov/dic 2004.

ACA AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO 100 AÑOS DE SERVICIO

Exclusivo para los socios del Automóvil Club Argentino.



Un gran éxito deportivo

II Gran Premio YPF Argentino Histórico 2004







SALÓN DE PARÍS
Las principales novedades que se vieron en la gran muestra europea del año

DOCUMENTO HISTÓRICO
Un recorrido fotográfico a bordo de la fragata "Presidente Sarmiento"

ANIVERSARIO
La Federación Internacional del Automóvil cumple 100 años.

C I L I N D R O S

Light **CILBRAS** Light

PRAXAIR

Innovación y Tecnología en cilindros para GNC.

Cilbras tiene el cilindro que su auto necesita.

Ahora!! 27% más livianos

Levitpublicidad

ideal AUTOS MEDIANOS
58.323.200 light
Peso: 58 Kg.
C. Hidráulica: 58 Lts.
Longitud: 900 mm

ideal AUTOS CHICOS
28.230.200 light
Peso: 32 Kg.
C. Hidráulica: 32 Lts.
Longitud: 850 mm

ideal AUTOS GRANDES
XP-70 light
Peso: 63 Kg.
C. Hidráulica: 70 Lts.
Longitud: 850 mm

ideal 4 x 4
XXE-83 exclusive light
Peso: 87 Kg.
C. Hidráulica: 83 Lts.
Longitud: 910 mm



ideal AUTOS MEDIANOS
XP-65 light
Peso: 62 Kg.
C. Hidráulica: 65 Lts.
Longitud: 810 mm

ideal AUTOS CHICOS
37.260.200 light
Peso: 39 Kg.
C. Hidráulica: 37 Lts.
Longitud: 850 mm

ideal AUTOS GRANDES
XM-70 super liviano
Peso: 62 Kg.
C. Hidráulica: 70 Lts.
Longitud: 920 mm

ideal AUTOS / VAN
XP-78 premium light
Peso: 68 Kg.
C. Hidráulica: 78 Lts.
Longitud: 935 mm

ideal PICKUP
XXE-87 exclusive light
Peso: 92 Kg.
C. Hidráulica: 87 Lts.
Longitud: 948 mm

MAXIMA AUTONOMIA

MAS SEGURO
Certificado bajo las normas DOT, ISO 4705, 11439, 9001, ABNT, IRAM, NGV, NTC, COVENIN, EN, NZ, IS y UNIT.

MAS LIVIANO
Son un 27% más livianos que los actuales en el mercado.

MAYOR AUTONOMIA
Su mayor diámetro en los cilindros, se traduce en menor longitud y el mayor volumen de gas, generando mayor autonomía.

GARANTIA y CALIDAD
Entregamos garantía en cada cilindro y aseguramos la calidad de los mismos bajo la norma ISO 9001.

SIN CARGO mapa y manual de GNC por cada conversión con las líneas ☆PREMIUM Light ☆EXCLUSIVE Light

Llame al **4666-3200** y le recomendaremos los mejores talleres - cilbras_argentina@praxair.com

Centenario de la Federación Internacional del Automóvil

Coincidentemente con la fundación del Automóvil Club Argentino, en 1904, nace la asociación que es hoy la Federación Internacional del Automóvil, detalle sobre el cual los lectores de Autoclub encontrarán una interesante nota en esta misma edición.

Pero creo oportuno resaltar la enorme significación que tiene esta organización sin fines de lucro que, entre sus objetivos, tiene la misión de defender los intereses de sus miembros en todas las cuestiones concernientes a la movilidad automovilística y al deporte automovilístico a nivel internacional.

Son miembros de la misma con derecho a voto, y sólo uno por país, los automóviles clubes o asociaciones automovilísticas nacionales cuyas actividades cubran el conjunto del territorio nacional y comprendan, por un lado, la circulación vial, el turismo, la defensa de los intereses legítimos de los usuarios y su seguridad, y por otro lado, al deporte automotor, debiendo estar habilitados por la FIA para ejercer el poder deportivo.

Éste es el caso del Automóvil Club Argentino, quien por mandato de la FIA es el único responsable del ejercicio del mismo, y debe aplicar en su país la reglamentación internacional establecida por el código deportivo internacional de dicha entidad.

Dicho esto y señalados sintéticamente los objetivos y la importancia institucional de la FIA, debo destacar que como presidente del Automóvil Club Argentino tengo el alto honor de ejercer una de las vicepresidencias del Consejo Mundial de la Movilidad y del Automóvil de la FIA, cargo para el que fui electo en la Asamblea realizada en octubre de 2003.

Tan importante distinción comienza el 27 de septiembre de 1979, cuando el Dr. César C. Carman fue electo por la Asamblea de París por unanimidad y aclamación como vicepresidente del Comité de la Federación, con mandato hasta 1982. Esto adquirió particular importancia por dos razones: fue la primera vez que el cargo recayó sobre una personalidad latinoamericana; sobre 8 países candidatos, la Argentina obtuvo el mayor número de votos, seguida de España, la Unión Soviética y Bélgica. En segundo lugar, los argumentos que fundamentaron su designación fueron su extraordinaria labor al frente del ACA y el nivel de las prestaciones serviciales de la institución.

Esta circunstancia tuvo considerable influencia para la representatividad que el Automóvil Club Argentino ha tenido en el desenvolvimiento de la FIA, ya que al fallecer el Dr. Carman, en 1983, fue designado vicepresidente de honor post mortem institucional, y quien lo reemplazó en el ACA, el Dr. Baltasar Martínez Briones, fue nombrado vicepresidente de la FIA.

Al asumir César C. Carman (hijo) como presidente del ACA, en 1985, fue electo vicepresidente de la FIA en la Asamblea de octubre de ese año, cargo que ejerció durante doce años, y al no aceptar ser reelecto por un nuevo mandato como presidente del ACA, fue designado vicepresidente de honor de la FIA en 1997, año en el que también se nombró vicepresidente de la FIA al Dr. Carlos A. Vaquer, cargo que ejerció hasta la finalización de su mandato.

Quiero destacar que, gracias a la relevante personalidad de los dirigentes que me han precedido en el ejercicio de tales funciones, el ACA goza de enorme prestigio internacional por la calidad y cantidad de sus prestaciones serviciales y por su destacada actuación en el automovilismo deportivo, que permitió a nuestro país contar con pruebas puntables por el Campeonato del Mundo de F-1 y, actualmente, como organizador y fiscalizador de los campeonatos del mundo de Rally y de Todo Terreno. Ello ha determinado que, por otra parte, el ingeniero Rafael Sierra, distinguido dirigente del ACA, ejerza la vicepresidencia del Consejo Mundial de Automovilismo Deportivo, en tanto que otros integrantes han ejercido y ejercen distintos cargos en órganos de la FIA, como el Tribunal de Apelaciones y distintas comisiones técnicas, que han contado entre sus miembros a hombres de la talla de Juan Manuel Fangio y Juan Manuel Bordeu, entre otros.

Vayan desde estas líneas nuestra más sincera congratulación a nuestra entidad madre en estos cien años de existencia.



Juan Manuel Sandberg Haedo, presidente del ACA.



Contrate el mejor seguro y deje de preocuparse por quiénes entran a su casa.

A la hora de asegurar[1] su casa o departamento, hágalo a través del ACA[2]. La confianza y la seguridad del ACA, junto al respaldo y la cobertura de Caja de Seguros S.A., no sólo le brindan la tranquilidad de saber que las cosas más importantes para usted están protegidas: también le ofrecen los mejores beneficios adicionales que cubren prácticamente cualquier eventualidad que pueda tener en su casa. Servicios de urgencias domiciliarias, asistencia sin cargo ante emergencias (plomería, cerrajería, electricidad, vidriería, etc.), servicios de ambulancia, conexión con profesionales[3] y planes a medida son sólo algunas de las ventajas de contar con un Seguro para el Hogar a través del ACA.

Acérquese a cualquiera de nuestras oficinas de Seguros o comuníquese al **0-800-888-9888.**

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

LA CAJA de ahorro y seguro

(1) POR CONVENIO CON CAJA DE SEGUROS S.A. (2) LOS SEGUROS SON EMITIDOS POR CAJA DE SEGUROS S.A. (3) EN LOS TERMINOS PACTADOS CON EL PRESTADOR.

Autoridades del ACA

COMISIÓN DIRECTIVA
PRESIDENTE
Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo

VICEPRESIDENTE 2°
Sr. Eduardo Tarraubella

SECRETARIO
Dr. Jorge Rosales

TESORERO
Sr. Elvio Colombo

PROSECRETARIO
Sr. Jorge E. Revello

PROTESORERO
Gral. de Brig. (R) Artemio O. Barreiro

VOCALES TITULARES
Ing. Rafael V. Sierra
Dr. Guillermo Moreno Hueyo
Dr. Alfredo L. Ottonello
Sr. Eugenio Palacios
Tte. Cnel. (R) Francisco Zabalo
Ing. Jaime E. Portnoy
Sr. Juan Manuel Storni
Sr. Antonio Rando
Ing. Carlos A. García Remohí
Dr. Jorge L. Traverso
Dr. Enrique Pittaluga
Sr. Délfor Caputto

VOCALES SUPLENTES
Cont. Ramón A. Boo
Esc. Sonia Camussi
Dr. Hugo N. Bogetti
Dr. Agustín Rives
Crio. Fernando Veronelli
Esc. Carlos Enrique Rodríguez

ASAMBLEA DE DELEGADOS
MESA DIRECTIVA
PRESIDENTE
Dr. Mariano Gagliardo

VICEPRESIDENTE
Dr. José María Colombo

SECRETARIO
Lic. César C. Carman (h)

PROSECRETARIO
Sr. Miguel C. Oneto

COMISIÓN FISCALIZADORA DE CUENTAS
MESA DIRECTIVA
PRESIDENTE
Dr. Ricardo C. J. Crespo

VICEPRESIDENTE
Dr. Marcelo Saravi

SECRETARIO
Cont. Carlos Alberto Tagliafico

TRIBUNAL DE HONOR
MESA DIRECTIVA
PRESIDENTE
Dr. César Tarantino

VICEPRESIDENTE
Dr. José María Gastaldi

SECRETARIA
Dra. Liliana M. Montani

JUNTA ELECTORAL
MESA DIRECTIVA
PRESIDENTE
Dr. Alejandro Mario Saravia

VICEPRESIDENTE
Dr. Federico Young

SECRETARIO
Cont. Joaquín Ignacio Pena

PROSECRETARIO
Dr. Jorge Ricardo Galli

ADMINISTRACIÓN
GERENTE DE RELACIONES INTERNAS Y ASESOR JURÍDICO
Dr. Juan Manuel Lissarrague

AUDITOR INTERNO
Cont. Héctor J. Carricaburu

GERENTE DE COMERCIALIZACIÓN Y DESARROLLO DE SERVICIOS
Cont. Javier Llobet

GERENTE DE SOCIOS Y SEGUROS
Sr. Juan María Díaz

GERENTE DE OPERACIONES CAPITAL FEDERAL Y G.B.A.
Cont. Mariano Sancho

GERENTE DE OPERACIONES INTERIOR
Cont. Fernando Cancio

GERENTE DE FINANZAS Y CONTROL
Dr. Juan A. García Nieto

GERENTE DE LOGÍSTICA E INFRAESTRUCTURA
Sr. Oscar Lenticchia

GERENTE DE INFORMÁTICA
Lic. José Freire

GERENTE DE RELACIONES LABORALES
Dr. Roberto Comesaña

SUMARIO

SALÓN DE PARÍS
TODO LO QUE SE VIO EN LA MUESTRA INTERNACIONAL: LOS AUTOS QUE SE VIENEN, LOS MEJORES PROTOTIPOS Y LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS.



6

12



II GRAN PREMIO YPF ARGENTINO HISTÓRICO 2004
HUBO MÁS DE 350 INSCRIPTOS, CON AUTOS DE TODAS LAS ÉPOCAS, EN LA SEGUNDA EDICIÓN DE ESTA CITA CLÁSICA.

16

TESTIMONIO FOTOGRÁFICO
IMÁGENES DE LOS LUGARES VISITADOS EN EL PRIMER VIAJE DE LA FRAGATA "SARMIENTO", EN 1899.



mundoaca

33

- **34** EL GRAN RALLY EN UNA EDICIÓN ESPECTACULAR
- **36** NOTICIAS Y ACTIVIDADES DESARROLLADAS EN EL CLUB
- **56** CENTROS TURÍSTICOS DÓNDE PUEDEN PARAR LOS SOCIOS
- **60** SERVICIOS Y AUXILIO DIRECCIONES Y TELÉFONOS ÚTILES

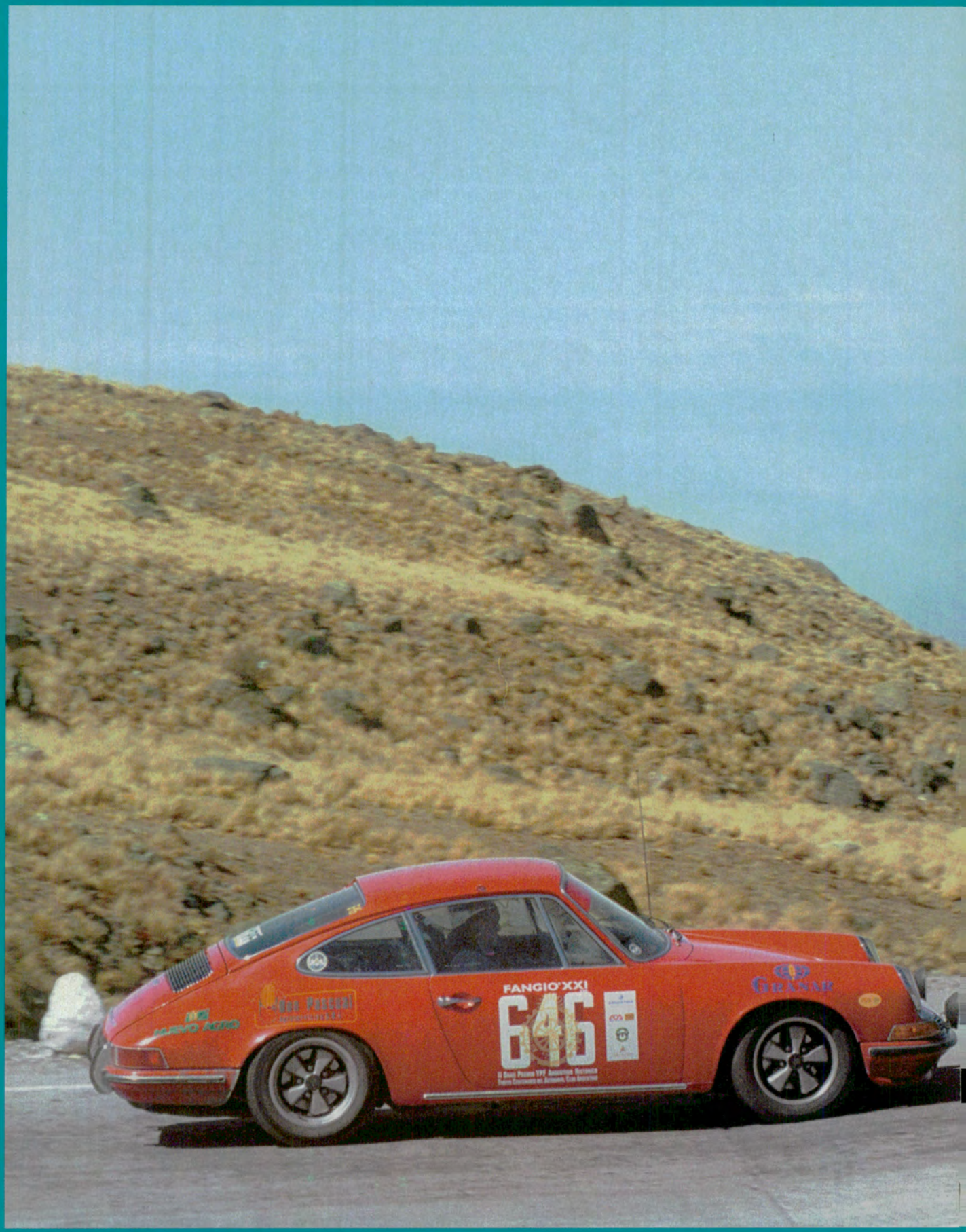
ADEMÁS REGLAMENTO AUXILIO MECÁNICO, **50**

autoclub

miembro del

Año XLIV - N° 183 - Octubre 2004
Director editorial Juan Almada
Coordinación Carlos J. Giordano
Revista trimestral de automovilismo, turismo e informaciones editada por Editora La Calle Pro-Com S.A.
(Moreno 970, 4° piso, Capital; 4334-9481) para el Automóvil Club Argentino.
Redacción, Administración y Circulación
Av. del Libertador 1850 4° Piso CP C1425 AAR, Buenos Aires. Tel. (054) 011-4808-4080/81
E-mail: autoclub@fibertel.com.ar

Publicidad Ruy Salas Teléfono: 4345-7011/12
Registro de la Propiedad Intelectual N° 412.791.
La Dirección de la revista Autoclub no mantiene correspondencia acerca de las colaboraciones no solicitadas y declina toda responsabilidad sobre los originales enviados espontáneamente que no fueron publicados, los que no serán devueltos.
Las colaboraciones firmadas expresan la opinión de sus autores y no necesariamente la de la Dirección de la revista.
Impresión Artes Gráficas Rioplatense S.A.


FANGIO XXI
646
GRANAR



II Gran Premio YPF
Argentino Histórico 2004

Con 305 inscriptos, la segunda edición del Gran Premio YPF Argentino Histórico fue un verdadero éxito que confirmó el entusiasmo de los cultores de los autos clásicos y de esta carrera tan especial, que se convirtió definitivamente en el gran clásico de la especialidad.

Un nuevo éxito deportivo

2003 fue el inicio del recuerdo y la primera experiencia de la institución organizadora en carreras de ruta de regularidad histórica.





La primera edición del Gran Premio YPF Argentino Histórico que el Automóvil Club Argentino organizó el año pasado había dejado en el ambiente de los autos históricos la sensación de haber vivido el principio de un fenómeno de desarrollo imprevisible. Es que el entusiasmo de los participantes, la excelente preparación de los 265 automóviles que largaron y la pasión y el fervor puesto en calles, rutas y pueblos del centro y del noroeste argentino demostraba que el ACA había cubierto una expectativa que estaba latente en pilotos y entusiastas y que aún no había sido canalizada formalmente.

Es que el Gran Premio, la más famosa carrera de autos de Sudamérica, era, en el pensamiento de cientos de miles de entusiastas, el hilo conductor que unía la historia del automovilismo argentino a través de todos los tiempos, superando todas las épocas y las modas. El Gran Premio fue, desde principios del siglo XX, la carrera "que todos querían correr", y fue la prueba que dio nacimiento a los grandes mitos de nuestro deporte, como lo fueron los hermanos Gálvez, Fangio, Menditeguy, Álzaga, Peduzzi, Lo Valvo y tantos otros.

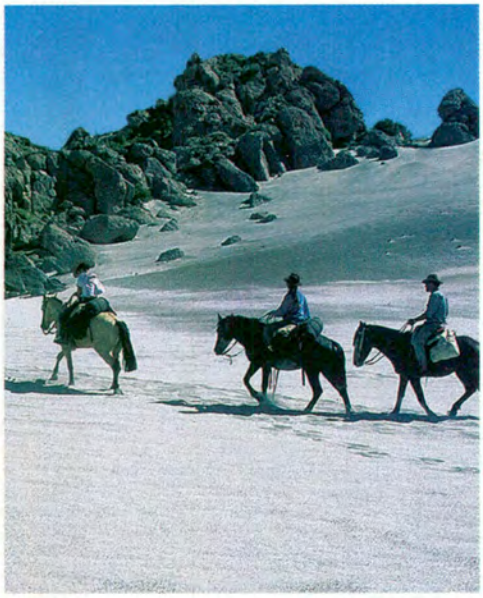
2003 fue el inicio del recuerdo y la primera experiencia de la institución organizadora en carreras de ruta de regularidad histórica. La réplica del recorrido del "verdadero" Gran Premio fue un éxito y el ACA tomó la decisión de convertir esa primera edición en un clásico anual. Fue por eso que en 2004, en el II Gran Premio que agrupaba las clásicas categorías argentinas, las coupés de TC y los autos de Turismo, el ACA decidió mantener el recorrido realizado el año anterior con algunos cambios, como fueron establecer como cabecera de etapa las ciudades de San Juan, Salta y Córdoba. Y los cambios resultaron un éxito porque los autos trajinaron por lugares de ensueño como la cuesta de Huaco, con su famoso túnel –ya hecho el año anterior– y el recorrido sinuoso y difícil que llevó a autos, pilotos y organizadores por Cafayate y Cachi para llegar finalmente a Salta, "la Linda". Y los 305 inscriptos (todos socios del ACA) dieron el visto bueno para esta nueva edición lanzándose al camino con diversos objetivos, algunos pelear por la punta, y otros, como siempre fue tradicional en la historia de la carrera, simplemente "dar la vuelta" y vivir la emoción de un GP.

Es difícil expresar en palabras las emociones que vivieron los participantes a medida que pasaban los kilómetros y que se dejaban atrás ciudades y pueblos. La adhesión de los habitantes de las provincias por donde transitó el Gran Premio adquirió relieves de entusiasmo desde el mismo punto de largada frente a la sede central del Automóvil Club Argentino en Buenos Aires, y continuó en la primera etapa en cada cruce de ruta, en ciudades como Pilar, Pergamino, Colón, Venado Tuerto, Canals, La Carlota y Río Cuarto. Las estaciones de servicio del ACA y de YPF resultaron los oasis donde los competidores y el público se confundían en el mismo interés, en la misma atracción por los antiguos autos que años atrás habían protagonizado esos históricos Gran Premio. La noche y la madrugada no fueron obstáculo para ese contacto entre quienes corrían el Gran Premio y quienes esperaban su paso como antes habían esperado el paso de los grandes héroes de nuestro pasado automovilístico. Lo mismo pasó en Villa Carlos Paz, con una llegada "a toda orquesta" en medio de un agobiante calor, o el arribo a San Juan, con su espléndida organización, o el paso de la caravana por Catamarca, donde las autoridades recibieron a los participantes, o en Salta. donde un multitudinario almuerzo ofrecido por las autoridades provinciales en el estupendo autódromo Miguel de Güemes permitió que la camaradería se transformara en verdadera amistad entre los 600 hombres y mujeres que participaban. Y luego llegó el paso por la ciudad de Córdoba y la llegada final a la Escuela de Conducción y Tránsito Juan Manuel Fangio del ACA, en el Parque Tres de Febrero, con la



Descubrí todo lo que la nieve no te deja ver









Verano Las Leñas 2005



Relax, propuestas para toda la familia, travesías, rafting, trekking, mountain bike, escaladas, cabalgatas y muchas otras actividades recreativas. El verano transforma al centro de ski más importante de América Latina en la mejor opción para vivir unas vacaciones diferentes.



Buenos Aires: Cerrito 1186 8º piso (C1010AAX) • Tel.: (54-11) 4819-6000 • ventas@laslenas.com
Mendoza: Valle de Las Leñas - Malargüe - Mendoza (M5612XAA) • Tel.: 02627-471100 - www.laslenas.com

STERMANVIGGIANO



emoción de presenciar la entrega de premios y con la alegría de haber vivido la emoción de correr un Gran Premio y encontrarse, después de 5.000 kilómetros y seis intensas etapas de marcha, con los amigos hechos durante la prueba.

En el aspecto deportivo el Gran Premio fue una gran carrera en la que los ganadores Juan Alberto y Jorge Osvaldo Villacé, representando a la ciudad de Alta Gracia en un Peugeot 404, dieron un ejemplo de concentración al volante y de preparación mecánica al superar al segundo por algunas décimas luego de tantos kilómetros recorridos. En las diferentes categorías los ganadores fueron Alberto Rosales-Juan Alvarez Ponti (NSU Prinz), Carlos Quarta-Ricardo Dihart (Saab 96), Teddy Daray-Teresita Romero Favero (Alfa Romeo Giulietta TI), "Almacigo Chief"-"Almacigo Junior" (Fiat 1500 Berlina), los hermanos Villacé (Peugeot 404), Julio Alberto González-Matías González (BMW 2002), Enrique López-Mónica Curuchet (Ford Coupé TCA) y Juan Antoni y Mariana Sanguinetti (Ford Coupé TCB).

El Gran Premio no sólo constituyó una gran prueba deportiva sino que –al igual que el año pasado– los participantes contribuyeron en cada etapa con cinco kilos por auto de alimentos no perecederos para que fuesen distribuidos por Cáritas, con el apoyo logístico del ACA, en comedores y escuelas de las provincias por donde pasó el Gran Premio.

El apoyo de YPF, el socio histórico desde 1936 en los Gran Premio del ACA, fue clave para que la prueba fuese un notable éxito. Sólo queda recordar las emociones vividas y esperar la III edición, que se correrá en 2005 y que, a no dudarlo, contará con el éxito que viene acompañando este emprendimiento y que pone a la Argentina en el mismo nivel en esta especialidad que los rallys históricos de Montecarlo, el Tour de France, la Mille Miglia o la Targa Florio. ‹‹



Angel Rienzi, 2° en la categoría TC A con el presidente del ACA, **Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo**



Los ganadores absolutos, **Ricardo y Jorge Villace**

FIAT

TACURAL

El mejor precio final

- Chapa y Pintura
- Mecánica

Todas las marcas •

Chequeo sin cargo •

10% de descuento para socios ACA •

Planes Especiales en Venta de Vehículos para socios ACA.

Establecimiento Adherido

Av. Caseros 3750

Tel.: 4925-7700

MODUS

París sigue siendo una fiesta

• POR DIEGO GUEDDES



La imponente Hummer H3



Peugeot 1007

Más de un millón y medio de personas visitaron esta nueva edición del Salón Internacional del Automóvil. Se presentaron nuevos modelos, pero muy pocos llegarán a nuestro mercado.

–El caos de tránsito es por el Salón del Automóvil–, intentó explicar en un inglés afrancesado el taxista que nos llevó del aeropuerto al hotel.
–A eso venimos– contesté, entre valijas y bolsos, en un inglés aporteñado.
–Ah, ustedes también vienen al Salón...– concluyó, casi resignado, el chofer.

Así se pone París cada dos años, cuando abre el Salón Internacional del Automóvil. Todo la gente está al tanto del acontecimiento. Se calcula que más de un millón y medio de personas visitan la muestra. A los turistas de siempre se suman los que viajan especialmente para ver el salón y también nosotros, que viajamos a cubrir esta nueva edición.
Como siempre, las marcas locales muestran los mejores stands, a pesar de que en esta edición no se vio un gran despliegue para exhibir los nuevos modelos y las innovaciones más significativas.
Renault tuvo el stand más coqueto, con un árbol instalado en el mostrador central. Allí pudo verse al Modus, un monovolumen derivado del Clio, que competirá en Europa con el Opel Meriva. También mostró un prototipo llamado Fluence, que anticipa las formas que tendría el nuevo Laguna y otros modelos de la marca.
Citroën presentó el C4, el reemplazante del Xsara, y este sí es un modelo que podríamos ver pronto, porque se empezaría a producir en la fábrica que el Grupo PSA Peugeot-Citroën tiene en El Palomar. Se trata de un auto mediano con una silueta muy moderna. En su frente se destaca el logo de la marca integrado y continuando las dos líneas cromadas que constituyen la parrilla. Atrás es muy novedoso el diseño de sus faros, ya que allí se fusionan dos estilos: el de las luces verticales (como en un Focus, por ejemplo) y otro más convencional. Se mostró también una versión de tres puertas más deportiva, en la que la parte trasera cambia completamente. Citroën también exhibió al nuevo C5, con un diseño actualizado que le confiere un frente similar al del C4.
Siguiendo con los fabricantes locales, **Peugeot** sorprendió con su Concept 907, un vehículo superdeportivo que monta un motor V12 de 500 CV. Y entre los modelos de serie se destacó el nuevo 1007, una especie de reemplazante para el 106. Decimos "una especie de reemplazante" ya que este 1007 es un modelo más grande, tipo monovolumen, y con dos puertas corredizas. Además, representa el primer modelo de Peugeot con el doble cero central en la denominación.
La realidad indica que si un modelo no se fabrica en la región, difícilmente puede comercializarse en el país. Sí en cambio los modelos de las marcas de alta gama (como Audi, BMW o Mercedes-Benz) que se venden en dólares, a precios similares que en Europa y tienen compradores a los que el tres a uno no les preocupa tanto.
Volkswagen presentó una impresionante versión GTI del Golf, con un motor 2.0 de 200 caballos. Pero es una versión de la quinta generación de este modelo (el que se vende en la Argentina es el Golf IV, que se fabrica en Brasil para el resto de



Los últimos de Porsche: el Boxster y el nuevo 911

Latinoamérica), que recién llegaría a la Argentina en 2006.

Otro auto muy lindo que se vio en el salón es el **Ford Focus** nuevo, que se construye sobre una plataforma absolutamente distinta a la del Focus que se fabrica actualmente en la Argentina, y que sólo estará destinado para el mercado europeo. Y el Peugeot 1007, un monovolumen chico con puertas corredizas, diseñado por Pininfarina, que podría competir con el Chevrolet Meriva pero que por el momento no está siquiera en los planes de la filial local para importarlo al país.



Los constructores alemanes tampoco se guardaron nada. **BMW** presentó oficialmente al Serie 1, un muy lindo modelo, tracción trasera, al que ya vimos circular por las calles europeas; y a una nueva edición M5, ahora con un motor que ofrece 507 CV de potencia. Estos dos modelos seguramente estarán el año próximo en la Argentina. Por su parte, Mercedes-Benz mostró al nuevo Clase A (es ahora un poco más grande) y descubrió dos prototipos que serán futuros modelos de serie: el Vision B (monovolumen compacto) y el Vision R, una rural de gran tamaño con capacidad para 6 pasajeros. Estos dos modelos fueron de lo más admirado en el salón, a tal punto que resultó casi imposible acercarse a ellos.



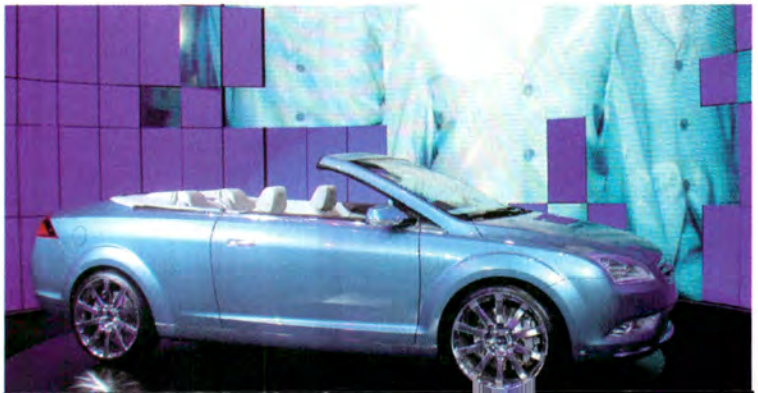
El Toyota Alessandro Volta

Volkswagen, además del Golf GTI, presentó una versión supersport del Touareg, con un motor W12 de 420 caballos. Audi mostró al nuevo A4, que incorporó la gran parrilla del A6; Porsche destacó al renovado Boxster, ahora con la trompa de su hermano mayor, el 911; y **Opel** presentó al Astra GTC, la cupé del nuevo Astra europeo, cuyo parabrisas llega hasta la altura de la butaca delantera.

Entre las marcas italianas la que más se destacó fue **Ferrari,** con su nueva F430, exhibida en el stand junto a la F1 de Schumacher. Tiene un motor V8 de 490 CV y alcanza los 315 km/h. Fiat presentó dos versiones 4x4 de modelos ya conocidos: una, el Panda 4x4, y otra, el Stilo Uproad, que está basado sobre la versión rural del mediano italiano y que cuenta con tracción integral. En el stand de **Alfa Romeo** el más admirado fue el nuevo 147, con una trompa más agresiva rediseñada por Giugiaro. Y no podemos dejar de mencionar el stand de Lancia, con las promotoras más lindas.

Seat tuvo al nuevo Toledo, **Nissan** mostró al renovado Pathfinder, **Honda** estrenó el monovolumen FR-V, **Land Rover** descubrió la nueva figura del Discovery y **Kia** presentó al Sportage II.

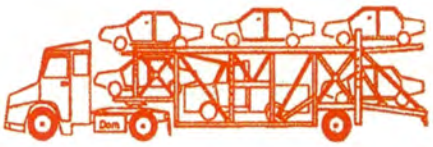
En definitiva, hubo de todo y para todos los gustos. En los dos días destinados para la prensa pudimos ver todas las novedades. Y ya camino a casa, el taxista que nos llevó al aeropuerto nos volvió a contar la misma historia. ‹‹



El Ford Vignale

PATAGONIA DOM

Transporte de Automóviles
Pick - Ups / Lanchas / Gomones



Neuquén
San Martín de los Andes
San Carlos de Bariloche
Viedma
Puerto Madryn
Cro. Rivadavia
Río Gallegos
Calafate

Con reserva y fecha fija
Descuentos a socios ACA
Atención a Cía de Seguros (Siniestros, etc.)

Dirección: Malaver 2929 - Olivos (1636) Bs. As.
Tel./Fax: 4797-1399/ 4761-8685
Fax.: 4797-0208

E-Mail: *info@patagoniadom.com.ar*
Página Internet: *www.patagoniadom.com.ar*
Horario de atención: 9 a 18 hs - Lunes a Viernes



Para quien conduce con pasión

PARA SOCIOS DEL ***ACA ALINEACION SIN CARGO***

YOKOHAMA

WWW.YOKOHAMATYRE.COM.AR

Financiación. Tarjetas de crédito y los mejores precios de contado.

BAJO NORMAS ISO 14001

EXPOSICION Y VENTAS:
Av. Del Libertador 420. Av. Del Libertador 1267.
Vte. López, Pcia. de Bs. As. - yokohama@yokohamatyre.com.ar

REPRESENTANTES EN TODO EL PAIS ***(011) 4797-9044***

TALLERES "BUCETA e HIJOS"

70 años de experiencia y seriedad en el rubro
Atendidos por sus dueños

Grupo CN



Nafteros y Diesel

Taller seleccionado de la Asociación de Magistrados y Funcionarios de la Justicia Nacional

* Reparaciones bomba inyectora
* Service: Diesel - importados y nacionales. Reparación turbos
* Alineadora electrónica de ultima tecnología
* Bco. Computarizado para inyección Electrónica Nacionales e Importados de USA
* Cajas Automáticas Nacionales e Importadas
* Direcciones Hidráulicas - 4 x 4 y Nacionales
* Electricidad e Instrumental con banco de pruebas USA
* Mecánica Integral - Importados y Nacionales
* Cerrajería Electrónica de alta tecnología
* Chapa - pintura con Cabina Climatizada y Horno de Secado
* Colores por computadora (preparados)
* Code - ABS - Airbag - ASR - Doble Tracción
* Reparación de computadoras de abordo - nacionales e importados

TALLER MODELO DE ULTIMA TECNOLOGIA USA
HORARIO: Lunes a Viernes de 8 a 19hs

Atención Socios del A.C.A bonf. 10% (garant 6 meses)

Rooselvelt 3035/ 33 - Capital -
Tel.: 4545-3045 - (15) 4449-2537
(15) 5457-2920 y (15) 5131-9997
e-mail: **p_buceta@hotmail.com**

Escuela de Pilotos

CLUB ARGENTINO DE KARTING

CON EL AVAL DE LA SECRETARIA DE DEPORTES DE LA PRESIDENCIA DE LA NACION Y LA SECRETARIA DE DEPORTES DEL GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BS. AS.

✔ *Teoría y práctica de conducción deportiva*
✔ *Análisis de imágenes*
✔ *Mecánica del karting*
✔ *Medidas de seguridad*
✔ *Reglamentos*

UNICA EN EL PAIS



Te proveemos de:
Karting, Casco, Traje Antiflama y Guantes

CLUB ARGENTINO DE KARTING

EL QUE CUMPLE

ORGANIZADOR DEL CAMPEONATO ARGENTINO DE KARTING

0800-222-0574 / 4383-8040
info@clubargentinodekart.com.ar
www.clubargentinodekart.com.ar



LA FRAGATA ESCUELA
Presidente Sarmiento

Hoy queremos aportar una nueva historia, directamente vinculada con la gloriosa fragata "Presidente Sarmiento" y donde la fotografía tuvo un protagonismo destacado. Investigadores aportan sorprendentes aspectos y hechos de nuestro rico pasado sobre la base de imágenes muchas veces desconocidas.

• POR ABEL ALEXANDER

En los últimos años se ha instalado en el país una nueva disciplina histórica, nos referimos a la fotografía antigua, cuyos investigadores aportan sorprendentes aspectos y hechos de nuestro rico pasado sobre la base de imágenes muchas veces desconocidas.

Hoy queremos aportar una nueva historia, directamente vinculada con la gloriosa fragata "Presidente Sarmiento" y donde la fotografía tuvo un protagonismo destacado.

En breve recapitulación histórica sobre los orígenes de la Armada, diremos que hacia el año 1872 Domingo F. Sarmiento fundó la Escuela Naval, una de las iniciativas de su fecunda presidencia; casi tres décadas después, el gobierno argentino se encontraba inmerso en una profunda reorganización de las fuerzas armadas, consecuencia directa de graves conflictos con Chile por cuestión de límites territoriales.

Fue en ese contexto que se imponía la adquisición de un moderno buque-escuela para la formación integral de los futuros oficiales de mar. Tomada la decisión, se optó por la propuesta del astillero británico Laird Brother's, a quien se encargó una poderosa fragata con casco de acero, cuyo mástil se erguía a 54 metros. Nave muy velera y veloz, se auxiliaba sin embargo con una máquina a vapor de 1.800 caballos de fuerza, y su armamento constaba de doce cañones de tiro rápido, dos ametralladoras y tres tubos lanzatorpedos.

La nave, botada en Inglaterra en 1897, arribó al puerto de Buenos Aires al año siguiente y se la puso al mando del capitán de fragata Onofre Betbeder, responsable de llevar a buen término el primer viaje de aplicación de las promociones 22°, 23°, 24° y 25° de la Escuela Naval Militar.

Finalmente, la nave, con 336 tripulantes, fue despedida por el presidente Julio Argentino Roca el jueves 12 de enero de 1899 desde el Dique N° 4, donde una inmensa multitud de parientes, amigos y miembros de la Armada ondeaban sus pañuelos hacia la estela de esa orgullosa embajada flotante de la joven República Argentina, cuyo destino era circunnavegar el

globo visitando los puertos y ciudades de los cinco continentes.

Un fotógrafo a bordo

El Estado nacional, consciente de la proyección mundial del viaje interoceánico, tomó disposiciones especiales en relación con la cobertura fotográfica de semejante periplo, pues consideró, acertadamente, que ésa era definitivamente la técnica más apropiada para documentar todos los aspectos visuales de esa ambiciosa iniciativa. Así fue que por decreto del Poder Ejecutivo del 7 de enero de 1899 se nombró como profesor civil en la asignatura de Fotografía a don Pastor Valdez, encargado de dictar clases teóricas y prácticas sobre el arte fotográfico a los futuros oficiales navales.

Para tal fin el profesor Valdez contaba en el interior de la fragata con un completo laboratorio, el cual funcionaba en un cuarto oscuro acondicionado a tal efecto. Allí los cadetes se ejercitaban en la práctica de negativos y copias, así como en el manejo de distintas cámaras y equipos técnicos, tenían a disposición también una surtida biblioteca y, obviamente, esta intensiva enseñanza se encontraba en relación directa con las necesidades militares.

Pero más allá de su tarea docente, Pastor Valdez tomó la determinación de documentar tan extenso viaje por el sistema de fotografía estereoscópica, un tipo de imagen muy en boga hacia la fecha, en especial entre los adinerados fotógrafos aficionados, y que permitía obtener fotografías con la sorprendente visión tridimensional.

Sabemos que antes de partir, Valdez se proveyó de los insumos necesarios en la conocida casa de Enrique Lapage y Cía., firma establecida en la calle Bolívar 375 de la ciudad de Buenos Aires, en especial de una gran cantidad de negativos en vidrio marca Lumière, especiales para tomas estereoscópicas en la medida de 8,5 x 17 cm.

Luego de atracar en varios puertos argentinos sobre el Atlántico, la "Presidente Sarmiento" participó, junto con otras naves, del histórico encuentro entre los presidentes Errázuriz y Roca, también conocido como el "abrazo del estrecho", y que inició el entendimiento pacífico entre Chile y la Argentina por sus cuestiones limítrofes.

Chile; Perú y la fortaleza de El Callao; Ecuador y la visita a Panamá, cuando todavía era una provincia de Colombia y el famoso canal el sueño de unos pocos; México, Valdez enfoca su cámara, por ejemplo, sobre una somnolienta aldea de pescadores mexicanos alrededor de una taberna: es la actual Acapulco.

San Francisco, la gran urbe del oeste estadounidense, contrasta con las paradisíacas islas del Pacífico; en Honolulu los oficiales posan frente al monumento del rey Kamehameha y celebran en esas lejanas latitudes la fiesta patria del 9 de Julio.

El equipo binocular de Pastor Valdez documenta en forma casi periodística la enorme destrucción que produjo el incendio del 12 de agosto de 1899 sobre la ciudad japonesa de Yokohama y poco después describe las costumbres de la imperial Tokio.

Del Imperio del Sol Naciente a la misteriosa China, el puerto de Cheefoo y toda la belleza de la bahía de Cantón con sus exóticos sampanes, el navío y su infatigable fotógrafo siguen el derrotero a Singapur, cuando todavía pertenecía a la India británica, y de allí a Candy, en Ceilán.

Varios puertos más allá lo esperan el mundo árabe y una larga caravana de camellos en el desierto, como una postal de Lawrence en Adén. En otra vista estereoscópica se recorta la elegante figura de la "Presidente Sarmiento" anclada en el puerto egipcio de Alejandría y a oficiales argentinos visitando el misterio de las pirámides con la esfinge de fondo.

Europa es el próximo destino, y vemos a nuestros marinos entre las ruinas del Partenón, en Atenas, y de allí a la Italia meridional con todo su encanto, en la eterna Venecia y la infaltable fotografía del Palacio Ducal y el Campanile.

Cómo regresar de España sin una fotografía de las célebres corridas de toros en Madrid, un espectáculo popular que no escapó a la cámara viajera de Pastor Valdez. Luego la travesía del Atlántico, Nueva York y toda la costa norteamericana, y por supuesto el Caribe, y entre éste Cuba,



Chalet llamado Cliff-House, California, EE.UU.



Un café en Acapulco, México.



Panorama de una población flotante en Cantón, China.

Gran Hotel Central y calle Nariño, en Panamá, Colombia.



Calle principal de Candy, Ceilán





Estatua del rey Kamehameha, en Honolulu.

con una magnífica vista del fuerte español en la ciudad de Santiago de Cuba.

Surcaron también todo el extenso litoral marítimo brasileño para arribar finalmente con inmensa emoción al mismo puerto del que zarparon, el de Buenos Aires, el 30 de setiembre de 1900. Aquellos bravos marinos que atravesaron todos los mares navegaron un total de 49.000 millas, de las cuales 29.000 fueron realizadas exclusivamente a vela, en una travesía que duró 20 meses y 18 días.

Colosal proyecto fotográfico

Ese día también desembarcaba Pastor Valdez, pero no lo hacía solo, lo acompañaban sus diversas cámaras fotográficas, una colección de "lantern slides" y un verdadero tesoro: cientos y cientos de frágiles negativos de vidrios, que en su conjunto testimoniaban aquella verdadera hazaña marina.

Se iniciaba también en ese momento un gran proyecto fotográfico de carácter comercial y sin antecedentes en la Argentina: editar una completa colección de 600 vistas estereoscópicas con todas las alternativas de aquel viaje por América, Oceanía, Asia, África y Europa con destino al mercado nacional.

Pero sólo no podía enfrentar tamaño desafío, y acertadamente se asoció con una leyenda de la época, el fotógrafo y eximio laboratorista Pedro Sanquirico, por aquel entonces gerente técnico de la prestigiosa Sociedad Fotográfica Argentina de Aficionados, fundada en 1889.

Con infinita paciencia el italiano debió realizar dos copias sobre papel albuminado de cada negativo doble y luego pegar estas pequeñas imágenes con gran precisión sobre el soporte de cartón, dado que la simetría debía ser perfecta para poder obtener el efecto óptico de tridimensionalidad al observarlas con los visores especiales.

Se debían acondicionar 1.200 copias para obtener una sola colección, 12.000 por 10 juegos y 120.000 fotografías para conformar 100 conjuntos. Definitivamente fue una edición fotográfica a escala industrial y sin antecedentes en nuestro medio.

Lo que hoy sería un álbum de viaje fotográfico común y corriente no era aplicable hacia 1899, cuando todavía se tenía del mundo una visión muy subjetiva y bastante deformada. Valdez ostenta entonces el mérito de capturar segmentos fidedignos de pueblos, regiones remotas, costumbres, razas y religiones de los cinco continentes, y lo hace desde una óptica argentina, desde una nave con pabellón nacional, construyendo una monumental obra fotográfica universal, definitivamente una iniciativa pionera en la historia fotográfica argentina, que coloca el nombre de Pastor Valdez entre sus grandes realizadores.

Y en relación con la histórica fragata, diremos que luego de 37 viajes por el mundo, este gigante marítimo del siglo XIX descansa en el Dique 3 de Puerto Madero convertido en un magnífico museo. <<

HOGAR ADOLFO HIRSCH

Centro de Atención Gerontológica y Residencia Protegida

San Miguel - Pcia. de Buenos Aires

Cortas estadías de Verano.

Confíenos a sus adultos mayores y disfrute de sus vacaciones.







- PILETA • PARQUE ARBOLADO DE 4 HAS
- SERVICIO MEDICO 24 HORAS
- KINESIOTERAPIA • PSIQUIATRIA
- MUSICOTERAPIA • DIETOLOGIA
- TALLERES DE CONTENCION
- ACTIVIDADES RECREATIVAS • PASEOS
- PROGRAMAS INDIVIDUALES

Los Socios ACA tienen planes especiales

Informes y reservas
4542-7973
4664-0204
info@afi.org.ar

Administrado por la
ASOCIACION FILANTROPICA ISRAELITA
(entidad sin fines de lucro)

delacosta@solsinectis.com.ar

ODONTOLOGIA

LABORATORIO DENTAL PROPIO!
PROTESIS EN EL DIA



Corona de Porcelana	$160
Prótesis completa c/u	$160
Cromo Cobalto	$300
Ortodoncia (Aparatología)	$500
Ortopedia (Aparatología)	$400
Implantes (Infraestructura)	$700

Prótesis flexible Socios ACA $400

Atención de lunes a sábado de 9 a 20 hs.

Todas las tarjetas de crédito y débito

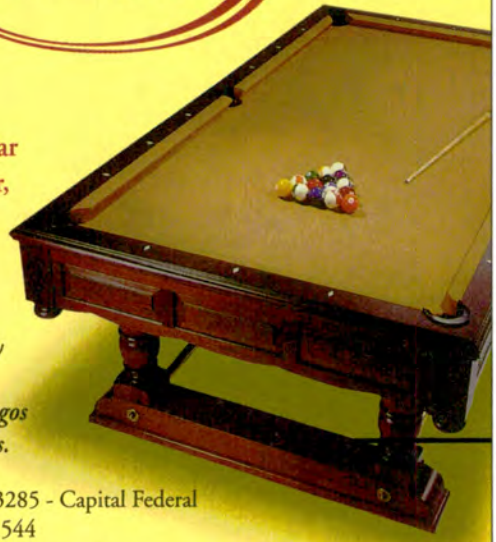
Créditos a empleados, comerciantes y profesionales

Cabildo 1971 - 1º Piso
4896-0752/4783-1622

Cabildo 2373 - 3º Piso
4706-0047/4706-1123

Galazzi
JUEGOS DE SALON

Venta
Restauración
Alquiler



Mesas de Billar
Pool, Snooker,
Póker,
Ping Pong

EXPOSICIÓN y VENTAS
Lunes a domingos de 9,30 a 20 hs.

Av. San Martín 3285 - Capital Federal
Tel./Fax: 4585-1544
info@juegosgalazzi.com.ar

Acceso Norte - Ramal Pilar km 50
Shopping Torres del Sol - local 37
Tel. Fax: 02322-473051

www.juegosgalazzi.com.ar

neumaticos FAZIO

Av. Juan B. Justo 1321
Cap. Fed. / Te. 4779-9030
info@neumaticosfazio.com

ENVÍOS A TODO EL PAÍS

Alineación y balanceo computarizado
Llantas Nacionales e Importadas
Excelentes Profesionales
La más alta tecnología
Frenos / Tren Delantero
Amortiguación
Suspensión

BRIDGESTONE®
Firestone®



Importantes descuentos a socios del ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

www.neumaticosfazio.com



100 años de la Federación Internacional de

En 1904 nació la Federation Internationale de l'Automobile, la FIA, que al cumplir un siglo representa a 100 millones de automovilistas de 118 países y es la máxima autoridad en 850 competencias, incluyendo la Fórmula 1.

• POR HORACIO DEL PRADO

El mismo año en que nació el Automóvil Club Argentino, una reunión de asociaciones de clubes del automóvil, en Bad Homburg, Alemania, formalizaba la creación de la Association Internationale des Automobile Clubes Reconnus (AIACR). Es decir, la institución que se convertiría en la Federation Internationale de l'Automobile (FIA), desde el 20 de junio de 1946. Corría por entonces el 20 de junio de 1904 y el entusiasmo crecía a ambos lados del Atlántico. La FIA fue alumbrada en Alemania. Pero suele decirse que las raíces de la pasión automovilística deben ubicarse en Francia. Karl Benz (nada menos), a quien una corriente de historiadores reafirma como el creador del primer automóvil de la historia, definió con una célebre imagen esta dualidad: "Si Alemania fue el padre del automóvil... Francia fue su madre".

Así como en nuestro país fue decisivo el impulso de Dalmiro Varela Castex y el grupo pionero del ACA, el primer presidente de la FIA sería el barón Etienne de Zuylen de Nyevelt de Haar, quien había sido uno de los fundadores del Automóvil Club de Francia. Los visionarios proyectos habían sido lanzados ya en 1895, en casa de uno de sus amigos dilectos, el pionero de la industria automotriz conde Albert de Dion. Para medir el alcance de sus



La FIA es la autoridad indiscutida en la Fórmula 1 y en la mayoría de las competencias

Automóvil

miradas, bastará apuntar que corriendo todavía el siglo XIX, en noviembre de 1894 el barón de Zuylen y el conde de Dion habían convocado un "Comité para la Dirección de Carreras de Carros Mecánicos". Ya por entonces se los mencionaba como "el Automóvil Club de París" y fueron ellos quienes dictaron las reglas para la prueba de París-Burdeos-París, que se corrió en 1895 y que en la actualidad es considerada la primera carrera mundial oficial de automóviles...

Un siglo en el mundo del auto

Si el siglo XX fue el que más vertiginosos cambios registró en la historia de la humanidad, especialmente en el ámbito de la ciencia y de la técnica, el automóvil bien puede considerarse un símbolo incomparable de ese devenir.

En la París del barón de Zuylen había en 1901 unos 3.800 autos, contándose en total 5.386 en toda Francia. Interpretan algunas vertientes historicistas que las grandes transformaciones urbanas del barón Haussmann, abriendo las grandes avenidas y bulevares parisinas a mediados del siglo XIX, preparó, sin imaginarlo, un terreno ideal para que carros de caballos y a motor pudieran coexistir con menos enconos que en otras partes. Es más: en 1899 se corrió entre París y Trouville, haciendo competir, con lógico registro de hándicap, automóviles, motocicletas, bicicletas, caballos y peatones. El objetivo era medir las velocidades relativas. La prueba fue ganada... por los caballos, que terminaron primero y segundo. Sus biógrafos refieren que el barón de Zuylen amaba los caballos (tenía una cuadra con 50 ejemplares en Neully, cerca de París) y que una de sus motivaciones afectivas para impulsar el automovilismo fue el deseo de evitar sufrimiento y explotación a los animales de tiro.

Un siglo después, en la misma París que albergó al Automobile Club de Francia en Plaza de la Opera número 4 (1895) está hoy la moderna FIA, que se asienta en la Plaza de la Concordia. El actual presidente, undécimo desde el barón de Zuylen, es el británico Max Mosley. Y las cosas han cambiado un poco...

- Cuando se reúne la Asamblea General, la FIA reúne a unos 164 automóviles clubes nacionales, de 118 países, a los cuales se ofrece traducción simultánea de las ponencias a 6 idiomas.
- Se considera que están allí representadas unas 100 millones de personas. Algunas, a través de instituciones que estremecen por su poder de afiliación. La Asociación Americana del Automóvil (EE.UU.) suma más de 41 millones de socios. La Federación del Automóvil de Japón, casi 17 millones. El ADAC de Alemania supera los 14 millones. En el otro extremo, tienen derecho a hacerse escuchar los representantes del Club Automobile de Burundi, que todavía no alcanza los 20 socios...
- En 2003, las estadísticas indicaron que circulaban 740 millones de vehículos a

COMO DAR MISA EN LA CATEDRAL



>> Por el Ing. Rafael Sierra

Representar a nuestro Automóvil Club Argentino ocupando en la FIA una de las vicepresidencias del Consejo Mundial de Automovilismo Deportivo es haber llegado a cumplimentar una aspiración muy cara a todo amante de la especialidad, ya que es uno de los cargos más altos de la institución internacional. Como tantos chicos de nuestro país, armaba mis autitos de carrera cuando era niño, en Arrecifes, donde mi compañero de banco desde el tercer grado de la primaria fue José Froilán González. Doy este dato personal para que se comprenda la valorización que estoy haciendo: en Arrecifes todo el mundo nace manejando, y el que no, se ve tan raro como un ruso que no sepa ajedrez o no guste del ballet. En nuestra época, la gran pasión fue inspirada por los triunfos de Cástulo Hortal. Y las primeras lecciones de manejo las recibimos del Dr. Osvaldo Bracco, que era el presidente de la filial del ACA en Arrecifes, dirigente muy fuerte que falleció en un accidente recorriendo un Gran Premio. Fue el recordado Dr. César Carman padre quien me abrió las puertas de la Escuela de Conducción, a la que llegué de la mano del Dr. García. Y la mención de Carman es obligatoria, porque él fue quien nos hizo hacer pie a todos en la FIA. Su habilidad fue tan extraordinaria como su generosidad para impulsar a los jóvenes que empezábamos. Basta decir que hizo que la puerta de la Comisión Técnica de la FIA me fuera abierta por Juan Manuel Fangio... El Consejo Mundial de Automovilismo Deportivo de la FIA tiene 7 vicepresidencias y 12 miembros. De ese grupo salen alrededor de 15 comisarios deportivos para la Fórmula 1. Ser uno de ellos es un honor incomparable. Un amigo siempre recordado, el venezolano Barboza, me lo definió muy bien: "Ser comisario deportivo en Monza es como dar misa en la Catedral". Y yo lo fui ya dos veces. Por eso tengo que agradecer a los presidentes del ACA, que siempre promovieron nuestra presencia en las asambleas y reuniones de Comité. Es por ellos que a través del diálogo con Mr. Max Mosley y todos los miembros FIA, la Argentina mantiene su representación internacional siempre vigente.

motor en todo el mundo. Las proyecciones para el 2020 calculan que serán fácilmente mil millones...

La Argentina en la historia de la FIA

En la historia de la FIA hay varias ideas que marcan hitos. Pero, probablemente, pocas tan luminosas como la creación del Campeonato del Mundo para pilotos. Una decisión tan sencilla solucionó un problema mayúsculo: mientras los autos eran fabricados en muy pocos países, los pilotos podrían provenir del mundo entero. En 1950 se corrió el primer Campeonato del Mundo, desatando leyendas y curiosidades. Sólo 6 Grand Prix se corrieron ese año en Europa, más una séptima competencia en los Estados Unidos, fueron las 500 Millas de Indianápolis, y según cuenta la tradición, el salto a América se debió a la necesidad de justificar el alcance mundial de la competencia.

La Argentina, dato no siempre recordado, cumplió un papel notable en la expansión de la Fórmula 1. Recién en 1953 se agregó un GP fuera de Europa e Indianápolis y fue, justamente, el Gran Premio de la República Argentina, en el Autódromo de Buenos Aires, con Juan Manuel Fangio y José Froilán González como protagonistas destacados. Fue la única carrera de F1 fuera de Europa, hasta que se corrió el GP de Marruecos en 1958. El primer GP de los Estados Unidos, dicho sea de paso, se corrió en Sebring en 1959.

En la actualidad, el Calendario Internacional anual de la FIA comprende 850 pruebas deportivas automovilísticas. Se disputan más de 30 campeonatos oficiales de la FIA, que van desde los kartings hasta los camiones, desde los automóviles históricos hasta la Fórmula 1.

Convencidos de que la mejor manera de interesar al público era a través de las carreras, ya en 1922 se creo la Comisión Deportiva Internacional. En 2000 el mundo del deporte se conmovió con el espectacular convenio firmado con Bernie Ecclestone. Éste pagó la friolera de 300 millones de dólares a cambio de los derechos para comercializar las carreras de la F1 durante... 100 años. Con el dinero recaudado se creó la Fundación de la FIA para el Automovilismo y la Sociedad, entidad sin fines de lucro, que orienta las investigaciones sobre seguridad en el mundo del automovilismo, tanto en el ámbito del transporte como en el deportivo. Su participación es activa incluso en el debate general sobre el medio ambiente.



El legendario Jim Clark en un Lotus Ford



Schumacher y Jean Todt, jefe de Equipo de Ferrari, en uno de los eventos de la FIA

El automóvil como liberador

La FIA colabora directamente con la Organización de las Naciones Unidas (ONU) a través de tareas con la Organización Mundial de la Salud (OMS) y del Foro Mundial para la Armonización de Estándares para Vehículos. Sus vínculos institucionales son poderosos. Sus miembros y comités están vinculados con el Comité Olímpico Internacional (COI) pero también con la Unión Europea (UE), tanto en la Comisión de Bruselas como en el Parlamento, en Estrasburgo. En el Foro para el Automovilismo y la Sociedad, creado por FIA en 2000, la mesa de expertos independientes incluye a 35 miembros del Parlamento Europeo, además de representantes de la industria y de Organizaciones No Gubernamentales (ONG). Para el presidente Mosley, en una época en que la actividad deportiva se ha emparentado más con la evolución de la industria aeroespacial que con la del transporte, la seguridad de las calles y la peligrosidad de la alta velocidad en competencia son dos caras complementarias de una misma tarea.

Mientras tanto, sobre el edificio clásico del siglo XVIII, sobre la Plaza de la Concordia, sigue flameando la bandera azul y oro de la Federation Internationale de l'Automobile. Ya no hay reyes guillotinados por los jacobinos en la plaza, pero los ecos de la Revolución Francesa parecen resonar en una de las máximas fundacionales que más vigencia conservan entre sus miembros: "El automóvil es el gran liberador, porque proporciona la libertad de viajar donde quieras". ‹‹

SUGERENCIAS PARA EL AUTOMOVILISTA®

para publicar 4312-1490
www.levitpublicidad.com.ar

Vicent Lop SERVICIO INDEPENDIENTE



Ford

DAEWOO MOTOR SERVICIO AUTORIZADO

Mecánica - Electricidad - Inyección - Chapa y pintura
At. Cias. de Seguros - Tarjetas - Atención socios ACA

Niceto Vega 5951 Cap. 4508-5510 - Palermo - Belgrano

BRIDGESTONE
Firestone

NEUMATICOS Y SERVICIOS

Dtos a socios ACA

Neumáticos JEROMIN MEDRANO 1000 ESQ. CORDOBA 4861-5009

Abierto domingos y feriados

Todo lo que necesitás para tu auto encontralo en ...



www.todoparaelautomotor.com.ar

4x4 RUEDA LIBRE
TODAS LAS MARCAS



Importador Directo
AVM
4854-0360
correo@walger.com.ar

ABOLLADURAS Y GRANIZO

Repare su AUTO afectado por GOLPES o GRANIZO en el DIA SIN DAÑAR su PINTURA ORIGINAL

DANIEL PAPALEO
Garcia de Cossio 6560 Capital
4642-3249
(15) 4409-2063

Resorte a Gas
CLEVERS

Para todo tipo de automotor y uso industrial



Tel/Fax 4912-3224
CLEVERS SRL
Beazley 3753
(1437) Capital
www.clevers.com.ar
correo@clevers.com.ar

EQUIPAMIENTOS



The Car's World

butacas deportivas, defensas, ventanas, alfombrados,techos solares, enganches, polarizados,capotas marineras, 4 x 4.

Warnes 972 Cap. Fed. - 4854-6235

TRAILERS - ENGANCHES

Para: Palas Cargadoras
Autoelevadores - Tractores
Furgones - Obradores
Lanchas - Caballos
Autos - Motos - Jets
Aviones - Acopladitos
Cuatriciclos - Ejes - Elásticos.



Consulte por ALQUILER

nautiruedas

LINIERS 679 (1602) Florida - 4795-1408
www.nautiruedas.com - trailers@nautiruedas.com
Atendemos Revendedores - Envíos al Interior

¡NUEVAS! CAPOTAS MARINERAS CON ESTRUCTURA

PERFILERIA DE ALUMINIO ANODIZADO

SISTEMA CORREDIZO TIPO FUELLE



CUPULAS DE LONA para 4 X 4, pick-up, rodeo,

CUBRETROMPAS

Cubreautos base afelpada

MARTINS CAR COMFORT Somos Fabricantes
Av. Mitre 1180 - Florida Tel. 4760-6776 / 6701
www.accmartins.com.ar - envíos al interior

SUZUKI HYUNDAI
CHEVROLET ISUZU

SERVICIO AUTORIZADO
REPUESTOS LEGITIMOS

envios a todo el pais

MB MECANICA BRAGADO S.A.
Juan B. Alberdi 5028 Cap. - Tel./Fax 4683-4445

WARNES INSTRUMENTAL
INSTRUMENTAL DEL AUTOMOTOR

Preparación de Tableros



Ida Jet JAEGER

Reparación de: Velocímetros - Parciales - Digitales
Tacómetros - Sensores de Velocidad y relojes varios.

CARGAS PARA AIRE ACONDICIONADO
REPARACION DE COMPRESORES

Av. Juan B. Justo 3143 - Capital Federal
Tel.: 4856-1846 - warnesgas@hotmail.com

CRISTALES DE FARO Y OPTICAS

LINEA JAPONESA - COREANA
ITALIANA - ALEMANA - FRANCESA



ALARMAS - SIRENAS
CENTRALIZADORES DE PUERTA

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA BMW 79 / 81

Ventas por Mayor

Central Importadora s.a.
HUMBOLDT 14 (Alt. Warnes 1200) - Capital Federal
4855-0535 - info@centralimportadora.com.ar
www.centralimportadora.com.ar

CAR SECRETS
AudioCar & Security System



BLAUPUNKT



X28 ALARMAS Agente Oficial

Clarion Pioneer PYLE

• Laminados de seguridad •

Exclusivo Servicio Post Venta / Garantía Oficial

Warnes 929 4856-6600 | Warnes 990 4855-5568 | Warnes 1000 4514-9931

info@carsecrets.com.ar

TOMASETTO

Equipos con cilindros
CILBRAS

Vehículos alta gama • 4 x 4 • utilitarios
Consulte financiación

En Caballito: HIDALGO 674 - Tel. 4903-4178

Concesionario Oficial,
Motores Marinos,
Grupos Electrógenos,
Equipos de Riego
y Repuestos

DEUTZ

rectificaciones acosta

RECTIFICACIONES ACOSTA
LOS PATOS 3270 Capital Federal
Tel. 4911-7787 - Fax 4911-4640
deutzacosta@sinectis.com.ar
en MAR DEL PLATA: (0223) 4800413

DAIHATSU

REPUESTOS PARA AUTOS JAPONESES Y COREANOS



Cojinetes - Juntas - Aros - Pistones
Opticas - Faros - Cables - Suspensión

Nippon Parts Envíos a todo el país

Av. Fco. Beiró 5638, Cap. 4641-8168
www.nparts.com.ar - info@nparts.com.ar

SUGERENCIAS PARA EL AUTOMOVILISTA®

para publicar 4312-1490
www.levitpublicidad.com.ar

PROTEJALOS

con el UNICO
GUARDAPLAST®
LEGITIMO
Informes (Lun. a Vier 7 a 14hs)
4750-5692/5483 - www.guardaplast.com.ar

HYUNDAI

DAIHATSU
REPUESTOS Y ACCESORIOS
PARA TODOS LOS MODELOS
AUTOMOTORES PALMAR S.A.
50 años de experiencia a su servicio
L.N. Alem 3265 - Munro
4756-2629 / 2620
ENVIOS AL INTERIOR

EQUIPAMIENTOS

COBERTORES JAULAS - DEFENSAS
FUNDAS en el acto
LONAS y CAPOTAS para PICK-UP
CUBRETROMPAS
COLOCACIONES Todos los modelos
Envíos al Interior
Accesorios - Cubre Coches - Guardaplast - Tapizados en Cuero
Fábrica Warnes 1070 EQUIP
Warnes 1070 Capital
tel/fax 4855-5234
www.warnes-equip.com.ar
E

2 Años de GARANTIA
ANICETO GOMEZ S.A.
RESORTES DE SUSPENSION
CONSULTE SOBRE AGENTE MAS CERCANO
Tel.: 4734-1710 / Fax: 4734-1724
www. anicetogomez.com.ar

AIRE ACONDICIONADO
Automotor
* Reparación y Carga
* Venta e instalación
Todas las marcas y modelos
4305-4200 / 4637-0099

ISUZU

SERVICIO ESPECIALIZADO
desde 1992
Plaza Belgrano
REPUESTOS GENIUNOS
Envíos a todo el país
Monroe 2970 Cap - 4545-4077/5101
plazabelgrano@plazabelgrano.com

Mercedes Benz
Importador Directo
El más amplio surtido en
REPUESTOS y ACCESORIOS
originales e importados (80 al 2004)
Líneas E-C-SLK-CLK-ML-S
TALLER ESPECIALIZADO
Automotores VICENTE LOPEZ S.A.
Av. Triunvirato 5855 Cap. - Tel. 4543-8377/9389
Fax 4541-9644 - envíos al interior

ERCEG GNC-INYECCION
GNC
ECOSPORT • KANGOO • CLIO 2
MEGANE • 4 x 4 • CHRYSLER
Nacionales e Importados
A by T
CILBRAS
GNC/GALILEO
Garantía Post- Venta / Diagnóstico Computarizado
FINANCIACION EN PESOS HASTA EN 24 MESES
Av. R. Balbin 4643, Cap. Fed. - Tel. 4545-3545
e-mail: erceg@ciudad.com.ar

VOLSFORD REPUESTOS S.R.L.
Ford

Warnes 1145 - (C1414AAL) - Capital Federal
Tel. 4856-8990 - Tel/Fax 4855-7585
Repuestos y Accesorios - Envíos al Interior

REPARACION de
PARABRISAS®

Fix-Glass® ARGENTINA
TRABAJO CON GARANTIA ESCRITA
NO ACEPTE MALAS IMITACIONES
SACABOLLOS® Sin pintar reparamos: BOLLOS y GRANIZO
GRABADO DE PATENTES
15 AÑOS DE EXPERIENCIA # 4857-5767
www.fixglass.parque4x4.com.ar / fixglass@ciudad.com.ar
DISTRIBUIDOR OFICIAL PARA TODA LATINOAMERICA
VENTA Y COLOCACION DE CRISTALES

Pioneer
CAR AUDIO
STEREOS - PARLANTES
Instalación - Service
Tarjetas de Crédito * Envíos al Interior * Dtos. socios ACA
AMERI CARS
San Pedrito 661 Cap. 4637-0099
Av. San Juan 2100 (esq. Rincón)
Capital Fed. 4305-4200 / 4334

HONDA
SERVICIO OFICIAL - REPUESTOS
Cabina de Pintura Presurizada
Sistema Honda

NEWcar
Mansilla 3191 4824-5088 / 4827-2904
newcar@fibertel.com.ar
Presentando este aviso 10 % de dto. válido h/ 31-12-04

SUBARU

SERVICIO INTEGRAL
KALINIEC
Pte. Derqui 4977 (Alt. Av. Mitre 3600) Munro
4762-6101 - kaliniec@clarinmail.com

mazda ASIA KIA
SUZUKI

REPUESTOS ORIGINALES
Importador Directo
CJ.IMPORT
Humboldt 199 Cap. 4855-8293 / 4854-3431
cjimport@ciudad.com.ar - Envíos a todo el país.

SERVICIO INTEGRAL DEL AUTOMOTOR
Importados y Nacionales
CHAPA-PINTURA
Bancada de estirado-saca los bollos
Garantía PPG 36 meses
MECANICA
Inyección electrónica-scanner multimarca
Av. Fco. Beiró 4760 Villa Devoto-Capital
Tel.Fax: 4568-8251/8240 4648-0500
www.ronin-sa.com.ar e mail: servicio@ronin-sa.com.ar

RONIN S.A.
REPUESTOS Y ACCESORIOS
LINEA COMPLETA
CHEVROLET - SUZUKI
AUDIO-ALARMAS-AIRE ACONDICIONADO
DESCUENTOS A SOCIOS ACA
ACEPTAMOS TARJETAS DE CREDITO-DEBITO

SUGERENCIAS PARA EL AUTOMOVILISTA®

para publicar 4312-1490
www.levitpublicidad.com.ar

CHAPA Y PINTURA

RETIRAMOS
Y ENTREGAMOS
EL AUTO A DOMICILIO

SACABOLLOS



CarTec II

Descuento Socios ACA

Cabina Presurizada
Banco de Estiramiento Computarizado

Cuyo 2138 (B1640GIB) Martinez - Tel/Fax: 4717-0484
e-mail: cartecdos@sinectis.com.ar

CARAMC ACCESORIOS PARA CASAS RODANTES

www.caramsa.com.ar



BOMBAS SHURflo
Para agua.12 Volts.USA



HELADERAS
A GAS
2 Puertas



VENTANILLAS CORREDIZAS

INODOROS
Portatiles y
para Camara
Septica



TANQUES de agua / gasoil
PLAFONES Y FLUORESCENTES 12 y 24 volts
INVERSORES de 12 volts a 220 volts / 300 watts (Ind. Arg)
ACCESORIOS Línea Completa

Warnes 732 (1414) Cap. Tel: 4854-2314 Fax: 4856-7040
info@caramsa.com.ar
envios al interior - ventas por mayor y menor

Mercedes Benz REPUESTOS



LINEA COMPLETA
AUTOS, JEEP
Y CAMIONES

Envios a todo
el país en el día

SERVICIO MECANICO

AUTOMOTORES & REPUESTOS

Av. San Juan 2176 CP 1232 Tel: 4943-1212 Fax: 4943-4393
Sáb. abierto 8.30 a 13 hs. ventas@automotoresyrep.com.ar

PEUGEOT

Service Oficial - Garantia Peugeot
REPUESTOS Y ACCESORIOS ORIGINALES
Potenciación y reparación de calculadores de Inyección



Asesoramiento Técnico
Ventas por mayor y Menor

AUTO-ASIST

Av de los Constituyentes 5750 Cap. 4571-3557
Taller Chapa y pintura: Lincoln 2357 San Martin 4755-8871
autoasist@netizen.com.ar

OPTICAS y
FAROS
AUXILIARES
todos los modelos



CIBIÉ Valeo ILUMINACION

N° 1 en Faros Originales

encendido silvio s.a.

0800-444-0025

esilvio@fibertel.com.ar
www.valeo-argentina.com.ar



La Solución para su auto.... es en efectivo

DINERO CON TARJETA DE CREDITO

$ 1000.... 12 x $ 93 - 3 / 6 / 9 y 12 cuotas fijas

Firmamos su préstamo en todo el país
sin cargo las 24 hs los 365 días del año.

4374-3378
Montevideo 665 3º of 310

REPUESTOS AUTOS JAPONESES

TODAS LAS MARCAS

Agente Oficial Mitsubishi

NIPPON MORON

MORON - AV. H. YRIGOYEN 590 - TEL: 4696-3550
info@repuestosnippon.com.ar

MAR DEL PLATA - AV. COLON 4835 - (0223) 472-1102
www.repuestosnippon.com.ar

PLANETA
GNC



EQUIPO COLOCADO DESDE $ 1239,-

POLARIZADO DESDE $ 145,-

PLANETA
AUTORADIO - AIRE AC.

RECARGA GAS ECOLOGICO $ 79.-

RECARGA GAS COMUN $ 39.-



DVD car multimedia

Viaje entretenido con su familia

CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO
VENTA - SERVICE - INSTALACION
Av. Cabildo 3353 Capital 4701-4742

CHAPA Y PINTURA

Descuentos Socios ACA

AUTAL

Repintado PPG 36 meses de garantía

IMPORTADOS - NACIONALES

Sacabollos (sin dañar la pintura)
Computadora de colores
Cabina de pintura

Av. Congreso 5976
Villa Urquiza, Capital
L. a V. 8-12 / 14-19 hs

4572-6365
autal@hotmail com

TOYOTA



REPUESTOS
ACCESORIOS

Venta al Público con
PRECIOS MAYORISTAS

MULTIPARTES SRL

GURRUCHAGA 975 Cap. - 4777-0431 / 4511-5210
toyotamulti@ciudad.com.ar - envíos al Interior

Reparación y cambio

PARABRISAS

SACABOLLOS · MICROPINTURA

POLARIZADOS

ESPECIAL ANTIASALTO

CAÑOS DE ESCAPE

TALLER INTEGRAL

CASA GUZMAN

45 AÑOS DE EXPERIENCIA

Juan B. Justo 3067 Cap. 4855-2618
casaguzman@ciudad.com.ar

BRIDGESTONE

nippon extreme technology



PRECIOS y DISPONIBILIDAD
(011) 4784-3636

NEUMÁTICOS DE EXCELENCIA

nippon@altern.org

Av. del Libertador 5755 esq. Pampa

bath up

Solo con presionar un botón, sube y baja dentro de la bañera sin riesgos de caídas ni esfuerzos para su acompañante
Recupere privacidad y vuelva a disfrutar del baño de inmersión.
No requiere electricidad para su funcionamiento

Silla elevadora para bañeras







ACCESS SYSTEMS
INDUSTRIA ARGENTINA

CHILE 1878 9º "C" Capital
accesibilidad@accesssystemssrl.com.ar
www.access-systems.com.ar
4373 - 0505



Olegario
HOMBRE
SASTRERÍA FINA
FRANQUICIAS
Ventas por mayor y menor a todo el país.
TALLES GRANDES
Av. Cabildo 2193 - Capital Federal - Tel (011) 4784-4720
www.olegariohombre.com.ar - olegario@igav.com.ar



Tripolina
el sillón viajero

FOR EXPORT

Plegable, liviana y confortable.

Estructura Madera
Tapizado Cuero

producción safari
4551-8025
Envíos al interior

Delgado 1324 - Ciudad de Bs. As.
www.produccionsafari.com.ar
info@produccionsafari.com.ar

ODONTOLOGIA
BELGRANO

PROTESIS DE ACRÍLICO EN EL DÍA

EXTRACCIONES Y CARIES dde	$	30
TRAT. DE CONDUCTO COMPTO	$	70
PERNO	$	70
CROMO COBALTO	$	300
BLANQUEAMIENTO	$	150
ORTODONCIA (Aparatología)	$	500
IMPLANTE (Infraestructura)	$	700
CORONA DE PORCELANA	$	160
PROTESIS DE ACRILICO	$	160
PRÓTESIS FLEXIBLES (A.C.A 10%)	$	500

TRATAM. INTENSIVOS A PACIENTES DEL INTERIOR
PROTESIS A DOMICILIO A PACIENTES DISCAPACITADOS



Direcciones en CAPITAL : De Lunes a Sábados de 9 a 20 hs.
Av. CABILDO 1971 1º p. Av. CABILDO 2373 3er. p.
4896-0752 4783-1622 4706-0047 4706-1107

desde 1912
diMario
PLACARES e INTERIORES
VESTIDORES - FRENTES
MUEBLES DE COCINA
Avda. BELGRANO 2515 CAPITAL
Estacionamiento Gratuito L. a S. 10 / 20 - Dom. y Feriados 16 a 20
Técnico a domicilio sin cargo
4308 - 1261 / 4308 - 1109
GARANTIZANDO 92 años CALIDAD



www.dimario.com.ar/ dimario@dimario.com.ar



scarpiera
"el botinero"
3 profundidades
15 cm. / 25 cm. / 35 cm.
ancho y alto a medida
venta telefónica / asesoramiento a domicilio
4827-0777
aguero 1896 esq. juncal



www.scarpieraelbotinero.com.ar info@scarpieraelbotinero.com.ar
EL 40 pares: 35 cm. (prof) x 90 cm. (ancho) x 126 cm. (alto)

31 años en el mismo lugar y con el mismo nombre !!
INSTALAMOS EN EL DIA
PILETAS OLIVOS PARK



Para toda la vida
LAS MEJORES EN PLASTICO REFORZADO !!!
ENTREGA INMEDIATA ATENCIÓN POSTVENTA
En TODAS LAS MEDIDAS: hasta 8 m x 3,50 m. x 1.40 m. o 1.80 m. con desnivel
Con Refuerzos de MADERA ELEGIDA y Escalera Metálica.
FILTROS PORTÁTILES Y FIJOS
6 AÑOS de GARANTIA
SOMOS FABRICANTES
Servicio POST VENTA - Calidad PREMIUM
Planos en Escala - Promociones Especiales
Financiación con TARJETAS SIN RECARGO
Descuentos Especiales por PAGO CONTADO
De Lunes a Sábados de 9 a 19 Domingos 14.30 a 19 hs
4799 - 6203
Venga a nuestro Show Room y véalas funcionar
PANAMERICANA casi Pte. SAN LORENZO OLIVOS

MUNRO INTERNACIONAL
POLES FAMILIARES COMERCIALES
TODOS LOS ACCESORIOS VENTA Y COLOCACIÓN





COMPRA Y VENTA DE FONOLAS





DISTRIBUIDORES DE REPUESTOS ROWE AMI
BELGRANO 2655 MUNRO Bs. As. Argentina Tel. (54-11) 4756 - 6110
Fax. (54-11) 4756 -3290 email : munroint@ciudad.com.ar

VENTICLIMA
Barcala
EL MEJOR VENTILADOR



Fundición Patinados
Peltre Barrocos
Cromo Platil
Con o Sin Iluminación
Con paletas de Madera Metálicas y Acrílicas

5 AÑOS de GARANTÍA

Gran Variedad de Modelos en Ventiladores de Techo









www.barcalaonline.com ventas@barcalaonline.com

- ONCE: 24 DE NOVIEMBRE 99 4861-3395
- LANUS: O'HIGGINS 1973 4241 1411
- BANFIELD: MONTEAGUDO 1480 4248 - 3713
- FLORES: Avda. RIVADAVIA 6863 4613 - 3002 / 3312
- BURZACO: J. V. GONZALEZ 2675 4299 - 8978

Ventas por Mayor Envíos al Interior Industria Argentina

MÁS PRODUCCIONES: (Tel.Fax: 4382 - 8965 / 4381- 5585) Destacate en DestacadosOnline.com/ casa



Para Escaleras Rectas y Curvas

Sillas
Sube Escaleras
...Ud. nos conoce

Ascensores Residenciales



Plataformas para accesos verticales y por escalera

Proyectos de obra

Obra civil

ACCESS SYSTEMS
INDUSTRIA ARGENTINA

Chile 1878 9º 'C' Capital

4373 - 0505

accesibilidad@accesssystemssrl.com.ar
www.access-systems.com.ar



Las Vegas
www.juegosdesalon.com

MESAS DE POOL
REPUESTOS y ACCESORIOS
METEGOL
CROQUET
PING PONG
SAPO
NAIPES



www.juegosdesalon.com

Envíos al Interior

• A Gallardo 573 Cap. 4854 -1311 • Larrea 224 Cap. 4951- 6889 ventas@juegosde salon.com



La pieza clave para resolver su problema de espacio funcionalidad y estética

FUTON SENSE

es un SILLÓN

50 Modelos de Altísima Calidad



ENVIOS AL INTERIOR



ACA Descuento a socios

es una REPOSERA

5% descuento PAGO CONTADO



es una CAMA
es COMODIDAD
es GARANTÍA
es CONFIABILIDAD
es MUY FÁCIL DE PAGAR

Sucursal Panamericana
EDISON 2953 MARTINEZ
4717 - 3773

Sucursal Barrio Norte
S. de BUSTAMANTE 2611 CAP
4804 - 1140

www.futonsense.com.ar

PROTECCION de BALCONES



ENTREGA EN 48 HS.

- BARANDAS DE BALCONES
- BAULERAS
- REJAS DE SEGURIDAD

CERRAMIENTOS DE ALUMINIO
TECHOS VIDRIADOS Y DE POLICARBONATO
PRESUPUESTOS SIN CARGO



EL MEJOR PRECIO DE PLAZA

PROTECCION DE PILETAS



ENVIOS AL INTERIOR

LINEAS: MODENA, A 30 NEW, VENETO

ATENCION A CONSTRUCTORAS
4584-9696
Fax: 4581- 0883
informes@metalcer.com.ar
www.metalcer.com.ar

METALCER
J.B.JUSTO 4648 CAPITAL

TECHOS... GOTERAS....

la garantía es
RICART

Impermeabilización y reparación de terrazas medianeras,cimientos, tanques, tejados.

PINTURA EN ALTURA, HIDROLAVADOS
52 AÑOS EN PLAZA

Referencias - Garantías
Tel./ Fax (011) 4756 - 5666
Cel. 15 - 5182 - 3791
www.ricartimp.com.ar
cliente@ricatimp.com.ar

PISCINAS
Sólo para Exigentes

Proyecto y Dirección - Reparación
Yacuzzi Calefacción Spa
Modernización Revestimientos

RIEGO
Automatizado

(02320) 499010
15 - 4403 - 3803
Presupuestos sin cargo
danielfrac@ciudad.com.ar



CASA FRACCIONE
ESPACIOS VERDES

TISSUS® TENIS DE MESA



Desde $ 299

Av. San Martín 3244
Capital Federal
4585-7802 / 4141

Campanas de Cocina

ZINGUERÍA ZB BEVACQUA

SEMICIRCULARES en Acero Inoxidable LINEA ECO 60 cm sin motor $396

LATERALES RECTOS ESMALTADAS Colores a elección 60 a 90 cm filtro y luz sin motor 60cm $382

SEMIPIRAMIDAL ACERO INOXIDABLE 60 a 90 cm filtro y luz 60cm $590 sin motor

EXTRACTORES DE AIRE Familiares Comerciales e Industriales ideales p/ campanas

Línea Italiana Familiares Comerciales e Industriales/ Ventas y Colocación con Entrega Inmediata/ por Mayor y Menor / Envíos al Interior

ESMALTADAS en TODOS LOS CO ORES sin motor 60 x 50 cm $234 con Cubrecaños Filtro y Luz

RÚSTICAS Colores a elección 60 a 90 cm filtro y luz sin motor $490 60cm

PARRILLERAS TODAS LAS MEDIDAS $290 60cm

PIRAMIDAL Acero Inox 60 cm x 50 cm sin motor $441

PRECIOS AL 10/10/04

• Gral. CESAR DIAZ 5535 (J. B. JUSTO 8200) 4635 - 5290 T/F 4635 - 7038
• Av. CORDOBA 3394 4865 - 9909
• CARABOBO 937 4632 - 7759
• Av. del LIBERTADOR 8478 4702 - 4355

www.zingueriabevacqua.com.ar zingueria_bevacqua@ciudad.com.ar

RINTAL

VIVIENDAS GARAGES INDUSTRIAS
Revestimientos en Madera, Chapa, Aº Inoxidable y Bronce
CONSULTAS SIN CARGO - SOCIOS A.C.A. 5 %
0800 - 444 - 0055
Av. CONGRESO 5783 Bs. As. • 4572 -1868
info@rintal.com.ar

PORTONES AUTOMÁTICOS Y MANUALES



Levadizos Corredizos Batientes Guillotinas Frentes de Rejas Techos Corredizos Mandos p/ C. Remoto Autom. de Portones Existentes

ACCESORIOS IMPORTADOS PARA MOTORHOMES



Bombas de Agua
Aire Acond · Calefacción
Termotanques · Baños
Heladeras · Cocinas
Anafes · Toldos

imporTrailer (011) 4361-0380
Av. Garay 331 Capital · www.importrailer.com

EL MEJOR VERANO

Aire Acondicionado · Calefacción

ELECTROCLAMAR

AIRE ACONDICIONADO
ELECTRA
Alta Tecnología Israelí



VENTA · INSTALACION · SERVICE
Asesoramiento personalizado
www.electroclamar.com
4981-7217 / 4958-0378 15-4445-8881

PILETAS DE FIBRA

UN NUEVO CONCEPTO EN PLASTICO REFORZADO CON F.V.



FABRICA
La Gondola Garantía 5 años · Instalación en el día
C. Venecia 1325 I. Casanova (a m R. 21 y C. Casares)
www.piletaslagondola.com.ar 4626-5556

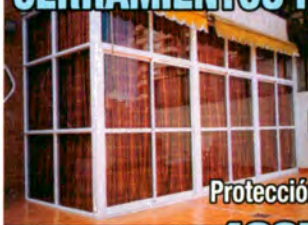
MUEBLES

Más de 40 colores en todos los diseños



Juego de living 2 cuerpos + 2 individuales
tapizado en cuero ecológico
Av. E. Perón 5161 Cap 4682-7409
ABIERTO TODOS LOS DIAS

CERRAMIENTOS RENACER



Techos fijos y corredizos en policarbonato y vidrio
Protección de balcones
Lafuente 120 Capital 4637-5956

AUTOMATICE SU PORTON

PUERTAS BLINDADAS-FRENTE DE REJAS-ALARMAS
Entre a su casa sin bajar del auto !!!
REFORMAS DE PORTONES EXISTENTES
ASESORAMIENTO TECNICO · 3 AÑOS DE GARANTIA
PIRAMIDE TOTAL SEGURIDAD 4623-2999
piramidetotalseguridad@yahoo.com.ar

TECHOS Y CERRAMIENTOS

STC ALUMINIO aluar



A 30 New-Modena • Techos fijos y corredizos
Insonorización • Divisores de Oficinas
VISITAS SIN CARGO
4951-4942 · 4953-6277 stcaluminio@fibertel.com.ar

CONSTRUCCIONES

AMPLIACIONES · REFACCIONES
Albañileria - Pintura - Plomería
Humedad de cimientos
Electricidad
4742-3326
arqluzzi@hotmail.com

Alvarez Flores & Asoc.

Proyectos
Dirección y ejecución
Piscinas · Paisajismo



MATERIAL Y M.O LLAVE EN MANO $950/m2
Conocernos es elegirnos
CONSTRUÍ TU CASA



4328-3100 / 1477
Florida 716 1° K - J Capital
alvarezfloresarq@yahoo.com.ar

SURREY®

Clima Confiable, Siempre.
Equipos compactos · Split y Centrales



Tarjetas 6 cuotas sin interes. El mejor precio contado.
GARANTIA 2 AÑOS
SUGAR INSTALACIONES
TOTALINE REFRIGERACION Y AIRE ACONDICIONADO

Suc. Lanus Oeste Av. H. Yrigoyen 2402/6 (ex Pavón) 4218-4094 / 0922
Suc. V. Alsina Ricardo Balbín 437 (ex Isleta) 4208-1741 / 4218-2627
Suc. La Plata Calle 50 N° 807 (0221) 482-7003 / 422-9252
Suc. Lobos Chacabuco y Ayacucho (02227) 1555-6334

SUGAR INSTALACIONES S.R.L.
Consulte otras formas de pago
sugarinstal@speedy.com.ar

GARAGES FREE PLACE

· Industrializado · Con Manual de Armado
· Armado por Nosotros



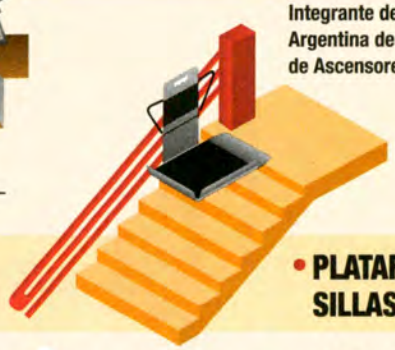
Envios al Interior
Financiación
Desde $3550
Tel: (011) 4803-1468
Fabrica: 02324-430777
mecanox35@hotmail.com

SILLA MONTAESCALERAS



• ASCENSOR RESIDENCIAL
Integrante de la Cámara Argentina de Fabricantes de Ascensores





PRODUCTOS ARGENTINOS
• PLATAFORMAS PARA SILLAS DE RUEDAS

TRANSPORTES VERTICALES www.tverticales.com.ar (011) 4555-1700

ESTUDIO JURIDICO

Dr. Claudio M. Musella

- **Civil** Divorcio, Alimentos, Suseciones, Daños y perjuicios
- **Penal** Querellas, Denuncias penales, Excarcelaciones
- **Comercial** Juicios ejecutivos, Incumplimiento contractual

Consultas sin cargo
4637-3279
155-329-6599
URGENCIAS PENALES 24HS
mmcl@ciudad.com.ar

TAPICERIA
Rocel desde 1960
- RETAPIZADOS ARTESANALES
- Living todos los estilos
- Carpintería - Lustre
- Esterillados
- Lavado de alfombras



4683-2309 VISITAS S/CARGO
J. B. Alberdi 4647 / E. Castro 4740 Cap

Mavi Diaz
DELIVERY DIET
Dietas personalizadas · Postres y tortas light
Diabéticos · Hipertensos · Colesterol
Post-Parto · Menúes a la carta
www.mavidiaz.com 4983-3349

La Moneda



CANJEO DOLARES EN EL ACTO
Rotos · Quemados · Manchados · Pegados
Cuenca 3475 Capital · 4501-1434

AIRE ACONDICIONADO
climastore
Centro de distribución



SURREY BGH YORK ELECTRA
CALDERAS · RADIADORES
CLIMATIZADORES DE PISCINAS ACQUATERM
Av. Juan B. Justo 1545 · 4778-0708
info@climastore-sa.com.ar
Av. Córdoba 5375 · 4777-0409
palermo@climastore-sa.com.ar

MUEBLES



- Juegos de Living
- Dormitorios
- Vajilleros
- Organizadores
- Sommiers

adar Amoblamientos diseños a medida
Av. Belgrano 1942 Cap. Fed. 4941-5005

CAMAS VOLCABLES
Unicas en Confort y Resistencia
1 y 2 plazas
Verticales / Horizontales
Mód. Complementarios
Mesas Volcables
Haya - Wengue - Roble - Cedro
Av. Belgrano 1937 Cap.
Tel: 4952-6919



PLACARDS
Vestidores y Frentes a Medida



Lun/Sáb 10 a 20 hs, Dom 16 a 20 hs

PISCINAS
EN HORMIGON ARMADO MONOLITICO



PISCINA 6x3m $4990+IVA
GARANTIA 20 AÑOS
Iluminación · Filtros · Bombas
Calefacción · Cerramientos
SOLADOS
Martín Fierro 4135 Ituzaingó 4481-2657 www.solados-pools.com.ar

PISOS DE MADERA
DANIEL BRITO
GARANTIA DE PROCEDENCIA Y CALIDAD
DECKS · Techos · Escaleras
Colocación · Pulido · Plastificado
LAPACHO PARAGUAYO $65m2
3/4 X 3 Largos Varios 1RA CALIDAD
VIRARO PARAGUAYO $68m2
1 X 5 1ª calidad
EUCALIPTO CHILENO $46m2
Entablonado 3/4 X 3 1ª calidad
VIRARO RUSTICO $55m2
Largos Varios - 1"
HASTA AGOTAR STOCK
CONSULTE MAS OFERTAS
ASERRADERO PROPIO Y SHOW ROOM
4750-4429 / 4734-1305
Caseros 3251, Caseros britomaderas@ciudad.com.ar

Viva todo el año en primavera!
AIRE ACONDICIONADO
ELECTRA
Alta Tecnología Israeli
AIRE ACONDICIONADO FRIO-CALOR



CALEFACCION
CALDERAS Y CLIMATIZADORES ACQUATERM
PISOS RADIANTES Hidroflex
VENTA · INSTALACION · SERVICE · ATENCION PERSONALIZADA
CONCESIONARIO AUTORIZADO casa SOMOZA
0800-222-5453 / 4484-6062 / 15-5307-3800
www.casasomoza.com.ar

CESPED · TIERRA
TROILO VIVERO
Consulte nuestras ofertas
* Césped en panes todas las variedades
* Arbustos para cercos y forestales
* Piedras * Troncos * Tierra negra
* Rodajas para decoración
J. M. de Rosas 4765 San Justo
4651-0438 · 4441-5115

NO CORRA RIESGOS. CONSTRUYA PARA SIEMPRE
RIPOOLS®
CONSTRUCCION DE PISCINAS ADECUADAS A TODOS LOS TERRENOS
PILAR 02322-480427/15-5183-5621 · BARILOCHE 02944-435128 · www.ripools.com.ar · info@ripools.com.ar
CASTELATTO
BORDES
ATERMICOS, PISOS
Y REVESTIMIENTOS
4663-0664/62

Prom

Asegurando su 0
hasta el 3
tendrá el primer me
y hasta 6 cuota

Infórmese llamando al:

0800 888 9888

O acérquese a cualquiera de nuestras dependencias de seguros.

PROMOCION VALIDA EN TODO EL PAIS PARA SEGUROS CON COBERTURA DE CASCO CONTRATADOS A TRAVES DEL ACA HASTA EL 31 DE OCTUBRE DE 2004 EN VEHICULOS 0 KM: TOD

Bozell Vazquez

0km

a través nuestro
de octubre,
del seguro sin cargo
sociales gratis.

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

100 AÑOS DE SERVICIO

: 6 CUOTAS SOCIALES. TERCEROS COMPLETO O TODO TOTAL: 4 CUOTAS SOCIALES. CONSULTE EN NUESTRAS DEPENDENCIAS DE SEGUROS. POR CONVENIO CON CAJA DE SEGUROS S.A.

UMSA

UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO

1911, Instituto de Investigación y Docencia / 1956, Universidad, fundada por el Dr. Guillermo Garbarini Islas
Autorización definitiva Dec. PEN Nº 5799/61 - Evaluación Externa Institucional Favorable (CONEAU)

CARRERAS DE GRADO

Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas

- Abogacía (5 años)

Facultad de Ciencias Económicas, de la Administración y de los Negocios

- Contador Público (5 años)
- Lic. en Administración (4 años)
- Lic. en Comercialización (4 años)
- Licenciatura en Comercio Internacional (4 años)

Facultad de Artes y Ciencias de la Conservación

- Lic. en Museología (4 años)
- Lic. en Expertizaje y Conservación de Obras de Arte (4 años)
- Lic. en Historia y Conservación de Obras de Arte (4 años)
- Licenciatura en Historia, Expertizaje y Valuación de las Artes (4 años)
- Lic. en Artes Visuales (4 años) (Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura o Textil)

Facultad de Ciencias Psicológicas y Pedagógicas

- Licenciatura en Psicología (4 años)
- Lic. en Psicopedagogía (4 años)
- Licenciatura en Ciencias de la Educación (4 años)

Escuela Universitaria de Lenguas

- Interpretariado (4 años) (Idiomas Francés, Inglés o Italiano)
- Traductorado Público (4 años) (Idiomas Francés, Inglés o Italiano)
- Profesorado de Inglés (4 años)

Facultad de Ciencias de la Interacción Social

- Lic. en Servicio Social (5 años)
- Licenciatura en Bibliotecología y Documentación (4 años)
- Lic. en Periodismo con Orientación Audiovisual (4 años)
- Licenciatura en Comunicación Audiovisual (4 años)

Facultad de Ciencias de la Recuperación Humana

- Lic. en Fonoaudiología (5 años)

Ciclos de Licenciatura para Egresados Terciarios de Carreras Afines

- Lic. en Comercio Internacional (2 años)
- Licenciatura en Industria de la Hospitalidad (2 años)
- Lic. en Fonoaudiología (2 años)
- Licenciatura en Bibliotecología y Documentación (2 años)
- Licenciatura en Periodismo (2 años)
- Licenciatura en Museología (2 años)
- Lic. en Diseño del Paisaje (3 cuat.)
- Lic. en Diseño de Interiores (3 cuat.)
- Lic. en Artes Visuales (2 años) (Dibujo, Pintura, Grabado, Escultura o Textil)
- Licenciatura en Psicología (2 años)
- Lic. en Psicopedagogía (2 años)
- Lic. en Ciencias de la Educación (2 años)
- Lic. en Lenguas (Inglés, Francés o Italiano) (3 cuat.)

Ciclo de Profesorado para Egresados Terciarios de Carreras Afines

- Profesorado en Artes Visuales (2 años)

Ciclo de Profesorado para Egresados Universitarios

- Profesorado Universitario (3 cuat.)

CARRERAS DE POSGRADO

- Doctorado en Ciencias Jurídicas y Sociales
- Maestría en Derecho Procesal Penal
- Maestría en Derecho Ciencia y Tecnologías de la Información
- Maestría en Derecho Médico y Biológico
- Maestría en Planificación y Gestión Cultural
- Doctorado en Fonoaudiología
- Especialización en Conservación Preventiva de Soportes de Información
- Especialización en Violencia Familiar
- Especialización en Tributación
- Especialización en Medio Ambiente, Urbanismo y Desarrollo Económico
- Curso de Inglés Jurídico: dirigido a Abogados, Contadores Públicos Nacionales, Traductores, Escribanos y estudiantes avanzados de aquellas carreras.

LICENCIATURAS PARA EGRESADOS DEL INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DEL AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

ACA

- **Licenciatura en Administración**
  Para egresados del I.S.E. con título de Técnico Superior en Hotelería o Turismo
- **Licenciatura en Industria de la Hospitalidad**
  Para egresados del I.S.E. con título de Técnico Superior en Hotelería, Turismo o Gastronomía

Duración: 4 cuatrimestres

PASANTIAS LABORALES - CONVENIOS CON UNIVERSIDADES DEL EXTERIOR

Sólo una Gran Universidad conoce a sus alumnos por el nombre

Av. Corrientes 1723 - C1042AAD - C. A. de Buenos Aires
Tel. 4375-4601 - Fax: 4375-4600
e-mail: informes@umsa.edu.ar - Web Site: www.umsa.edu.ar



La Hostería Cachi del Automóvil Club Argentino se halla ubicada en un paraje de incomparable belleza de los Valles Calchaquíes. Está a 2800 metros sobre el nivel del mar y es un seguro oasis de tranquilidad donde el tiempo parece haberse detenido.





La Hostería Cachi del Automóvil Club Argentino representa la filosofía permanente de la Institución, de brindar el mayor confort a sus socios.

- 33 habitaciones (2 de ellas en suite con hidromasaje), todas equipadas con frigobar, teléfono, TV, calefacción central y baño privado.
- Parque con juegos infantiles y granja ecológica.
- Restaurante a la carta, con cocina regional e internacional.
- Sala de estar. Cocheras. Piscina.

Reservas e informes:
Ruta Nacional 40 - Km. 1050 -
Cachi - Provincia de Salta -
Tel. (03868) 49-1904 / 05 / 06
Centro Integral de Turismo
Tel. (011) 4808-4040 - E-mail: turismo@aca.org.ar - hoteles@aca.org.ar

ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Servicios para socios. Entidad sin fines de lucro. Legajo DNST 0078-716/72

mundoaca







- 34 Rally
- 36 Autoclásica
- 40 Presentación del TC2000
- 56 Centros Turísticos
- 62 Auxilio Mecánico

CONVENIO CON LA MUNICIPALIDAD DE JUNÍN

El 10 de agosto el intendente de Junín, Sr. Mario Andrés Meoni, y el secretario de Gobierno, Sr. Damián Itoiz, firmaron un convenio con el ACA para la realización del estudio de planificación del tránsito de la ciudad, que comprende tres etapas. La primera corresponde al área central, la segunda está delimitada por las arterias del macrocentro, y la tercera estudiará las arterias de penetración y enlace.

Dichas tareas se desarrollarán en dos partes. Tareas in situ, que comprenden inventario integral, toma de datos y realización de diversos censos. Previamente a la realización de cada etapa se capacitará al personal censista, que será aportado por la Municipalidad.

La segunda etapa se complementará en gabinete con el procesamiento de los datos y la elaboración a través de los softwares desarrollados del diagnóstico y propuestas, que incluyen sentidos de circulación, estacionamiento, disponibilidades, señalización vertical, demarcación horizontal y el estudio particularizado de los semáforos.

Asistieron en representación de la entidad el presidente de la filial Junín, Sr. Edmundo J. Marcilla; el Dr. Benito Eguren, integrante de la Comisión Directiva de la filial; el jefe de Departamento de Asuntos Viales y Cartografía, Arq. Julio J. Bovio; y el jefe técnico de la Oficina de Planificación del Tránsito, Sr. Omar J. Magnaghi.

XIV CONGRESO ARGENTINO DE VIALIDAD Y TRÁNSITO

Con el lema "Más y mejores caminos para el desarrollo y la seguridad vial", la Asociación Argentina de Carreteras organizará el XIV Congreso Argentino de Vialidad y Tránsito, encuentro que se desarrollará del 24 al 28 de octubre de 2005 en el Centro de Exposiciones de la Ciudad de Buenos Aires, Av. Pte. Figueroa Alcorta y Av. Pueyrredón.

El Congreso estará orientado a profesionales y técnicos de actividades ligadas al sector vial y al transporte por carretera, tanto del ámbito público como del privado.

Se tratarán temas vinculados con la planificación, el diseño, la construcción, el mantenimiento y la gestión, y la seguridad vial.

Quienes deseen participar con trabajos afines o bien asistir al mencionado evento podrán obtener mayor información en congreso@aacarreteras.org.ar, o bien en: expovial@aacarreteras.org.ar

La gran fiesta de Citroën

El español Carlos Sainz fue el ganador del Rally Argentina 2004. Segundo fue Sebastien Loeb, también piloto del equipo francés.





• POR NÉSTOR STRAIMEL

Cada una de las sierras del paisaje cordobés fue una inmensa platea preferencial que, como cada año, se llenó de gente. En cada rincón, en cada piedra, en cada vado, en cada salto, el público le puso color y pasión a la competencia. Así, en julio, la Argentina tuvo nuevamente el orgullo de tener en sus caminos un Rally Mundial, la categoría más importante del planeta después de la Fórmula 1. El Rally Argentina 2004 fue una carrera apasionante, una fiesta fascinante que terminó con el triunfo del español Carlos Sainz, casi un piloto de la casa. Sainz, de 42 años, peleó como un pibe contra sus poderosos rivales. Y llevó al Citroën Xsara, navegado por su compatriota Marc Martí, al lugar soñado.

"Aquí había ganado hace 13 años, y volver a hacerlo me hace muy feliz", dijo cuando bajó de su auto. Se refería a su victoria con Toyota en 1991 y descartaba aquel triunfo de 2002 con Ford, cuando llegó tercero y accedió al primer lugar por la desclasificación de los dos Peugeot.

El equipo Citroën fue el gran vencedor, ya que el francés Sebastien Loeb terminó segundo y ahora está a punto de atrapar el título de Campeón Mundial.

En la dura batalla contra la naturaleza se entreveraron dos argentinos con brillantes actuaciones: Luis Perez Companc y Gabriel Pozzo. Perez Companc (acompañado por el interminable José María Volta) terminó sexto en la general con el Peugeot 206 WRC atendido por un equipo francés y fue el mejor compatriota en la clasificación. Pozzo (navegado por Daniel Stillo), ex campeón mundial del Grupo N, ganó esa categoría frente a adversarios de primerísimo nivel.



Sainz cumplió en la Argentina su 187 rally en el Mundial y desplazó en el rubro de pilotos más ganadores a Colin McRae, con quien compartía el liderazgo con 25 victorias. Ésta fue su 26ª. Una cifra impresionante para esta actividad tan exigente. Sobre todo para un conductor a quien todos le preguntan si ya piensa en el retiro, algo que lo pone de mal humor.

Sobre su condición de favorito de la gente en Córdoba, el español dijo: "Son muchos años de venir a correr aquí, donde los espectadores aman con locura el rally. Es una lástima que dentro del auto uno tenga que ir tan concentrado que no pueda advertir el aliento del público. Pero en los últimos kilómetros, pese a que no descuidé nada, me tomé mi tiempo para disfrutar de esa pasión. Y siento que este triunfo es como un homenaje a esta gente que siempre me apoyó".

Hubo en las sierras, según el informe policial, cerca de un millón y medio de personas (muchísimos extranjeros). Y todos ellos colaboraron con la excelente organización del Automóvil Club Argentino para que la fiesta fuera completa. Fue la 24ª edición de un rally que comenzó en 1980 y cada año se afianzó en el corazón de la gente.

Habrá que esperar hasta el próximo para volver a disfrutar de una carrera única, para conseguir un lugar en las sierras y ver a esos poderosos autos y a esos fantásticos pilotos y navegantes entregar todo en pos del triunfo. Valdrá la pena la espera.

Las autoridades del ACA que asistieron y vivieron las alternativas de la competencia fueron acompañadas por distintas personalidades, entre las cuales se encontraban el Sr. ministro de Salud Pública de la Nación, Dr. Ginés González García; el intendente de Villa Carlos Paz, Ing. Carlos Felpeto; el presidente de la Asociación Corredores Turismo de Carretera, Oscar Raúl Aventín, y el ex subcampeón del Mundo de Fórmula 1 José Froilán González.



El ministro Dr. Ginés González García en conversación con el titular de la Comisión Asesora de Medicina, Dr. Antonio Rodríguez, y el presidente de la institución, Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo.



En la carpa del ACA se aprecia a Oscar Aventín y José Froilán González



El intendente Carlos Felpeto con el presidente Sandberg Haedo, en el Parque de Asistencia

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

TRAMITACIÓN EN EL ACA

Recordamos que como se señaló en los dos últimos números de Autoclub, la institución ha firmado un convenio con el Registro Nacional de las Personas (RENAPER), mediante el cual exclusivamente los socios e hijos menores de 17 años podrán gestionar su Documento Nacional de Identidad en la Unidad Servicial Once, sita en Av. Rivadavia 3341, Capital Federal, los días hábiles de 8 a 13 horas.

Los mencionados podrán realizar los siguientes trámites:

- Actualización del DNI a los 8 años
- Actualización del DNI a los 16 años
- Canje de Libreta Cívica o de Enrolamiento por DNI
- Cambio de domicilio
- Renovación del DNI por deterioro, robo o pérdida.

Para poder acceder a este beneficio los cónyuges de los asociados deberán obtener su credencial familiar, mientras para los hijos mayores de 17 años se hace necesario que revisten como Socio Joven o en la categoría Plenario.

La entrega de los documentos se llevará a cabo aproximadamente 20 días después de realizada la correspondiente gestión.

Es de destacar que hasta la fecha se hallan efectuados 2209 trámites, todos arancelados, y se sugiere, para mayor información sobre normas y reglamentaciones referidas a este servicio, efectuar consultas al Centro de Atención Telefónica:

0800-888-9888

Por último, se aclara que la no implementación del servicio de expedición del Documento Nacional de Identidad en el interior del país no puede atribuirse de ninguna manera al Registro Nacional de las Personas, tal como erróneamente se señaló en la página 60 de la edición 182 de esta publicación.

ACTOS CULTURALES

Durante septiembre dio comienzo la segunda parte de la programación de diversos actos culturales organizados por la Comisión Asesora Permanente de Actividades Culturales, presidida por el Gral. de Brig. (R) Artemio Barreiro.

Así es como el 16 de dicho mes se desarrolló el espectáculo mímico musical para niños "Tango Niños".

A continuación, el 20, se inauguró una muestra de pinturas presentadas por el artista plástico Catelio González Foresi, la cual pudo ser visitada de 10 a 17.30, y hasta el viernes 24.

Finalmente, el jueves 30, se presentó la Agrupación Sinfónica del Colegio Militar de la Nación.

Asimismo se llevaron a cabo durante el mes en curso tres eventos, el jueves 7 el espectáculo "Tango por 100 años", con la conducción de Rubén Reale, mientras que el 14 hizo su presentación la orquesta El Arranque.

El calendario del bimestre se cerrará el miércoles 20 del presente con la inauguración de la 12ª Muestra Nacional de Pintores Decorativos, a las 19, en el 1er. piso de la sede central de la entidad, la cual permanecerá abierta de lunes a viernes de 10 a 17.30 y hasta el 29.

Todos estos encuentros son con entrada libre y gratuita.

AUTOCLÁSICA



Con la eficiente organización del Club de Automóviles Clásicos se llevó a cabo entre el 17 y 19 de septiembre la 4ª Exposición Autoclásica 2004 en los jardines del Hipódromo de San Isidro.

Para inaugurar la muestra se dirigió a los presentes el titular de la entidad organizadora, señor Roberto Gómez, quien entre otras manifestaciones señaló: "Esta muestra es la más importante de América latina; es un escenario donde los autos son los anfitriones y todo el mundo puede conocerlos. Esperamos que los visitantes disfruten tanto de esta exposición como nosotros cuando la armamos".

Allí se pudieron observar más de 400 vehículos, desde carruajes con tracción a sangre hasta algunos que recientemente compitieron en el 2° Gran Premio Histórico organizado por el Automóvil Club Argentino.

Por su parte nuestra institución estuvo presente con un stand, muy visitado por la concurrencia, donde fueron exhibidos: una réplica de las casillas camineras de la década del 20; el Daimler 1912 que hizo traer al país el entonces presidente Roque Sáenz Peña; un Swift 1908; un Hudson 1924 que transformó Domingo Bucci para que lo condujera Ricardo Nasi; un camión de auxilio mecánico International 1928; el triciclo que abastecía de combustible a quienes llegaban en ferry desde Uruguay, y la motocicleta con sidecar Peugeot, para auxilio relámpago, todos integrantes del Museo del ACA.

Asimismo, y para establecer una presencia del ayer y del hoy del Auxilio Mecánico, se hallaba una moderna grúa, dotada de una pluma para elevar los vehículos imposibilitados de rodar y depositarlos sobre su superficie plana, sobre la cual descansaba el Ford T 1908, también del Museo ACA.

Finalmente es de destacar la exhibición del llamado "Papamóvil", vehículo que utilizó Su Santidad el Papa Juan Pablo II en su primer viaje a la Argentina, en 1982. Se trata de un chasis Ford F 350 de propiedad del Automóvil Club Argentino, carrozado en los talleres propios según normas de seguridad establecidas por el Vaticano, que produjo un gran atractivo.

ASISTENCIA AL VIAJERO

Desde el **1° de julio** el servicio de **Asistencia al Viajero del ACA** es brindado por **Assist Card Argentina SA**, que brinda servicios en territorio argentino y también en países limítrofes.

En caso de requerir asistencia en la Argentina se podrá llamar a **0800-888-VIAJE (84253)** o al **(011) 4315-5678**, y desde países limítrofes al **(005411) 4315-5678**.

A su vez, en cada uno de los países limítrofes también se podrá solicitar, según el siguiente detalle:

Bolivia: (0102) 279-6920 (24 hs) (La Paz) 71527499 (24 hs)

Brasil: 0800-176133. (San Pablo) (02111) 3259-2333 y (02111) 3231-5227.

Chile: (02) 639-2061 (Santiago)

Paraguay: (021) 490-989 (Asunción) (021) 448044 (021) 444-300 (Código 4680) radiollamada

Uruguay: 0800-5464 (Montevideo) (02) 900-0358 (02) 903-1548.

FE DE ERRATAS

En la **página 14 de Autoclub 182** se hace mención de las personalidades que estuvieron presentes en la celebración del centenario de la institución, y en la nómina se nombra a Manuel Dragan. En realidad quien estuvo presente es el **Sr. Mario Dragan**, quien se desempeña como secretario-tesorero de la Federación Interamericana de Touring y Automóvil Clubes (FITAC).

PLANIFICACION DEL TRANSITO

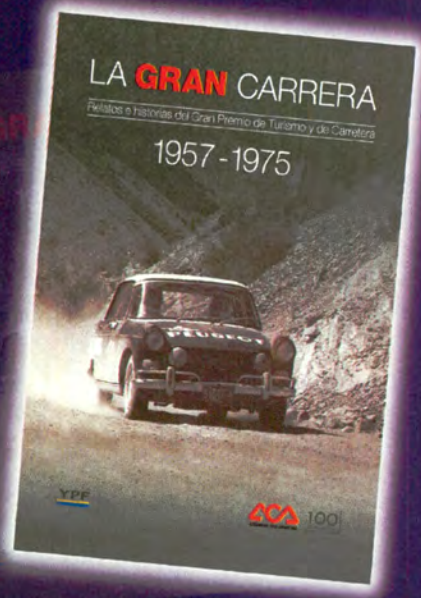
- ESTUDIOS DE PLANIFICACION DEL TRANSITO
- ESTUDIOS DE TRANSPORTE URBANO DE PASAJEROS
- ASESORAMIENTOS PERMANENTES
- SEÑALIZACION VIAL INTEGRAL:
  VERTICAL - HORIZONTAL - LUMINOSA
- DISEÑO DE SISTEMAS DE IDENTIFICACION VISUAL
- SEÑALIZACION PARA PLANTAS INDUSTRIALES
- SEÑALIZACION PARA COUNTRIES
- DISEÑO DE PARQUE INFANTIL DE TRANSITO FIJO
- CURSOS DE TRANSITO Y SEGURIDAD VIAL
  PARA INSPECTORES

Para más información:
Av. del Libertador 1850 5° piso
C1425AAR - Cap. Fed.
Tel. 011-4808-4222/3/4
plantran@aca.org.ar

ACA AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO 100 AÑOS DE SERVICIO

LA GRAN CARRERA

Un libro imprescindible para el entusiasta del automovilismo con la historia de los **Gran Premio de Turismo y de Carretera de 1957 a 1975 y el I° Gran Premio YPF Argentino Histórico 2003**



120 PAGINAS

MAS DE **250** FOTOGRAFIAS Y DOCUMENTOS

$45 para socios del A.C.A. **$65** no socios

Venta exclusiva por Telemarketing del Automóvil Club Argentino con envío por correo

0800-222-7378

Tarjetas de crédito



LOS AUTOS, LOS JUEGOS Y LOS NIÑOS

El ACA festeja sus primeros 100 años con los más chicos.

- Pistas de Kartings y andadores
- Show de payasos, malabaristas y magos
- Cancha de fútbol 5
- Los mejores juegos para todos
- Para chicos de 2 a 12 años

Todos los sábados, domingos y feriados de octubre, desde el sábado 9 en adelante.

Para mayor información, consultá al: 0800-888-9888

¡¡No te lo pierdas, la vamos a pasar bárbaro!!

Escuela de Conducción y Tránsito "Juan Manuel Fangio", Av. Casares y Av. Sarmiento (frente al Planetario)

YPF ACA AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO 100 AÑOS DE SERVICIO LA CAJA

VALIDO PARA SOCIOS DEL ACA DURANTE LOS SABADOS 9, 16, 23 Y 30, LOS DOMINGOS 10, 17, 24 Y 31, Y EL LUNES 11 DE OCTUBRE. LOS MENORES DE EDAD PUEDEN INGRESAR UNICAMENTE EN COMPAÑIA DE SUS PADRES, PRESENTANDO EL CARNET DE SOCIO DEL ACA. SE SUSPENDE POR MALAS CONDICIONES CLIMATICAS.



Educación vial

Descubrí los 5 errores que cometen algunos peatones

En esta escena vas a poder rencontrar que cinco peatones tienen conductas incorrectas. Buscalas y marcalas.
Al pie de la nota, el detalle de los errores.



Errores de peatones

- Cruce de peatón a mitad de cuadra entre coches estacionados.
- Chico haciendo equilibrio en el cordón de la vereda
- Chico que cruza corriendo
- Señora arrojando basura en la vereda
- Señora paseando perro que deja escremento en la vereda.

Test del Peatón

Todos sabemos que el mejor lugar para que cruces la calles es la esquina o por los lugares de la calle demarcados para cruzar, porque es donde los vehículos van más despacio y los conductores pueden verte mejor. También sabemos que tenemos que tener mucho cuidado si debemos cruzar una ruta o tenemos que caminar cerca de ella por las altas velocidades que suelen tener los vehículos.
Aquí te ofrecemos un pequeño test para que puedas saber si realmente sos un peatón seguro.
Al pie de esta página vas a poder encontrar las respuestas correctas y los resultados del test.

1- Estás por inciar el cruce de una calle y notás que se apaga el muñeco del semáforo que te permite cruzar y comienza a titilar el muñeco rojo, ¿qué debes hacer?
a- Comenzar a cruzar
b- Cruzar corriendo para llegar a tiempo a la otra acera
c- No cruzar y esperar un nuevo ciclo del semáforo

2- ¿Por qué tenés que llevar ropa clara cuando caminás cerca de una ruta?
a- Para que te vean mejor los otros peatones, especialmente por la noche o si hay mal tiempo
b- Para que te vean mejor los conductores, especialmente por la noche o si hay mal tiempo
c- Porque está de moda, sobre todo en verano

3- Para cruzar una ruta es importante ser prudente y no impacientarse. Antes de hacerlo es necesario mirar tres veces, hacia:
a- izquierda, derecha, izquierda
b- derecha, izquierda, derecha
c- izquierda, adelante, derecha

4- Estás en una esquina y el semáforo verde o el muñequito te indican que podés cruzar, pero un agente de policía indica en ese momento que pares, ¿qué debes hacer?
a- Cruzar porque el semáforo te lo permite
b- Obedecer al policía
c- Tirar una moneda al aire y determinarlo por cara o ceca

5- Vas con amigos cerca de una ruta, ¿por dónde y cómo deben caminar?
a- En fila india por la izquierda
b- En fila india por la derecha
c- En grupo compacto por la izquierda

Respuestas y resultados del Test del Peatón

1: c); 2: b); 3: a); 4: b); y 5: a) -Cada respuesta correcta equivale a un punto.
Si obtuviste:
5 Puntos: ¡BRAVO! Sos un peatón muy seguro
4 Puntos: Bastante bien
3 Puntos: ¡Atención! Es importante que te fijes qué respuestas desconocías
Menos de 2 puntos: ¡CUIDADO! Cruzar una calle o ruta es algo serio. Como peatón es muy importante que sepas cuidarte.

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA

PRESTIGIO - GARANTÍA

TECNICATURAS SUPERIORES EN ADMINISTRACIÓN

HOTELERA · TURÍSTICA · GASTRONÓMICA

TÍTULOS OFICIALES A-997

Títulos Oficiales a nivel terciario. Convenio con establecimientos de primer nivel para pasantías nacionales e internacionales. **Convenio con la Universidad del Museo Social Argentino**, para cursar Licenciatura en Administración, para egresados con título de Técnico Superior en Hotelería o Turismo; Licenciatura en Industria de la Hospitalidad, para egresados con título de Técnico Superior en Hotelería, Turismo o Gastronomía. Posgrado internacional en Suiza.

- **Prácticas profesionales. Inserción laboral.**
- **Seminarios y Cursos de Computación para adultos mayores.**

INFORMES E INSCRIPCION
Av. Medrano 162, Capital Federal.
Lunes a jueves de 8 a 21 hs., viernes de 8 a 17 hs.
Tel. 4983-4228 / 4250 - e-mail: iseaca@aca.org.ar
Visite nuestra página web: www.aca.org.ar

ACA AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO 100 AÑOS DE SERVICIO
En el año de su Centenario

CURSOS DE NAVEGACION DEPORTIVA

Dictados en la Sede Central del ACA

- **Curso de Timonel Vela y Motor**
- **Curso de Patrón de Yate**
- **Viajes de Instrucción al Uruguay**

Cursos de reconocido prestigio en el ámbito náutico deportivo. Programas y habilitaciones oficiales de la Prefectura.

INFORMES E INSCRIPCION
Lunes a viernes de 10 a 19 horas.
Tel. 4702-0302.
E-mail:
ernestodelgadillo@hotmail.com
Visite nuestra página web:
www.aca.org.ar



ACA AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO 100 AÑOS DE SERVICIO
En el año de su Centenario



Ballet El Cascanueces
EN EL TEATRO COLÓN

Función exclusiva para nuestros socios como parte de las celebraciones de nuestro Centenario.

Día 22 de Diciembre de 2004 21 horas.

Actuación del **Ballet Estable** del **Teatro Colón** y la **Orquesta Filarmónica de Buenos Aires.**

Coreografía de **Rudolf Nureyev.**
Música de **Piotr Ilich Tchaikovsky.**

Para acceder a 2 entradas por socio, deberá previamente comunicarse con el **4808-6244** hasta el día 31 de octubre de 2004.

Llevar el Arte a nuestros socios, es también celebrar 100 años de trabajo.

TEATRO COLÓN

ACA AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO 100 AÑOS DE SERVICIO

El ACA e YPF en un cómic



EVENTOS CON MOTIVO DE LOS PRIMEROS 100 AÑOS DEL AUTOMÓVIL CLUB ARGENTINO

Durante el último trimestre del año continuarán realizándose eventos en celebración de los primeros 100 años del ACA.

Así es que juntamente con YPF y La Caja se han organizado tres acciones a desarrollarse: una dirigida a los niños, otra relacionada con el auto y la moda, y la tercera con fines solidarios.

La primera de ellas consistió en editar una revista de historieta con formato cómic, a través de la cual se podrá conocer el origen del ACA, su alianza estratégica con YPF, el crecimiento de la institución y la empresa y el desarrollo del automovilismo.

Las ilustraciones, pensadas especialmente para generar atracción en los chicos, recorren las primeras competencias automovilísticas con sus personajes más representativos.

La campaña internacional de Fangio y otros, las cupé Torino en Nurburgring, el Turismo Carretera, la Fórmula 1 en Buenos Aires, el Rally Mundial de Argentina, hasta la actualidad del TC 2000.

La revista es distribuida gratuitamente en unidades serviciales del Club seleccionadas para ese efecto.

Paralelamente con ello, los niños, acompañados por un socio de la institución, han comenzado a realizar distintas actividades desde el 9 del actual, a lo largo de 4 fines de semana, incluyendo el feriado del lunes 11, en la Escuela de Conducción Juan Manuel Fangio, sita en el Parque Tres de Febrero de la Ciudad de Buenos Aires.

De dichas actividades participan quienes posean entre 2 y 12 años, los que pueden conducir distintos vehículos acordes con sus edades, debiendo los mayores concurrir previamente a una clase de educación vial de aproximadamente 20 minutos de duración.

El segundo evento, cuyo nombre será "El auto y la moda", consistirá en un desfile de modelos y de automóviles de distintas épocas, a efectuarse en uno de los salones del predio de La Rural, tentativamente el 11 de noviembre.

Mientras que el tercero tendrá fines solidarios, ya que se invitará a alrededor de 600 artistas plásticos a realizar y donar una obra relacionada con el automóvil. Las piezas serán recibidas a partir del 22 de octubre y exhibidas en la sede central del Club desde el 22 de noviembre hasta el 13 de diciembre, fecha en que se producirá su subasta.

Lo recaudado será percibido por el Automóvil Club Argentino, que lo donará a una o más instituciones de beneficencia, dando de ese modo por concluida la acción conjunta entre el ACA, Repsol-YPF y La Caja.

Finalmente, el 22 de diciembre, el Automóvil Club Argentino, como broche de un año de celebraciones, llevará a cabo una función exclusiva para los asociados en el Teatro Colón de Buenos Aires, oportunidad en que será puesto en escena el ballet "El Cascanueces", de Piotr Llich Tchaikovsky, con la actuación del Ballet Estable del Teatro Colón y la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires.

Para mayor información sobre todos estos eventos agradeceremos comunicarse al **tel. 0800-888-9888.**

TURISMO: RESERVAS HOTELERAS

TEMPORADA 2004/2005

El **ACA** ofrece a sus asociados una amplia oferta en moteles, hoteles, hosterías y cabañas en el ámbito nacional.

Cuenta con una completa red hotelera propia e importantes convenios con otros establecimientos, en distintos destinos turísticos del país (Iguazú, San Martín de Los Andes, Bariloche, Villa La Angostura, Mendoza, Mar del Plata, Villa Gesell, Ushuaia, Calafate, Buenos Aires, entre otras ciudades)

Para mayor información consulte nuestra página web www.aca.org.ar o por mail a hoteles@aca.org.ar

Presentación del TC 2000

En reunión realizada en la sede central del Club, que fue presidida por el vicepresidente de la Federación Internacional del Automóvil y titular de la Comisión Asesora Permanente de Automovilismo Deportivo, Ing. Rafael V. Sierra, fueron anunciadas las competencias 100 Millas de Rafaela y 200 km de Buenos Aires, como así también el Juego del TC 2000.

Se hallaban presentes el intendente de Rafaela, Omar Perotti; el representante del autódromo rafaelino, Eros Borgoño; el secretario de la Comisión Deportiva Automovilística del ACA, Jorge E. Revello; los integrantes de la misma Ricardo Caballero y Diego Mesa; el presidente de ATC 2000, Pablo Peón; los directores de equipo Víctor Rosso y Gustavo Ramonda, y los pilotos Luis Belloso, Martín Basso y Esteban Tuero.

Durante el transcurso de la reunión se informó que el 31 del corriente se llevarán a cabo en el Autódromo Oscar Alfredo Gálvez de Buenos Aires los 200 km de la Ciudad, bajo la modalidad de dos pilotos por auto, el titular y un invitado, que en muchos casos serán extranjeros.

Por su parte, las 100 Millas de Rafaela se disputarán el 14 de noviembre, penúltima fecha del calendario de la categoría, señalando Pablo Peón y Ricardo Caballero que el viaje realizado a Nashville, Estados Unidos, donde presenciaron una carrera, les fue útil para traer muchas ideas para aplicar en esta competencia. Finalmente se efectuó el lanzamiento al periodismo del Juego del TC 2000, de próxima aparición.

Seguridad vial

Dos nuevas publicaciones

Han sido editados dos nuevos libros relacionados con la seguridad vial, uno de ellos es **Ley de Tránsito y Seguridad Vial n° 24.449** y el otro es el **Manual de Conducción.**

Ambos pueden ser adquiridos en las dependencias de la institución o comunicándose al teléfono (011) 4808-4226/4230, por e-mail: **eduvial@aca.org.ar**
o por Internet: **www.aca.org.ar**

Novedades en odontología



Tratamiento con Implantes dentales inmediatos

Cuando el caso lo permite, este tratamiento es el más confortable para el paciente ya que da la posibilidad de colocar dientes fijos el mismo día de la instalación de los implantes.

En otras situaciones se deberá esperar de 45 a 90 días a que los implantes se integren y ser utilizados.

Cuando el hueso es insuficiente...

Suele ocurrir que por el uso prolongado en el tiempo de prótesis removibles o prótesis en mal estado, el hueso se haya reabsorbido y sea "insuficiente". En tal caso se deberá reconstituir el soporte óseo con rellenos y /o injertos que son tratamientos predecibles que al cabo de un tiempo (de 4 a 6 meses) permitirán colocar los implantes para continuar con el tratamiento.

Coronas protéticas separadas versus, coronas unidas

Siempre que sea posible se optará por las coronas separadas, ya que permiten una mejor adaptación al diente o implante y facilita el uso del hilo dental. No obstante, cuando se requiera resistencia, se optará por unirlas, fortaleciendo al conjunto.

Esta segunda instancia no afectará ni a la estética, ni a la limpieza, ya que la unión será sutil, ya que se dejarán espacios para el fácil acceso del cepillo dental.

Soporte labial como objetivo estético

Al realizar la rehabilitación dental del paciente, en la construcción de las coronas de porcelana o prótesis, se tendrá muy en cuenta el perfil del paciente, los labios superior e inferior. Todos estos tejidos se apoyarán sobre las estructuras dentarias y por lo tanto éstas le darán su posición. Es así como podremos conseguir una imagen agradable y jovial del paciente aumentando el soporte de las mejillas los labios y levantando el labio superior.

Color de los dientes, blanqueamiento

Existen diversos modos de modificar el color dental. Cambiando pastas anteriores en mal estado, realizando limpiezas y blanqueamientos con productos que no afectan el esmalte dentario y, si el caso lo requiere, realizando carillas o coronas de porcelana.

En cuanto a los ***blanquemientos químicos,*** son métodos cuya realización es simple (una aplicación en el consultorio), no requiere desgastes dentarios y son de carácter perecedero. Debido a ello, para mantener el color claro, pueden ser repetidos cada 6 a 12 meses por el profesional.





Blanqueamiento dental

El paciente podra realizar aplicaciones caseras, (con productos para ese destino) con el objeto de mantenerlos blancos, todo esto estara condicionado por los hábitos del paciente (cigarrillos, infusiones).



Santos Denami



María T. Schwab



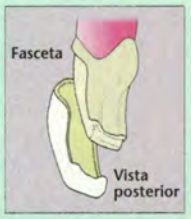
Paola Trifiletti



Dora Perret

Blanqueamiento dental definitivo con fascetas de porcelana

El tratamiento consiste en colocar sobre los dientes laminillas hechas de porcelana (fabricadas especialmente en el laboratorio para cada paciente). Estas laminillas se adhieren para siempre al diente, cambiandole el color y la forma sin necesidad de hacer conductos, pernos ni coronas. El proceso es definitivo, se completa en sólo dos sesiones y no requiere posteriores visitas para su mantenimiento.





Importancia del cepillado dental y la visita periódica al odontólogo

Una vez realizado el tratamiento con coronas fijas, tanto en dientes del paciente como en implantes, es de fundamental importancia un buen cepillado el que permitirá que las encías se mantengan saludables y no se inflamen con el consecuente sangrado. En estas condiciones las estructuras dentales se conservarán sanas perpetuándose en el tiempo.

Además se deberá visitar al profesional periódicamente.



El **Dr. S. L. Pelcman** es Director del Centro Especializado en Prótesis fijas sobre implantes. Representante de Dental Park Research Implant Center USA.
Graduado en EE.UU.

Servicio del Plan de Salud del ACA

Los socios del ACA disponen de una consulta con estudio computarizado sin cargo. Deberán solicitar turno telefónico acreditando su afiliación.

Av. Santa Fe 3444 10º "A" Capital Federal.
Teléfonos: 4821-9070 / 4821-3734

TURISMO NACIONAL INTERNACIONAL





Departamento de Turismo ACA - Avda. del Libertador 1850 3° piso - Tel. 4808-4040
e-mail: turismo@aca.org.ar - web: www.aca.org.ar/turismo

SUR ARGENTINO

Pasaje aéreo y traslados.

EL CALAFATE

- HOSTERÍA ACA (2*): 3 noches de alojamiento con desayuno.
- 2 cenas en restaurante Hostería ACA.
- Exc. terrestre glaciar Perito Moreno.
- Excursión visita Estancia el Galpón. Show de esquila y cena.

USHUAIA

- HOTEL CANAL BEAGLE (4*): 3 noches de alojamiento con desayuno.
- 3 cenas en restaurante hotel.
- Excursión Parque Nacional Tierra del Fuego.
- Excursión city-tour con visita al "Museo del fin del mundo".
- Excursión lagos Escondido y Fagnano.

Precio por persona base habitación doble: $ 2.064.
Boleto aéreo en clase "Y" con impuestos incluidos.
Tarifa sujeta a disponibilidad y/o modificaciones sin previo aviso.
No incluye tasas de aeropuerto ni entradas a parques.
Consulte este destino con otras alternativas hoteleras.
El Calafate: Los Notros - Los Álamos - Kosten Aike - Bahía Redonda - El Quijote.
Ushuaia: Las Hayas - Del Glaciar – Ushuaia - Las Lengas - Tolkeyen

BARILOCHE - VILLA LA ANGOSTURA - SAN MARTÍN DE LOS ANDES

(8 días-7 noches)
Salidas diarias
Incluye: *Aéreo Bs. As.-Bariloche-Cpc-Bs.As. *Traslados *Alojamiento con desayuno (3 noches Bariloche, 2 Villa La Angostura, 2 San Martín de los Andes)
Hotelería: Hotel Nevada - Hostería Las Acacias - Hotel Patagonia Plaza.
Tarifa por persona en base doble: $ 1.073 + $ 180 impuestos
Vigencia: hasta el 20/12/2004

CATARATAS

Pasaje aéreo y traslados

- HOTEL ESTURIÓN (vista tres fronteras): 3 noches de alojamiento con media pensión.
- **Excursiones:** Cataratas argentinas - Garganta del Diablo - Cataratas brasileñas c/almuerzo - Ciudad Foz do Iguaçu.

Boleto aéreo en clase "B" con impuestos incluidos.
Tarifa sujeta a disponibilidad y/o modificaciones sin previo aviso.
No incluye entradas a parques.

Consulte enero y febrero y otras alternativas hoteleras.

HAMBA SUDÁFRICA

(8 días/6 noches)
Pasaje aéreo y traslados Johannesburgo (1 noche) /Zona Parque Kruger (2 noches) /Ciudad del Cabo (3 noches)
Hotelería 3 y 4*.
Desayuno en Johannesburgo y Ciudad del Cabo. Media pensión en Parque Kruger (desayuno y cena).
Excursión Parque Kruger: safari día completo en 4 x 4.
Excursión día completo en Ciudad del Cabo, incluyendo: visita a Cape Point, crucero a la Isla de las Focas, visita a colonia de pingüinos, almuerzo y visita a jardines botánicos de Kirstenbosch.
Excursión visita panorámica a Pretoria. Excursión, en la provincia de Mpumalanga, a la Ventana de Dios; Bourke´s Luck Potholes en el cañón del río Blyde.
Asistencia en español durante todo el recorrido.
Beneficio exclusivo para socios: en Ciudad del Cabo, city-tour medio día.
Tarifa por persona (base doble/triple): US$ 1.920 + US$ 130 imp.
Vigencia: desde el 1 de enero al 30 de abril de 2005.
Tarifa sujeta a variación y/o modificaciones sin previo aviso.
No incluye IVA.

COSTA CRUCEROS

Verano 2004/2005
Crucero especial centenario ACA
Tierra del Fuego - 14 noches
Salida 17-2-2005
Itinerario: Buenos Aires, Montevideo, Puerto Madryn, Punta Arenas, Bahía Garibaldi, Ushuaia, islas Malvinas, Buenos Aires.
Tarifa por persona
Base cabina doble interna, cat. 1: US$ 1.640.
Tasas portuarias: US$ 280.
Beneficio exclusivo para socios: en Ushuaia, incluye excursión a Parque Nacional Tierra del Fuego. Consulte por cruceros a Brasil (8 noches)
Salidas: 7/15/23/31 enero-9 febrero

BRASIL

Camboriú
Praia Dos Amores
Recanto das Aguas Hotel & Spa
El programa incluye :
Aéreo EZE/FLN/EZE
7 noches de alojamiento en habitación de lujo. Media pensión.
Traslado de llegada y salida.
Bolso de viaje.
Tarifa por persona base doble: US$ 619 + impuestos.
Vigencia: hasta el 10/12/2004.
Consulte por enero y febrero.

Turismo MOSAICO SICILIANO

Condiciones especiales programas "Mosaico Siciliano"
Salidas: 5, 12 y 26 de noviembre y 3 de diciembre de 2004
Programas exclusivos para socios ACA.
Traslados int / out en destino incluidos (habitualmente no contemplados en programa tradicional)
10 días / 7 noches. Pasaje aéreo clase económica Buenos Aires / Palermo / Buenos Aires. Traslados aeropuerto / hotel / aeropuerto en Palermo. Copa de bienvenida. Guía acompañante. Maletero en los hoteles.
Pensión completa en Sicilia en hoteles Jolly de primera categoría.
Visitando: Palermo, Monreale, Segesta, Erice, Trapani, Agrigento, Piazza Armerina, Siracusa, Catania, Messina, Monte Etna, Taormina, Regio Calabria, Capo D'Orlando, Celafú.
Precio por persona base habitación doble US$ 1.716 (estos precios no incluyen DNT, tasas e IVA US$ 141 aproximado). Suplemento habitación single US$ 195.

TAPAS DE CILINDRO
RECTIFICACION DE MOTORES
CEPILLADOS EN EL ACTO
LEO

ENVIOS AL INTERIOR
Tiempo medio de espera: 30 minutos
NUEVAS - RECAMBIO - REPARACION - ESPECIALISTAS EN SOLDADURAS - ALUMINIO Y FUNDICION
Coronel Susini 2162 (Altura Warnes 1200)
Capital Tel./Fax:4855-4216

SCALEXTRIC®
1:32 Scale Racing System

NUEVA SUCURSAL CENTRO MAIPU 484 LOCAL 26/28 TEL 4328-1968
IMPORTADOR DIRECTO
FABRICAMOS PISTAS COMERCIALES DE 3,4,5,6 VIAS
ENVIOS A TODO EL PAIS
www.autoslot.com
CONDE 750 BS AS TEL/FAX 4551-2977 TEL 4555-6193

LAND ROVER · ROVER · MG
www.roverargentina.com
Repuestos y Asesoramiento Técnico
Edison 2553/63 CP (1640) - Martínez - Bs. As. T/F: 4717-1875 Mail: info@accesorover.com.ar

PARABRISAS
Av. J. B. Alberdi 7220/30
4686-2804
Av. Alvarez Jonte 4240
4566-9458
AUTO GLASS
www.autoglass.com.ar

¡PROTEJASE
BLINDE LOS CRISTALES DE SU AUTO!
Tarjetas 6 cuotas sin interés
Socios ACA 20% de descuento
SOLAR SYSTEM
4921-1861
4922-2285
¡USTED Y SU FAMILIA A SALVO!
PARABRISAS/LUNETAS
VENTA Y COLOCACION
AV. JUAN DE GARAY 3576 - BUENOS AIRES
WWW.SOLARSYSTEMGARAY.COM.AR · E-MAIL:INFO@SOLARSYSTEMGARAY.COM.AR

F.A.M.
Alejandro E. Rey
DIRECCIONES HIDRAULICAS
SERVO ASISTIDAS Y MECANIZADAS NACIONALES E IMPORTADAS
Descuentos a socios del ACA
Avda. Jorge Newbery 4350/54
Capital Federal - Tel.4854-3624

HYDRO DYNAMIC®
DIRECCIONES HIDRAULICAS SERVO- TRONIC MECANICAS
Servicio - Recambios-Instalaciones
Automóviles - Micros - Camiones
Mangueras Hidráulicas todos los Modelos
CENTRALES HIDRAULICAS CON CAUDALIMETROS Y RESISTENCIA MECANICA UNICAS EN EL PAIS
RUTA 8 KM.34 Casa adherida al A.C.A.
(PTE. ILLIA 6325) J.C. PAZ / TELEFAX. 02320-434000

INYECCION BELGRANO
Aire Acondicionado, Reparación e Instalación
Inyección Nafta y Diesel
Turbos - Tableros - Alarmas - Mecánica Especializada - Electricidad - Encendido
GNC Conversión e Instalación
Equipos Cilbras desde $999
Garantía: 5 años por el tubo (1 año la instalación)
Nota: los presupuestos se dan en taller
Descuentos Socios ACA
Horario: Lunes a Viernes de 8 a 19 Hs.
Av. Forest 1246 - CP 1427 - Capital Federal - Tel. 4554-8291 / e-mail: inyeccion_belgrano1@hotmail.com

Repuestos y accesorios nuevos nacionales y americanos para autos antiguos
(desde 1909 a 1973)

Parabrisas y lunetas para autos americanos y europeos. Importador directo
Ladines 4035 Capital Federal
Tel/Fax:011 4502-8335/ 011 4502-9037
e-mail:oldford@arnet.com.ar

LA CASA DEL NEUMATICO
ABRIMOS SUC. FLORESTA CON LOS SERVICIOS DE: ALARMAS - POLARIZADOS - AUTORADIO - VIDRIOS Y CIERRES ELECTRICOS - TUNING
CONVERTIMOS TU AUTO BASE EN FULL
MICHELIN · DUNLOP · GOODYEAR · BRIDGESTONE · Firestone · BFGoodrich · Continental · YOKOHAMA · HANKOOK · Fate · SUMITOMO · PIRELLI
TODAS LAS MARCAS NACIONALES E IMPORTADAS CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA
TARJETAS - CHEQUES - IMPORTANTES DESCUENTOS EN EFECTIVO
LLANTAS ORIGINALES O DEPORTIVAS NUEVAS Y RECAMBIOS EN EL ACTO
ALINEACION Y BALANCEO COMPUTARIZADO TREN DELANTERO FRENOS Y SUSPENSION. PRESUPUESTOS SIN CARGO
AV. JUAN B. JUSTO 3005 CAP. FED. - TEL.: 4856-1439/0950 4854-4570
SUCURSAL FLORESTA: AV. JUAN B. JUSTO 6399 CAP. FED. - TEL.: 4672-7213/9579
E-MAIL: lacasadelneumatico@yahoo.com.ar

Caballito FILM
Polarizado
(Para casas y edificios) $ 119
Alarma $ 199
Garantía 5 años
LAMINA DE SEGURIDAD ANTIVANDALISMO PARA AUTOS $ 399
- / AIRE ACONDICIONADO /
- / CARGA / INSTALACION /
- / TRABAPUERTAS CENTRALIZADO /
- / AUTOESTEREOS
- / ALZA CRISTALES /
- /SISTEMAS DE SONIDO /

Socios ACA 10% de descuento
Todas las tarjetas
Av. Directorio 156 Cap.Fed./Tel.4925-6006
E-mail caballitofilm@speedy.com.ar

GUSTAVO ROSSO Producciones / Telefax: 4443-1737 / Cel. (15) 4974-3598

Nuevos convenios

Fueron firmados los siguientes convenios en beneficio de los asociados, cuyos descuentos se mencionan:

COMPU100S.A.: Armenia2380PB"A", Tel.(011) 4832-8560/4834-6281. 10% en reparación de PC, diseño página web y alojamiento página web.

CLUB PICASA ASOC. CIVIL: Dorrego 2880 Capital Federal. Tel. (011) 4772-3016/18/19. 20% por pago en efectivo.

USS UNITED SECURITY SERVICES SRL: J. A. Cabrera 5350, Capital Federal, Tel. (011) 4011-3000: 50% sobre el costo de conexión inicial del servicio de monitoreo electrónico de alarmas para inmuebles (del 1/10/04 al 31/12/04).

HIPERVISIÓN RED DE ÓPTICAS: Uruguay 362 9° "E", Capital Federal. Tel. 4371-5565. 20% en audiología y ortopedia, 40% en contactología y 30%-50% en óptica (cristales y armazones). Red compuesta por 25 locales en Capital Federal, 24 en el Gran Buenos Aires y 40 en el interior. Consultar direcciones al teléfono mencionado.

ESTANCIA LA MARIANA: Ruta 41, km 95 Mercedes (Bs.As.) Tel. (011) 4650-1961/4656-1757 Restaurante de campo: 10%

RANCHOMÓVIL CLUB ARGENTINO LA PLATA: Calle 56 n° 1269, entre 20 y 21, La Plata (Bs. As.), y calles 197 y 68 Lisandro Olmos (Bs. As.) Socios del ACA utilizarán las instalaciones en las mismas condiciones que los asociados propios.

COMPLEJO VILLA CACIQUE-BARKER, del municipio de Benito Juárez, Complejo Deportivo, Casa de Té, hotel, casas de alquiler: 10%.

ESTABLECIMIENTO SAN JOSÉ: Ruta Nac. n° 9, km 164,5. San Pedro (Bs. As.). Tel. (02329) 422263. 10% en todos los rubros (vivero-dulces-frutas-verduras-quesos-fiambres, etc).

FARMACIA DE LA COSTA. Roca 612. Puerto Madryn (Chubut). 10% en farmacia y perfumería.

FARMACIA MOLINA. Fontana 345. Trelew (Chubut). Tel. (02965) 435961. 10% en farmacia y perfumería.

FARMACIA NUEVA MOLINA. Belgrano y Colombia. Trelew (Chubut). 10% en farmacia y perfumería.

PIBERÍO: San Martín y A. P. Bell. Trelew (Chubut). Tel. (02965)15-668962. 10% en tienda para bebés, niños, damas y caballeros.

ÓPTICA VENTURA. 25 de Mayo. Trelew (Chubut). Tel. (02965) 434619. 10% en óptica y contactología.

FARMACIA GENERAL PAZ: 24 de Septiembre 802, Córdoba, Tel. (0351) 4210039, Rafael Núñez 3686, Córdoba. Roma 557, Córdoba. Humberto Primero 259, Córdoba. Colón 745, Córdoba. Sarmiento 436, La Falda (Córdoba). Santa Fe 124, Resistencia (Chaco) Hipermercado Libertad, Posadas (Misiones). En toda la línea farmacológica: 40% con vademécum y 25% fuera de vademécum.

RED FARMACÉUTICA FAR MAR: 46 farmacias ubicadas en las provincias de Corrientes, Misiones, Chaco, Formosa, Santa Fe, Entre Ríos y ciudades de San Miguel de Tucumán y Santiago del Estero. Informes: Catamarca 858, Corrientes. Tel. (03783) 466166. Medicamentos: 10% por pago contado y sin obra social. Productos de perfumería: 5% por pago contado.

ASTERION HOTEL: Ruta 11, km 1170, Formosa. Tel. (03717) 453933/453883. Contado: 15%. Con tarjeta de crédito: 5%

HOTEL SAN MARTÍN: Alsina y Pellegrini, Santa Rosa (La Pampa) Tel. (02954) 422549: 10%

OSCAR OCHOA COIFFEUR: Quintana 115 Santa Rosa (La Pampa) Tel. (02954)436888: 7%.

ROSA-ROSA MODAS (tienda): Pico 166, Santa Rosa (La Pampa): 10% por pago en efectivo.

TEXTIL SANTA ROSA (ropa blanca): Cnel. Gil 217 Santa Rosa (La Pampa): 10%

FARMACIA DEL MUSEO: Pellegrini 168, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 433785. 10% s/obra social, 5% c/obra social.

AITUE VESTIR (ropa para hombres): Bartolomé Mitre 48, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 421825. 12% por pago contado y efectivo, 10% por pago con tarjetas de crédito.

FARMACIA CASINO: Entre Ríos 797, Santa Rosa (La Pampa): Perfumería: 10% y medicamentos sin obra social: 10%

GABY-AND (supermercado): Tomás Mason 1163, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 430893. Por pago en efectivo: Mercad. 5%, ropa y zapatería: 10%.

MAGO SINKO (espectáculo infantil): Labardén 1354, Santa Rosa (La Pampa): 10%

PERFUMERÍA VISAGE: Irigoyen 79, Santa Rosa (La Pampa): 10% por pago en efectivo.

CAMOUFLAGE (indumentaria para aire libre): Cnel. Gil 491, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 421876: 10% por pago en efectivo.

LEDESMA REPUESTOS: Luro 581, Santa Rosa (La Pampa): 10%

LAVADERO LIBERTAD (autos): Libertad y Spinetto, Santa Rosa (La Pampa): 10%.

47 STREET (ropa): 9 de Julio 25, Santa Rosa (La Pampa) Tel. (02954) 430953: 10%.

LA BODEGA (vinoteca): Pellegrini 278, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 456540: 5%.

HORACIO RAÚL BUSTOS SRL.: Cnel. Gil 180, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 435909/422477. E-mail: horaciobustos@infovia.com.ar Joyería, relojería, premios, plaquetas y regalos (porcelana, cubiertos y cristalería) 10%; instrumentos musicales: 5%.

NOY SRL (zapatería): Cnel. Gil esquina Irigoyen, Santa Rosa (La Pampa) 10% por pago al contado y en efectivo.

ADRIANO (zapatería): Cnel Gil 300, Santa Rosa (La Pampa) 10% por pago al contado y en efectivo.

TALLER EL MONO (electricidad del automóvil): Luro 1657, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 421772. 10%

CHILDREN'S (ropa para niños): Av. San Martín 602, esq. Oliver Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 456225. 10% por pago en efectivo y con tarjeta de crédito hasta en dos cuotas.

RECTIFICACIONES LUENGO (motores de automóviles): Leguizamón, Santa Rosa (La Pampa). 10% por pago al contado.

CHE-NOR (taller del automóvil): Garay Vivas 1534, Santa Rosa (La Pampa). 10%.

PAMPA ALGARROBO (mueblería): Lagos 706, esq. Urquiza Santa Rosa (La Pampa) 5% por pago en efectivo.

MODAS BURDA (ropa femenina): Irigoyen 435, Santa Rosa (La Pampa): 10%

HOTEL CALFUCURÁ: San Martín 695, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954)433303: 15% por pago en efectivo o con tarjetas.

FRILAC SRL (supermercado): Corrientes 99, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 424191. 5% por pago en efectivo.

GARAJE SAN MARTÍN: Av. San Martín 668, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 413903: 10% en garaje y estacionamiento sólo para automóviles, no incluye camionetas ni vehículos 4 x 4.

ÓPTICA CRESPO: Cnel Gil 325, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954)422898/ 412898. 10%.

FARMACIA DEL SOL: Av. San Martín 702, esq. Urquiza (La Pampa), Tel. (02954) 436206: 10% en perfumería, accesorios y medicamentos, sin obra social.

SALUD SANTA ROSA: Lisandro de la Torre 51, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 414170: 15% sobre los aranceles de prestaciones médicas y bioquímicas.

TALLER DE CHAPA Y PINTURA BARONIO: Montaldo 95, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954)434151. 10% por pago en efectivo.

EL RODEO (carnicerías): Plumerillo 2, T. Mason y Río Negro, e Irigoyen y Rivadavia, Santa Rosa (La Pampa) Tel. (02954)420004. 5% por pago en efectivo, sin incluir productos en oferta.

AI-BRAC (caños de escape): Av. Spinetto 578, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 428790. 10% por pago en efectivo.

SANATORIO SANTA ROSA: Av. Mitre 188, Santa Rosa (La Pampa). Tel.(02954) 457000: 5% en derechos sanatoriales y pensión en internación, no incluyendo los honorarios médicos.

WAMA SRL (auto gas GNC), Av. Luro 1344, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954) 420808: 10%

SOLAR RO: Av. Luro 1636, Santa Rosa (La Pampa). Tel. (02954)456344: 10%

HOTEL CONTINENTAL: Bolívar 1879, Posadas (Misiones). Tel (03752) 440990. 10% en alojamiento, bar y restaurante por pago con tarjeta y 15% por pago en efectivo.

TECNO MEC: Almirante Brown 335, Las Lajitas (Salta) y 25 de Mayo 571, Tartagal (Salta). Tel. (03875) 421512/15654498. Repuestos y accesorios: 10% mano de obras y servicios: 15%

TREN A LAS NUBES: Dinar Turismo San Martín 320, Cap. Fed.. Tel (011)4393-3679. La Veloz del Norte, Esmeralda 320, Cap. Fed.. Tel. (011) 4326-0126. Dinar Turismo Mitre 101, Salta. Te. (0387) 4322600 y La Veloz del Norte, Bs. As. 44, Salta. Tel. (0387) 4012000. Alta temporada: 5%. Baja temporada: 10%.

PLASTIFICADOS
Y PULIDOS DE PISOS DE PARQUET Y MOSAICOS
COLOCACION. ARREGLOS
HIDROLAQUEADO SIN OLOR
NUEVO METODO SIN POLVO
4865-5463
15-5405-5463
SAN JORGE Jean Jaures 441 Cap

REPARAMOS EN EL ACTO
FAX • CONTESTADORES • INALAMBRICOS
electrónica DAVI S
SERVICE OFICIAL
SANYO GENERAL ELECTRIC
Panasonic
Paraná 489 - Piso 1º Telefax: 4371-0914

Fábrica TOLDOS
• Lona Cristal Aluminio
• Brazos Invisibles
• Toldos Manuales y con motor
• Colocación en casas y negocios
• Nacionales e Importados
Reparaciones
Fábrica y Ventas:
PIERES 353 • Liniers 4643-0054
FABRICA de PILETAS de LONA SOLEY

Accesorios y Tanques de Polietileno para Transporte
ENPA
• Aptos para Gasoil
• Variedad de recipientes p/el agro
• Comederos y bebederos para el tambo
• Aditivados c/protección UV p/uso exterior
Autoportantes de 100 a 5000 lts
CAJA BAULERA Apta p/ todo tipo de Pick-Up y 4x4
Industria Argentina
Vertical 15000 lts
Dr. Ignacio Arieta 3875 (1754) San Justo
Tel: (011)4651-0707/1491/4441-8001- fax:(011)4482-3886
www.enpaplasticos.com.ar • enpa_comercial@ciudad.com.ar

TECHOS CORREDIZOS
POLICARBONATO
Cerramientos de aluminio a medida
Balcones
Quinchos
Terrazas:
FABRICA
Envios al interior - Facilidades
4674-4070/4622-3016
J. B. Alberdi 4332 - Cap.
www.cerratech.com.ar

CERRAMIENTOS DE ALUMINIO
CERRALUM
• Cerramientos
• Aberturas
• Divisores para Oficina
• Mamparas para baño
• Marquesinas
• Colocación y Reparación
Herrería artística y de Obra
Techos Corredizos Policarbonato • Vidriería
Trabajos a Medida y sobre Planos
Presupuestos en el día sin cargo
4585-9113
Av. Donato Alvarez 1627 • Cap
Lunes a Viernes de 9 a 19 hs
Sábados Abierto de 9 a 13 hs

PULIDO y PLASTIFICADO
COLOCACION-REPARACION
Pisos de Parquet y Mosaico
Garantía Escrita Real HIDROLAQUEADO
10 AÑOS ALTO TRANSITO
LAS PIRAMIDES
4862-5269
Atendido por su Dueña

VENTILE GRATIS
SIN MOTOR
Campanas Extraccion Aire Cocina
A MEDIDA
Inoxidable o Color
Extrac. de Aire y Vent. Indust. o Familiares
Cocina acero inox.
Tipo gastronómico
Tamaño hogar
SOPLAIRE
Av Corrientes 4362 - Cap.
Tel - Fax: 011-4866-1034

FABRICA de TOLDOS
-Todos los sistemas-
Consulte
Piletas de Lona
Venta de Accesorios
Reparaciones con Garantía
Tarjetas de crédito
Anaconda Camping
Beazley 3747 - Tel: 4911 - 7649

FILTRACIONES
SOCIOS ACA 10% DTO.
Colocación de membranas
Terrazas y Embaldosados
Reparación de Techos de Tejas
Colocación de Zinguerías
Pinturas Impermeabilizantes
Atención a Consorcios y Countries
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
GARANTIA ESCRITA
4552-3573
Gral. E. Martínez 835 - Capital

PROTECCION DE BALCONES
Bauleras Piletas Terrazas
Rejas de Seguridad
FABRICA: VENTA AL PUBLICO
Presupuestos Sin Cargo
Thames 567 Capital
4855-9521/4776-7489

CERRAMIENTOS CARRASCO
CERRAMOS BALCONES
PATIOS
QUINCHOS
TERRAZAS
MOSQUITEROS
HERRERIA EN GENERAL
TECHOS de POLICARBONATO - FIJOS y CORREDIZOS
CARRASCO 670 - alt. J.B. Justo 7500
Floresta. Tel.: 4674-2718

SIDHATA
TAROT
más de 20 años dando
AYUDA A TODO NIVEL
Pringles 511 • Capital
Tel: 4863-0005
e-mail: buscanrespuesta@yahoo.com.ar
Mencionando este aviso obtenga 1 sesión al 50% de descuento

PLASTIFICADORA MB
Pulidos sin Polvo
Plastificados Alto Tránsito
COLOCACION y ARREGLOS
Hidroplastificado
Sin olor- Seca en 3 Hs.
Garantía Real Por Escrito
4953-6639

ENLOZADO DE BAÑERAS
En 3 horas sin quitar del lugar
Trabajos Garantidos
PULIDO y PLASTIFICADO de PISOS
Brilux
4687-2217
4686-3870
Rodó 6978 Cap. Urgencias 15-5262-7046

FARMACIA IOSE SALTA: Bartolomé Mitre 685, Salta. 23% por pago de contado de los medicamentos sobre el precio sugerido al público.
FARMACIA PUNTANA SRL: Perón 1567, San Luis. Tel. (02652) 431303: 40% en medicamentos genéricos éticos estuchados.
FARMACIA QUINTANA SCS:Av. Illia 216, San Luis. Tel. (02652) 428370/437447
FARMACIA QUINTANA I: Pringles 949, San Luis. Tel. (02652) 424553
FARMACIA QUINTANA III: Italia 2095, San Luis. Tel. (02652) 441879
FARMACIA QUINTANA IV: Riobamba 1665, San Luis. Tel. (02652) 442300
FARMACIA QUINTANA V: Av. Lafinur 177, San Luis. Tel. (02652) 421245
FARMACIA QUINTANA VI: Salvador Segado 333, San Luis. Tel. (02652) 456031
FARMACIA QUINTANA VII: Caídos en Malvinas 121, San Luis: Tel. (02652)443575
FARMACIA QUINTANA DE LA VILLA: Balcarce 1023, Villa Mercedes (San Luis). 10% en medicamentos sin cobertura de obra social.
HOTEL QUINTANA: Av. Illia 546, San Luis. Tel. (02652) 438 400 / 404. 10% en hotelería y restaurante.
TALLER ISGRO: 9 de Julio 465, San Luis. Tel. (02652) 425 258 10% en mano de obra, reparación eléctrica y baterías.
ASISTIR SA-ASIST. ATENCIÓN MÉDICA PRIVADA: Alberdi 328, San Luis. Tel. (02652) 435700/ 421805: 15% en planes de afiliación.
ALIANZA FRANCESA "AF": Salta 76, Río Gallegos (Santa Cruz). Tel. (02966) 437090. 10% en cursos de francés, Italiano, portugués, alemán, inglés, croata, sueco, ruso y español para extranjeros.
AUSTRAL GOMAS. Perito Moreno y Libertad, Río Gallegos (Santa Cruz). Tel. (02966) 450064/450065. 5% en cubiertas, alineación y balanceo por pago en efectivo y al contado.
COCHERÍA DUE. Estrada y Ruta 3, Río Gallegos (Santa Cruz). Tel. (02966) 428126. 10% de descuento para quienes no poseen cobertura o para aquellos que sí la poseen sobre la diferencia entre lo reconocido por la obra social y el servicio optado.
ISIS COM-CENTER: Monseñor Fagnano 155, Río Gallegos(SantaCruz). Tel. (02966)437930. 10% en cursos de operador de PC y diseño, Internet y creación de página web y curso de reparador de PC intensivo.
JR TURISMO ALTERNATIVO: Tucumán 954, Río Gallegos (Santa Cruz). Tel. (02966) 43 5552/15 648185. E-mail: turco66@infovia.com.ar. 10% por pago al contado en turismo aventura, excursiones guiadas, móviles 4 x 4 o minibús.
ALQUILER DE VEHÍCULOS CRISTINA: Libertad 123, Río Gallegos (Santa Cruz). Tel. (02966) 425709. E-mail: rentcris@arnet.com.ar. 10% por pago efectivo y contado y 3% con tarjetas de crédito o débito en alquiler de vehículos.
HOTEL LOS YÁMANAS: Costa de los Yámanas s/n°, Estancia Río Pipo, Ushuaia (Tierra del Fuego). (02901) 445960: 10%
CATAMARANES CANOERO: Muelle Turístico, Ushuaia (Tierra del Fuego). Tel. (02901) 15 513291: 10% de descuento.
RAÚL OSCAR GARBAGNA: 24 de Septiembre 1095, S. Miguel de Tucumán. Tel. (0381) 4222074. 10% sobre servicio de alineado y balanceo. Tren delantero. Diagnóstico tren delantero sin cargo.

ACLARACIONES

Por un error originado en el convenio de adhesión, en la revista Autoclub 180, de enero-febrero-marzo 2004, se consignó la incorporación de la Clínica Veterinaria San Roque, ubicada en Puerto Deseado n° 59 de Río Gallegos (Santa Cruz), siendo lo correcto Asociación Protectora de Animales San Roque.
Asimismo también corresponde rectificar la dirección de Jardín del Pilar SRL, ya que la correcta es Av. Santa Fe 3567, en reemplazo de 3657, informando ahora que poseen la línea 0800-222-8743 para urgencias, y 0800-777-7277 para previsión, funcionando ambas durante las 24 horas de todos los días del año.
Por otra parte el Taller Territoriales SRL, que funcionaba en Francia 1340 de Rosario (Santa Fe), se ha trasladado a Cafferata 955 de la misma ciudad. Tel. (0341) 4352603/4388177.
E-mail: servterritoriales@arnet.com.ar
Internet: www.servterroriales.com.ar
Finalmente, cabe consignar que se ha desvinculado de la entidad el Taller Juan Hernández , de la ciudad de Neuquén, por haberse trasladado a otra localidad.

DISERTACIONES DE LOS DOCTORES JUAN JOSÉ CRESTO Y RICARDO BALESTRA

Centenario del ACA: el 3 de junio disertó en el Salón de Actos del 1er. piso de la sede central de la institución el Dr. Juan José Cresto, cuya síntesis fue publicada en la **página 59 de Autoclub N° 182.**

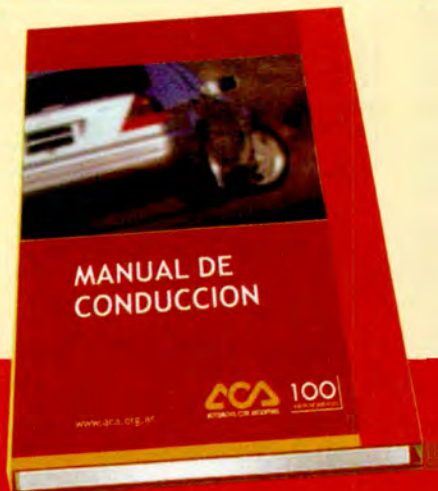
Acto por el 9 de Julio: El 8 de julio se celebró en la sede central de la institución el 188° aniversario de la Independencia de la Patria. En el mismo disertó el Dr. Ricardo Balestra.

Para quienes deseen interiorizarse de los textos completos, podrán hacerlo en la página web del Automóvil Club Argentino: **www.aca.org.ar/novedades/varios**

MANUAL DE CONDUCCIÓN

Manejo conducción y legislación,
con más de 90 ilustraciones

ACA AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO 100 AÑOS DE SERVICIO



Adquiéralo en nuestras dependencias o llamando al Tel. (011) 4808-4226/4230
eduvial@aca.org.ar - www.aca.org.ar

L.N.A. SPORT CARS
VIAJE TRANQUILO
CHEQUEAMOS SU AUTO GRATIS
Radiadores - Parabrisas - Cabina de Pintura
Banco Chapista - Pintura dde. $ 800 - Cerrajería
Embrague dde. $ 80.-
Tren delantero dde. $ 90.-
Afinación dde. $ 80.-
Arranque alternador dde. $ 35.-
Frenos traseros compl. dde. $ 60.-
Tarjetas - Cheques
Empresas - Mutuales
Descuentos por haberes
Reclamos a seguros
Atención a Socios ACA
Colonia 275 P. Patricios Tel.: 4942-6195
Uspallata 2754 Bs. As. Tel./fax: 4308-4600

Recti CAR Servicios
Presupuestos sin cargo.
Garantía por escrito.
Atención a socios
- Rectificación de Motores Diesel o Nafteros.
- Vehículos convencionales, inclusive ómnibus y tractores.
- Rellenos de tapas de cilindros/block.
- Encasquillados para GNC.
Sacamos, rectificamos y colocamos su motor y tapa de cilindros.

Repuestos Originales
Visite nuestro nuevo sitio web: www.recticarservicios.com.ar
Teléfono: (54-11) 4921-7882 - Celular: (54-11) 15-4916-1992 - info@recticarservicios.com.ar

CARLOS JOSE FRANZI S.R.L.
TECNOLOGIA DE AVANZADA
MECANICA EN GENERAL
SERVICIO DIESEL
Inyección electrónica con diagnóstico computarizado
CENTRO DE CONVERSION GNC
REG - LANDIRENZO
Isabel La Católica 777 Cap. Tel/Fax 4301-4959
E-mail: tallerfranzi@hotmail.com

MH MOLLO Hnos. e Hijos
SERVICIO ELECTRICO INTEGRAL DEL AUTOMOVIL
REPARACION Y REPUESTOS DE:
ARRANQUES, ALTERNADORES, ENCENDIDO ELECTRONICO, ELECTROVENTILADORES, ALARMAS, LIMPIAPARABRISAS, INYECCION ELECTRONICA
AIRE ACONDICIONADO:
CARGAS, REPUESTOS, REPARACION Y VENTA DE COMPRESORES
SERVICIO OFICIAL DE BATERIAS
Willard MAGNETI MARELLI BOSCH
TARJETAS DE CREDITO
EL SALVADOR 4191 - Tel. 4864-7082 Fax: 4863-3262 / GASCON 1511 - Tel. 4863-4754 Capital
E-mail: consultas@mollohermanos.com - www.mollohermanos.com

FRANCO CAR
SERVICIO MECANICO
NACIONALES E IMPORTADOS
SISTEMAS DE INYECCION
Francisco Raniti
NUÑEZ 6028 - VILLA URQUIZA
Tel./Fax 4573-2541 / 15-4470-4939
francocar_servicio_mecanico@hotmail.com

D&F POWER SPEED
MECÁNICA INTEGRAL - LUBRICENTRO ARGENTINO
INYECCIÓN ELECTRÓNICA
SUSPENSIÓN - MOTORES
☎4304-3008 y 4305-3424
NEXTEL: 418*5844 y 418*3935
Lima 945/65
Capital Federal


Cinta Aisladora Autoextinguible VINI-TAPE
Reguladores de Voltaje y Plaquetas Rectificadoras TRANSPO
Faros, Bocinas y Accesorios HELLA
Lámparas y Fusibles FLOSSER
Y MUCHAS OTRAS LÍNEAS MAS!!
encendido ChaBuco S.A.
Importador Mayorista
Av. Warnes 784
Tel/ Fax. 4855-6746
www.chabuco.com.ar
1954-2004
50 años importando calidad.

CRISTALES SAN MARTIN
Horario de Atención: Lunes a Sábado de 8 a 20 hs.
Sucursal BELGRANO | Av. Monroe 3317 Teléfono: 4541-4237
Sucursal NORTE | Av. Maipú 1880 Olivos 4795-8219
Sucursal DEVOTO | Av. San Martín 7036 Teléfono: 4504-2342
PARABRISAS
Cristales - Cerrajería - Burletes
Reparación alzacristales eléctricos
Carga de Aire Acondicionado
Instalación y verificación de equipos
POLARIZADOS
EMBARCACIONES Y OFICINAS
Material importado - Origen: USA
Máxima calidad - Trabajo garantido
VENTA Y COLOCACION PARA EL AUTOMOTOR NACIONAL E IMPORTADO

COMUNIQUESE YA! AVENTURA - SEGURIDAD
MOTOROLA T5500
22 canales 8 kms 1 Watt UHF
Packs recargables y cargador
U$S 120

MOTOROLA T7100
22 canales 11 kms 2 watts UHF
Packs y cargador de mesa individual
U$S 199

Precios I.V.A. incluido
Electrónica del Futuro SRL Paraná 227 Cap.
Tel/fax 4374-0159/0232 - effuturo@speedy.com.ar

Alfredo H. Jalil
"Taller ONCE"
MECANICA GRAL. - CHAPA - PINTURA
ESPECIALISTA EN PINTURA BICAPA
CABINA PRESURIZADA
Nacionales e Importados
Gral. Urquiza 750 Capital Tel. 4932-7143

CAJAS AUTOMATICAS
PROMOCION EN SERVICES DE CAJAS

Reparacion de CONVERTIDORES todas las marcas
envios al interior - tarjetas
TALLER AUTORIZADO MITSUBISHI MOTORS
IMPORTADORES - EXPORTADORES
DE MARCO HNOS. SRL.
24 de NOVIEMBRE 561 Cap. Fed.
Tel. 4931-7488 Tel./Fax 4931-4410
TALLER AUTORIZADO ZF

Quick SOLUTION
FIAT Alfa Romeo
SERVICIO OFICIAL
Atendemos todas la marcas Nacionales y Alta Gama
- Embrague Kit y m/obra ..... $ 295.-
- Frenos delanteros ..... $ 79.-
- Frenos traseros ..... $ 69.-
- Servicio inyección m/obra ..... $ 100.-
+IVA
- Radiadores - escapes - A.A.
- Electricidad Total - Chapa y Pintura
Instalación de Equipos GNC
Taller seleccionado ACA descuento a socios 5%
* 2000 m2 de taller a su servicio, con tecnología de última generación.
Todas las tarjetas 6 pagos s/interés
GARANTIA POR 6 MESES
Lo esperamos en Av. Córdoba 4168 - Tel.: 4863-4404 - De: Lun. a Vier. 8 a 20 hs. y Sáb. 8 a 16 hs.

FALLECIÓ EL VICEPRESIDENTE 1° DE LA INSTITUCIÓN

El 7 de septiembre falleció el vicepresidente 1° del Automóvil Club Argentino, Dr. Mario G. Montani, a los 64 años.
Se graduó de abogado a los 23 años en la Universidad del Salvador, siendo su comienzo profesional y actividad académica con el Prof. Dr. José Vilanova.
A lo largo de sus cuatro décadas de trabajo profesional se desempeñó como asesor de Establecimientos Fabriles Guereño, Petrolera Argentina San Jorge, Bolland y Cía S.A., Cámara de Empresas de Operaciones Petroleras Especiales.
Actualmente se hallaba vinculado a Unilever de Argentina S.A., Chevrón San Jorge SRL y Bolland y Cía S.A. entre otras importantes firmas.
Su vinculación con el Automóvil Club Argentino comenzó en el año 1974 como miembro de la Junta Electoral, siendo electo en el año 1975 como miembro titular de la Comisión Directiva, ejerciendo funciones de prosecretario entre 1976 y 1979.
En el período 1979/1985 y desde 1988 a 1997 se desempeñó sucesivamente en el cargo de vocal titular, siendo electo para el período 1997/2003 como vicepresidente 2°, habiendo sido designado como vicepresidente 1° para el período 2003/2006.



Dr. Mario G. Montani

Actualmente además era presidente de las comisiones asesoras permanentes de Asuntos Jurídicos y de Adquisiciones.
También ha ocupado cargos en las comisiones asesoras permanentes de: Filiales y Delegaciones, Socios y Previsión, como en las comisiones asesoras especiales de Asuntos Internacionales, Tránsito, de la Patagonia y del Centenario de la entidad. En el plano internacional actualmente formaba parte de la Comisión Asesora de Asuntos Legales de la Federación Interamericana de Touring y Automóvil Clubes (FITAC)
Sus restos fueron velados en el Salón de Actos del ACA, donde fueron despedidos por el Ing. Jaime Portnoy en nombre de sus amigos y por el presidente del Automóvil Club Argentino, Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo, recibiendo cristiana sepultura en el Cementerio Jardín de Paz.

Señor
Presidente del Automóvil Club Argentino
Dr. Juan Manuel Sandberg Haedo
Presente

De nuestra mayor consideración:
A un mes del fallecimiento de nuestro padre deseamos agradecer todo el apoyo brindado por el Club durante este tiempo. Fueron días difíciles, de profunda tristeza y agonía, pero no tenga dudas de que tanto dolor sólo puede asimilarse en compañía de gente de bien y excelente calidad humana, como lo son los miembros del Club que Ud. preside.
Es por ello que dicho agradecimiento, en su nombre, quisiéramos hacerlo extensivo a directivos, autoridades, empleados, colaboradores, filiales de todo el país y, por supuesto, a todos los socios de nuestro querido Club.
Debido al lugar del lamentable desenlace de los hechos agradecemos especialmente a la filial de Córdoba, presidida por el Dr. José Buteler, y a toda la divisional, cuyo gerente es el Sr. Rubén Blanda, así como también a todo el equipo del Hotel César Carman.
Sinceramente sus consejos –no sólo como presidente del Club, sino como médico y persona de nuestra confianza– fueron muy valorados por toda la familia durante esta nueva prueba que puso Dios en nuestro camino.
Tratamos de imaginar cómo hubiese querido ser recordado, y podemos decir que el vicepresidente del Club era una persona excelente, de bien, prestigioso profesional y el mejor padre. De él podemos decir que mejor es llorarlo que no haberlo conocido. Que en paz descanse junto a nuestra madre.

Lo saludamos con afecto.
Sus hijos Silvana, Mariana y Patricio,
y su hermana Liliana Montani

Plan de cobertura de salud

Consultar la nómina actualizada en:
www.aca.org.ar/servicios/beneficios/plan-salud/framesalud.htm

ALTAS

GRAN BUENOS AIRES

INSTITUTO GERIÁTRICO
HOGAR ADOLFO HIRSCH
Gaspar Campos 2975, San Miguel.
Tel. (011) 4664-0906/7003/8045
Cortas y largas estadías. Hogar de día. Parque arbolado de 4 has. Pileta de natación climatizada. Servicio médico las 24 horas. Rehabilitación, kinesiología, musicoterapia, terapia ocupacional.

LA PLATA

Clínica Privada Dr. J.J. Vaccarini, calle 80 N° 570. Tel: (0221) 453 3765

INTERIOR

CÍRCULO MÉDICO REGIONAL TRES ARROYOS

Rivadavia 381, Tres Arroyos (Buenos Aires). Tel. (02983) 430548/431696.
Lunes a viernes de 9 a 13 y de 15 a 19 hs.

SANATORIO CHACO CENTRAL

Brown 315, Resistencia (Chaco).
Tel. (03722) 413440/4

SANATORIO CHACO OESTE

Av. Marconi 1486, Resistencia (Chaco).
Tel. (03722) 468530/1

SANATORIO ARGENTINO

Iturraspe 1231, San Francisco (Córdoba).
Tel. (03564) 422 224 / 423 777 / 426 273 / 428 548

CLÍNICA REGIONAL DEL ESTE

Corrientes 291, San Francisco (Córdoba)

INSTITUTO PRIVADO DE DIAGNÓSTICO Y TRATAMIENTO SAN FRANCISCO

Rivadavia 514, San Francisco (Córdoba)

POLICLÍNICO HUMAHUACA

La Rioja 91, Humahuaca (Jujuy).
Tel. (03887) 421177

SANATORIO QUINTAR

Av. Hipólito Yrigoyen 596, San Salvador de Jujuy (Jujuy). Tel. (0388) 4233777.

SANATORIO QUINTAR

Villafañe 26, Perico (Jujuy).
Tel. (0388) 4914100

CENTRO DE MEDICINA DEL COMAHUE

Santiago del Estero 280, Ciudad de Neuquén. Tel. (0299) 4487140/47/49

POLARIZADOS
MADE IN USA Garantía 5 años $119
ALARMA FULL 1 control - Garantía 5 años $189
AIRE ACONDICIONADO Recarga y Reparación $50
5% DESCUENTO
OFERTAS CONTADO AL 10/10/04
ASAMBLEA 311 CABALLITO
The Champion Polarize
4925-2515 15-5095-0720

CHAPA & PINTURA
Nacionales e Importados / Impecable terminación
4831-0325
NICARAGUA 4448 Cap. / galileobarrionorte@hotmail.com

BELGRANO NEUMÁTICOS
MICHELIN GOODYEAR Continental PIRELLI
PRECIOS DE FÁBRICA
ALINEACIÓN - BALANCEO COMPUTARIZADO - MECÁNICA
DESCUENTO A SOCIOS A.C.A.
Jorge Newbery 3422 Bs. As.
Tel./ Fax 4555 - 5213

ELECTROMECANICA CABALLITO
FRENOS completos c/m. de obra y materiales $159
cinta, campana, pastillas, disco rectificado, cubetas
TREN DELANTERO mano de obra Alineación $149
EMBRAGUES con mano de obra y materiales $339
Wobron Valeo - Garantía 6 Meses
Socios 10% DESCUENTO
a 1 cuadra de Av. LA PLATA
Av. DIRECTORIO 156 4925 - 4933

INDEPENDENCIA NEUMÁTICOS

Alineación y Balanceo Computarizados
Mecánica Gral. - Suspensión - Frenos
Carga de Aire Acondicionado
Inyección Electrónica
Continental Fate MICHELIN
Av. INDEPENDENCIA 2327. Cap.
4942 - 5303 / 8143
n_independencia@ciudad.com.ar

PRESTOGAS
GNC/GALILEO
Venta, Colocación y Service
MECÁNICA EN GENERAL
10% de descuento en mano de obra a Socios A.C.A.
SUAREZ 1261 CAPITAL
4301 - 6799 4302 - 6514

Basta de Sarro ! IONIS
Solución económica y definitiva
Ideal para zonas de AGUAS DURAS y MUY DURAS - Atención a COUNTRIES y zonas del INTERIOR
Instálelo Ud. mismo en 5'
AHORRE hasta un 20 % en combustible
P/naftas super, común, ecológicas gasoil y GNC
apto para MOTOS AUTOMOVILES CAMIONES COLECTIVOS TRACTORES
LANCHAS Páguelo con solo 2 tanques !
Electrodomésticos Vajilla Sistemas Calefacc. Piletas Natación
Calderas Intercamb. de Calor Cañerías Sanitarios
Paraná 123 2°39/40 Cap. / www.ionis.com.ar
4375 - 3396 / 4372 - 2392

GNC CENTENARIO
INSTALACIÓN EN EL DÍA
CREDITOS PERSONALES TODAS LAS TARJETAS
TOMASETTO LOVATO - GNC
Especialidad en 4 x 4
INYECCIÓN y AUTOS NACIONALES e IMPORTADOS
(Con cilindros Livianos)
HABILITACIÓN Ced. Amarilla y Oblea
Reductor Tomasetto Lovato (italiano)
Llave Inversora con niveles (c/6 luces)
Mezclador de Combustible (no perforamos el carburador)

EQUIPO FULL
Promo Especial $999 Instalación Full
Con Válvula Externa de regalo
Avda CENTENARIO 1084 SAN ISIDRO 4747-8404/8393

CROMADOS

Reparación y Cromado de ACCESORIOS p/automóviles.
Reparación de Accesorios de COCHES IMPORTADOS y de COLECCIÓN
CROMADO s/ALUMINIO
ESPECIALIDAD MOTOS
PEDUTO Y MARTÍNEZ S.R.L.
ALMIRANTE F. J. SEGUÍ 2541 Tel. 4581-1387
a 1/2 cuadra de WARNES al 1700 (1416) Capital


NEUMÁTICOS
Puente Pacífico
- Alineación y Balanceo
- Tren Delantero
- Suspensión
- Frenos
- Mecánica en Gral.
- Controle GRATIS la Suspensión

Banco computarizado con gráficos
Descuento a socios en mano de obra
Nacionales e Importados
Continental Fate MICHELIN GOODYEAR PIRELLI
TARJETAS DE CRÉDITO
de LUN. A SÁB. DE 7 A 16 HS.
Avda. Juan B.Justo 731 Cap. 4777 - 6166

"Trio Chopp"
Con amigos, con tu familia...
Disfrutà un momento especial,
compartiendo el PLACER
de tomarte un CHOPP en casa...

Comunicate con nosotros:
Tel.: 0800-222-1834
Ruta 8 Km. 364 - Venado Tuerto -
Santa Fe - Argentina -

ARENA AUTOMATISMOS PARA PORTONES
ALTA TECNOLOGÍA

ISO 9001
CALIDAD
CONFORT
GARANTIA
SEGURIDAD

BATIENTE

CORREDIZO CURVO

LEVADIZO

CORREDIZO RECTO
METALÚRGICA AQUILES TREGNAGHI S.A. 4761-7754 / 4760-9186 www.herrajesarena.com

REGLAMENTO DE AUXILIO MECÁNICO

Para conocimiento de los señores asociados se hace saber que la Inspección General de Justicia aprobó, con fecha 16/03/04, las modificaciones introducidas por la Comisión Directiva a diversos artículos del Reglamento de Auxilio Mecánico, cuyo texto íntegro a continuación se transcribe:

"**El ACA** prestará a todos sus asociados excepto los que revistan en la categoría de adherentes, un servicio de auxilio mecánico para sus automotores, patentados para uso particular, de acuerdo a las siguientes disposiciones:

TÍTULO 1 – DEL SERVICIO

Artículo 1° - Prestaciones sin cargo. El servicio de auxilio mecánico se realizará sin cargo a automotores de hasta 2.000 kg y 5,20 metros de largo, motos y ciclomotores, dentro de las siguientes condiciones: # En Capital Federal y GBA, la zona comprendida por la Ciudad de Buenos Aires y alrededores. Desde Zárate (incluye casco urbano) en dirección sudeste por Ruta Nacional 9 hasta la Ruta Nacional 6 en Campana. Por dicha ruta en sentido Sudoeste (incluyendo la ciudad de Luján) y siguiendo en dirección Sur (incluyendo Marcos Paz, Cañuelas y su respectivo casco urbano y San Vicente) hasta su intersección con la Ruta Provincial 215, continuando por ésta (incluyendo el cruce Etcheverry) y finalizando con el contorno sur del Gran La Plata (incluyendo la ciudad de La Plata). # En el interior del país, dentro de un radio de 15 km contados desde las sedes de las filiales del ACA, entendiéndose como tales las ubicadas en las ciudades donde los socios están incluidos en la categoría Plenario, o de las zonas céntricas de las ciudades que, aunque los socios no estén incluidos en la categoría Plenario, se determine que cuentan con zonas gratuitas. Los servicios fuera de la zona gratuita para los automóviles registrados con anterioridad al 1° de julio de 2003 por los socios que pertenezcan a la categoría Plenario con vehículo registrado, también serán sin cargo. De idéntico beneficio gozarán todos aquellos socios asegurados a través de la institución en cualquiera de las pólizas y opciones, excepto aquellas de Responsabilidad Civil, individualizadas a la fecha del presente como "Póliza 1 opciones 3 y 5" , o las que en el futuro las reemplazaren. Este beneficio no alcanza a los automóviles registrados a partir del 1° de julio de 2003 por quienes revistan en la categoría Plenario Joven. Este beneficio no estará vigente para motos o ciclomotores. Los socios tendrán derecho a un total de hasta 12 servicios de auxilio mecánico sin cargo, por períodos de 12 meses a contar desde el primero de enero de cada año. Se establece que para conformar este total sólo se tendrán en cuenta los servicios realizados y no anulados, así como también los no efectuados por razones atribuibles al usuario.

Artículo 2° - Prestaciones con cargo. El servicio de auxilio mecánico será con cargo cuando se verifique alguna de las siguientes condiciones: # El servicio requerido desde o hacia distancias que excedan los radios determinados en el art. 1° estará sujeto al pago de las tarifas que se establezcan en cada caso más los peajes correspondientes. El kilometraje se computará calculando la diferencia recorrida en el viaje del equipo de ida y retorno fuera de los límites determinados por el artículo mencionado; se remarca que siempre se descontará una sola zona gratuita, la que será la más beneficiosa para el asociado. # En el interior del país, en aquellos lugares donde el ACA decida brindar servicio y no fueran puntos de prestación de acuerdo a las zonas gratuitas definidas en el artículo 1°, se podrá establecer un costo fijo para los servicios realizados dentro de un radio de hasta 4 km tomando como inicio el lugar en donde esté ubicada la base de auxilio. # El remolque o puesta en marcha de vehículos sin patentar (cualquiera fuera la circunstancia origen de esta situación) o que sean de colección, será con cargo y el asociado deberá abonar la tarifa que correspondiere. En esta misma situación estarán los vehículos que sean transportados para su desguace a las plantas de destrucción correspondientes o a los depósitos de compañías de seguros para su disposición final por destrucción total. En los casos de traslados de vehículos de colección, el titular deberá firmar, previo al servicio, la libre responsabilidad para el mecánico actuante y para el ACA. # A partir del servicio n° 13 a cada asociado, los servicios serán tarifados de acuerdo a los valores que rijan al momento de efectuarse el mismo.

Artículo 3° - Características. El servicio comprenderá operaciones de acondicionamiento provisorio de mecánica de emergencia, por lo que sólo se prestará cuando un automotor no pueda moverse por sus propios medios y con el único objeto de ponerlo en condiciones de funcionamiento. El socio deberá facilitar al operario actuante la revisión del vehículo para que determine posible falla, salvo que el mismo se encuentre en garantía y el asociado pueda demostrar esta condición. De no lograrse la puesta en marcha del automotor, se lo remolcará hasta un taller mecánico que pueda reparar el vehículo, o hasta su domicilio. Para el caso que la falla se deba a falta de combustible y/o problemas de gomería, el destino máximo del remolque será hasta el local o estación de servicio habilitada que le pueda solucionar el inconveniente. A las motocicletas y ciclomotores se les brindará exclusivamente el servicio de traslado. Ni el asociado ni otra persona podrán viajar en el interior del coche mientras el vehículo sea remolcado o transportado.

Artículo 4° - Plenario con vehículo registrado. Para los socios que revistan en esta categoría se establece que el remolque de un automotor se realizará sólo hasta un taller mecánico que pueda solucionar el problema, y en el caso de que la avería lo justifique por su gravedad y/o complejidad podrá extenderse hasta su domicilio o hasta el lugar de destino inicial, siempre que la distancia a recorrer en este caso no sea mayor que la existente hasta el domicilio. En caso de que se produzca algún cambio en el número de patente del vehículo registrado, los asociados deberán informarlo al ACA para efectivizar los ajustes de bajas y altas pertinentes. Se establece que estas modificaciones serán permitidas hasta 2 veces por año calendario, por socio. Las situaciones que excedan estos valores serán tratadas como casos excepcionales.

Artículo 5° - Traslados mayores a 200 kilómetros. Para el caso que el traslado sea a una distancia mayor a 200 km, el ACA se reserva el derecho de utilizar el medio que considere más adecuado para realizar el mismo, y el inicio de este servicio podrá efectuarse dentro de un plazo de 72 horas, excepto lo establecido en el artículo 17°.

Artículo 6° - Pago de repuestos. El pago de cualquier tarifa y/o la realización de un servicio sin cargo por disposición de este reglamento no exime a los socios de la obligación de abonar los materiales y repuestos que hubiesen requerido las reparaciones efectuadas en sus automóviles, así como los costos por los peajes utilizados.

Artículo 7° - Servicios fuera del país. La prestación del auxilio mecánico será realizada por el ACA en el territorio de la República Argentina, mientras que en el resto del mundo los socios gozarán del servicio del Automóvil Club de cada país, u organización similar, con los cuales existan convenios de reciprocidad.

TÍTULO II – DE LA SOLICITUD DEL SERVICIO

Artículo 8° - Condición de socio. Los socios tendrán derecho a la prestación gratuita de los servicios mencionados anteriormente únicamente contra la presentación de su credencial social personal, que deberá contar con las cuotas sociales al día. Cuando el solicitante no pudiera demostrar la existencia de sus cuotas al día para poder disponer del servicio, deberá abonar las que estuvieran adeudadas, según el vencimiento que registre el sistema de acreditación de pagos vigente en el ACA. Si con posterioridad se advirtiera que estaban canceladas, el monto ingresado será tomado como pago a cuenta de futuras cuotas sociales o reintegrado.

Artículo 9° - Solicitud del servicio. La prestación del servicio mencionado en los artículos anteriores será requerida a las centrales de auxilio mecánico del ACA de acuerdo al listado de teléfonos respectivo, suministrando los siguientes datos: a) Nombre y apellido del asociado, categoría y número de socio. b) Número de patente del vehículo identificado. c) Marca del auto, color y año de fabricación. d) Lugar exacto donde se encuentra el automóvil. e) Tipo de falla que registra el vehículo. f) Destino estimado de ser necesario un remolque. g) Cualquier otro dato personal del socio.

Artículo 10° - Tercera persona. Para el caso de que el socio no pudiere esperar el auxilio y quedara una tercera persona en el coche, ésta deberá presentar el carnet del socio y la documentación del vehículo, cuyos datos deberán coincidir entre sí para poder brindarle el servicio u otros datos a satisfacción del ACA que permitan identificar la relación del socio con el receptor del servicio.

Artículo 11° - Traslado sin presencia del asociado. Cuando el asociado solicite que su vehículo sea trasladado sin su presencia, dentro de las zonas indicadas en el art. 1°, suministrando el destino final del servicio y siempre que éste no supere los límites de dichas zonas gratuitas, deberán tomarse alguno de los siguientes recaudos: Firma del socio en la boleta de auxilio y/o autorización en la misma al ACA o a quien éste designe para su realización. / Detallar lo más amplio posible las condiciones en que se encuentra el vehículo en el formulario respectivo. / En el destino debe requerirse la

conformidad y firma de quien recibe la unidad, inclusive se asentará el número de documento de dicha persona. En caso de talleres, además de lo ya indicado, sello del mismo. Se establece que fuera de las zonas gratuitas este beneficio será tratado como caso excepcional y sobre la base de los antecedentes se dará curso o no a dicha solicitud.

Artículo 12° - Socios corporativos. Para los socios que revisten en esta categoría, el conductor del automóvil registrado será considerado como el socio a los efectos del servicio.

Artículo 13° - Servicios cancelados. Cuando el asociado que hubiere solicitado el auxilio consiguiese solucionar por otros medios el inconveniente, deberá comunicar por el medio más rápido y práctico el hecho a la central donde efectuó el pedido, a los efectos de poder anular dicha solicitud. Caso contrario, el servicio se considerará como efectivamente realizado, al solo efecto del cómputo en los totales indicados en el art. 1°.

Artículo 14° – Conformidad del servicio. El asociado, o en su caso la persona que acompañe el vehículo auxiliado, firmará en todos los casos la boleta correspondiente al auxilio prestado, expresando su conformidad u objeciones.

TÍTULO III – DE LAS EXCLUSIONES

Artículo 15° - Por características del vehículo, quedan excluidos de esta cobertura: Los vehículos con leyendas comerciales que tengan un sentido promocional, publicitario y/o comercial, salvo que revisten en la categoría de socios corporativos. / Los vehículos de alquiler con conductor. / Los de transporte de pasajeros cualquiera fuere su forma. / Los afectados a transporte de mercaderías. / Las pick-ups que presenten cerramientos o modificaciones a la línea original que se asienta sobre la cabina y que excedan los 40 cm sobre la línea de la misma. / Equipos con caja térmica y/o equipos de refrigeración. / Las pick-ups con rodados duales. / El remolque de todo tipo de casas rodantes y/o trailer; a los modelos autoportantes les corresponde solamente el cambio de gomas (siempre que el móvil de auxilio cuente con las herramientas necesarias para levantar el vehículo averiado) y/o la puesta en marcha, siempre que cumplan con las definiciones de este reglamento. / A los vehículos que superen los 2.10 metros de altura sólo se les brindará el servicio de puesta en marcha y de asistencia de gomería.

Artículo 16° - Otras exclusiones. El servicio de auxilio no se prestará: Cuando el conductor se encuentre bajo el efecto de drogas o de alcohol, u otros síntomas visibles que indique "emoción violenta". / Cuando la inmovilización se deba a consecuencias de la participación en competencias deportivas. / Cuando se esté en presencia de muertes o lesiones sin que medie solicitud previa de autoridad competente. / Cuando el coche esté cerrado con llave y el socio no tenga la misma, la apertura se llevará a cabo siempre y exclusivamente al SOCIO y cuando éste se identifique satisfactoriamente con la credencial del ACA y documento de identidad personal. Para el caso de que los documentos se encontraran dentro del coche la apertura se realizará con presencia policial únicamente.

Artículo 17° - Fuerza mayor. El servicio de auxilio no se prestará cuando por razones fortuitas o de fuerza mayor no se pueda llegar al lugar de la rotura o accidente. Las razones comprendidas serán huelgas, actos de sabotaje, guerras, manifestaciones, meteorológicas, catástrofes, dificultades en los medios de comunicación o en las vías de acceso al lugar de la asistencia. El servicio se llevará a cabo dentro del menor plazo posible después de haberse solucionado los problemas presentados.

Artículo 18° - Responsabilidad. El ACA no se hace responsable, en ningún caso, de los accidentes de cualquier naturaleza que pudieran ocurrir durante la reparación o traslado de los automotores, ni por los deterioros ocasionados a los neumáticos de los coches, ya fuere prestado el servicio por los equipos del Club o por las concesionarias autorizadas, salvo negligencia manifiesta y debidamente comprobada por personal técnico del ACA.

TÍTULO IV – DE LAS FACULTADES

Artículo 19° - Modificación de zonas. La Comisión Directiva estará facultada para modificar cualquiera de las zonas y condiciones establecidas en los artículos 1° y 2°.

Artículo 20° - Fijación de tarifas. La Comisión Directiva fijará y podrá modificar los valores de las tarifas mencionadas en el artículo 2°.

Artículo 21° - Modificación de exclusiones. La Comisión Directiva estará facultada para modificar las exclusiones de la cobertura del servicio detalladas en el Título III, así como también sus condiciones, a fin de adecuar la prestación del servicio a toda la gama de vehículos susceptibles de recibirlo".



PROPIEDADES

OBTENGA LA SUMA QUE NECESITE

120 cuotas en pesos
Mínimo ingreso familiar.
Adjudicación por Sorteo y Licitación

MONTO	CUOTA MENSUAL
$ 15.000	$ 165,77
$ 25.000	$ 271,53
$ 35.000	$ 376,80
$ 50.000	$ 533,77

Para socios del ACA
30% de descuento
del Derecho de Suscripción
Solicite Información
(011) **4345-6660** www.interplan.com.ar

INTERPLAN S.A.
DE AHORRO PARA FINES DETERMINADOS
PLANES DE AHORRO AUTORIZADOS POR INSPECCION GENERAL DE JUSTICIA

Buenos Aires: Adolfo Alsina 970 Tel. 4345-3365
Bernardo de Irigoyen 236 Tel. 4342-7597
Quilmes: Humberto Primo 115 Tel. 4257-9731/9728
La Plata: Calle 10 Nº 938 e/50 y 51 Tel. 489-2600
Mendoza: Chile 1460 Tel. 420-5200 y 420-5201
Rosario: Santa Fe 895 Tel. 448-2759 y 421-3990
Santa Fe: 25 de Mayo 2480 Tel. 455-6153 y 455-6154
Venado Tuerto: Mitre 735 Tel. 43-3877

Guía de servicios

CONMUTADOR DE SEDE CENTRAL: 4808-4000.
CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA: 0800-888-9888

AUXILIO MECÁNICO

Equipos provistos con la última tecnología se hallan distribuidos estratégicamente en 138 bases en todo nuestro territorio. En la hoja N° 62 podrá observar y recortar los números telefónicos para llamar al Auxilio Mecánico en todo el país.

SEGUROS

Contratados con Caja de Seguros S.A., para las siguientes coberturas: Automotores (con préstamo de automotor sin cargo), Vida, Incendio de viviendas particulares, Embarcaciones de placer, Accidentes personales y Para el hogar.

ASISTENCIA AL VIAJERO

El Club le brinda sin cargo adicional la cobertura más completa e integral: el SERVICIO DE ASISTENCIA AL VIAJERO, en la Argentina, Uruguay, Brasil, Chile, Bolivia y Paraguay.
Números telefónicos para comunicarse:
• En la Argentina: 0800-888- VIAJE (84253) (011) 4315-5678
• Desde países limítrofes 54-1143155678

TURISMO

La oferta que el ACA efectúa a sus socios en materia turística cubre una amplia gama de posibilidades tales como:
• Excursiones nacionales e internacionales
• Autoturismo
• Bungalows, hosterías, hoteles, moteles y unidades turísticas.
• Balnearios, campamentos y recreos
• Reserva de hoteles
• Emisión de documentación internacional (Licencia de Conducir internacional e interamericana y libreta de paso por Aduana)
• Crédito turístico

Para mayor información llame al tel: (011) 4808-4040 o al fax (011) 4808-4566
E-mail hoteles@aca.org.ar y turismo@aca.org.ar

ESTACIONES DE SERVICIO

Ubicadas en Capital Federal y en las 23 provincias argentinas, desde La Quiaca hasta Ushuaia y desde Mendoza hasta Puerto Iguazú, tanto en grandes ciudades, rutas o en parajes desolados en los que hay días en que sólo las visita el viento.

EMISIÓN Y RENOVACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR DE CAPITAL FEDERAL 0800-888-9888

Por convenio firmado con autoridades del gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, nuestros socios y los poseedores de credenciales familiares pueden gestionar su primera licencia de conducir en nuestra Escuela de Conducción "Juan Manuel Fangio", sita en Av. Sarmiento e Intendente Casares, donde es posible inscribirse para efectuar el Curso de Conducción completo o, quienes no lo necesitaren, solicitar su anotación en el curso de Educación Vial, que es requisito previo e indispensable para iniciar el trámite respectivo en el primer piso de la sede central - Av. del Libertador 1850, Cap. Fed., de lunes a viernes de 7.30 a 13.30, donde funciona una delegación de la Dirección de Tránsito, para luego, en el primer día hábil de la semana siguiente, estar en condiciones de rendir los exámenes teórico y práctico en nuestra Escuela, de 8 a 11, ante personal de dicha Dirección, la que, de aprobar, en el mismo momento le entregará la licencia.

También podrán gestionar la renovación de las licencias de conductor para la categoría particular (B1 o B2) en nuestra sede central, ante la nombrada delegación, en los mismos días, dentro del horario de 7.30 a 12, para poder realizar todo el trámite en el momento, como asimismo la gestión de duplicado de las mismas por extravío, pero en este caso hasta las 11 solamente. Tanto para la renovación como para la emisión se deberá exhibir DNI o LE o LC en vigencia.

RENOVACIÓN DE LICENCIAS DE CONDUCIR EN MAR DEL PLATA

Por convenio con la Municipalidad de General Pueyrredón se efectúa en la Unidad Servicial Colón (Av. Colón y Santa Fe de Mar del Plata) la renovación de las licencias de conducir otorgadas por dicho municipio, de lunes a viernes de 8.15 a 14.15 horas.

TRAMITACIÓN DEL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Por acuerdo suscrito con el Registro Nacional de las Personas (RENAPER) los socios del ACA y sus hijos menores de 17 años pueden realizar en la Unidad Servicial Once, sita en Av. Rivadavia 3341, Capital Federal, los días hábiles de 8 a 13, los siguientes trámites: Obtención del DNI, Actualización del DNI a los 8 años, Actualización del DNI a los 16 años, Canje de Libreta Cívica o de Enrolamiento por DNI, Cambio de domicilio, Renovación del DNI por deterioro, robo o pérdida. Para mayor información llame al n° 0800-888-9888.

CARTOGRAFÍA

Este servicio, muy apreciado por el socio, cuenta con un amplio fondo editorial que abarca: mapas generales, cartas turísticas, hojas de ruta y la Guía Turística de la República Argentina. Estas publicaciones fueron realizadas con tecnología digital, sobre la base de información levantada sobre el terreno por sus propios equipos de relevamiento de caminos que, a través de un Posicionador Satelital GPS y otros elementos acordes, recolecta los datos que luego, en gabinete, se utilizan para lograr un producto cartográfico confiable para el viajero. Para comunicarse con Cartografía llame al teléfono 4808-4460.
E-mail: cartogra@aca.org.ar

REVISTAS TURÍSTICAS ACA (011) 4808-4040

Se distribuyen gratuitamente a los socios en las unidades serviciales y a través de la página web del Club www.aca.org.ar (archivos adobe PDF) Estas revistas contienen información turística general, de servicios, fotográfica, cartográfica y de los paseos a realizar en los principales centros turísticos de la República Argentina.

PLANIFICACIÓN DEL TRÁNSITO

Con la incorporación de tecnología de punta, el ACA realiza permanentemente estudios de planificación de tránsito urbano, asesoramientos permanentes sobre el tema, proyectos de señalización vial (horizontal, vertical y luminosa), estudios de transporte y cualquier otra tarea vinculada con la problemática vial. Estos trabajos resultan de la formulación de convenios con municipios de todo el país, así como diferentes reparticiones viales. Para consultas es posible dirigirse al (011) 4808-4224 Fax (011) 4808-4577
E-mail: plantran@aca.org.ar

EDUCACIÓN VIAL

El ACA produce a través de esta dependencia material gráfico y visual dirigido a los distintos niveles educativos, así como también dicta cursos orientados a Policía de tránsito, docentes, empresas que cuenten con planteles de choferes profesionales e interesados en la formación de formadores. Esta capacitación se realiza con la intervención de personal especializado en la problemática vial.
Para consultar por estos servicios se puede llamar al (011) 4808-4230 Fax (011) 4808-4576, e-mail: eduvial@aca.org.ar

ESCUELAS DE CONDUCCIÓN

En la Av. Intendente Casares 3997, en el Parque Tres de Febrero de la Ciudad de Buenos Aires, funciona la Escuela de Conducción del Club "Juan Manuel Fangio". En la misma se desarrollan cursos integrales de manejo, 4 clases prácticas en simulador de manejo computarizado y 8 clases prácticas en la pista de aprendizaje propia. Además se complementa esto con lecciones de educación vial y mantenimiento automotor. Informes en el teléfono (011) 4807-2738 / 4608 o al e-mail:
conducci@aca.org.ar/adm_1686@aca.org.ar
En el interior funcionan dos escuelas de conducción adheridas, que practican descuentos a los socios del Club. En la ciudad de Mar del Plata se halla "Ancar", en la calle J. J. Paso 3115, abierta de lunes a sábados de 9 a 20, y en Neuquén "Lastreto", en Av. San Martín 489.

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA

Otorga títulos oficiales, y en el mismo pueden cursarse las carreras de Hotelería, Gastronomía y Turismo. Además, por convenio suscrito con la Universidad del Museo Social Argentino, en la misma los egresados pueden seguir la licenciatura en Administración. Se halla ubicado en Medrano 162 de la Ciudad de Buenos Aires y las consultas pueden efectuarse por teléfono a los números (011) 4983-4228/4250, de lunes a jueves de 8 a 12 y de 18 a 21 horas.
E-mail iseaca@aca.org.ar

TALLERES SELECCIONADOS 0800-888-9888

El ACA ha seleccionado talleres para que los asociados encuentren en ellos, además de una atención adecuada, la idoneidad necesaria que cada caso requiere. Los mismos funcionan en Capital Federal e interior y aplican a los socios tarifas diferenciales.

ACANET

Red de informática del Automóvil Club Argentino, sustentada en una base de datos de consulta con información relativa a la institución y de interés general. Está desarrollada en tecnología Internet y es un servicio de comunicación con los asociados y la comunidad en general.
Se requiere una computadora personal con Windows '95, un módem de 28,8/56 kbs (velocidad recomendada), una línea telefónica y un Programa Navegador Internet Explorer o Netscape. Los socios pueden visitar ACAnet ingresando: www.aca.org.ar y para consultas llamar al (011) 4808-4640 (días hábiles de 10 a 17.30)

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN CAPITAL FEDERAL

Los socios domiciliados a más de 100 km de la Ciudad de Bs. As. y que cuenten como mínimo con un año de antigüedad de vinculación con el Club, podrán estacionar sin cargo donde disponga el Club, por un máximo de 10 días, con previa reserva telefónica efectuada con 72 horas de anticipación al número (011) 4863-3408. Para mayor información diríjase a la filial más próxima.

ESTACIONAMIENTO SIN CARGO EN ROSARIO

Los asociados con domicilio fuera de la zona del Gran Rosario, es decir, Rosario, Villa Gobernador Gálvez, Funes, Roldán, Granadero Baigorria, Puerto General San Martín y San Lorenzo, que tengan como mínimo un año de antigüedad en la institución, podrán estacionar hasta 10 días por año (continuos o discontinuos), sin cargo, en el Centro Servicial Ingeniero Pinasco, situado en Barón de Mauá 1053, Rosario (Santa Fe). Para ello deberán efectuar la reserva correspondiente, con 72 horas de anticipación a la fecha de comienzo del uso del beneficio, llamando al (0341) 448-4410/ 424-7799.

DÉBITO AUTOMÁTICO

Ofrece la comodidad de abonar las cuotas sociales y del seguro, las cuales se debitan automáticamente de la cuenta corriente bancaria o de la tarjeta de crédito. Para consultas se puede llamar al (011) 4808-4340 Fax 4808-4526 o por
e-mail: debiauto@aca.org.ar

CREDENCIAL FAMILIAR

Es conveniente la obtención de la Credencial Familiar para cónyuges, quienes de este modo abonan una cuota mensual de $ 19,50

REVISTA AUTOCLUB

Publicación trimestral exclusiva para los socios del ACA, con notas de interés general y sobre los servicios y actividades de la institución, la cual se remite sin cargo a sus domicilios.

VENTA DE COMBUSTIBLES 0800-888-9888

Al cargar en nuestras dependencias se asegura doble garantía, la calidad genuina de origen de YPF y la responsabilidad del control del ACA, y además se beneficia con el 5% de descuento exclusivo para socios, en todas las unidades serviciales ACA identificadas con el símbolo de dicho descuento.

VENTA DE PRODUCTOS 0800-888-9888

El Club comercializa exclusivamente para sus asociados filtros de aire y aceite ACA Rally y baterías ACA Serie 5, productos todos que pueden ser adquiridos en las dependencias habilitadas para su venta.

VALES DE COMBUSTIBLES

La compra de chequeras de vales de combustibles permite efectuar la carga de los mismos en cualquier dependencia del ACA sin los riesgos de transitar con dinero en efectivo. Se pueden adquirir en la sede central o en cualquier filial habilitada a ese efecto.

ESCUELAS NÁUTICAS

Funcionan dos escuelas náutico-deportivas donde se dictan cursos de navegación deportiva:
Escuela en la sede central del ACA en la Ciudad de Buenos Aires: cursos de Timonel de Yate de Vela y Motor con clases prácticas en el puerto de Olivos y clases teóricas en la se-

FABRICA DE MUEBLES MACIZOS
Algarrobo y Línea Campo
Ventas por Mayor y Menor



EQUIPAMOS MUEBLERÍAS • VENTAS A REVENDEDORES
Amoblamientos de Cocina a Medida y Standard
Única oportunidad para amoblar al más bajo costo
estacionalgarroba@yahoo.com.ar
Tel.: (011) 4731-8224 - Tigre - Bueno Aires



CERRAMIENTOS
TECHOS TRANSPARENTES FABRICA y VENTA
Techos Corredizos - Tabiques Divisores
Carpintería Integral de - Aluminio - Líneas Alta - Prestación
TALLER AMERICANO 30 años en el Gremio - Establecimiento Propio
www.taller-americano.com.ar
4524-0527 / 2194

NEXT PUBLICITARIO
(011) 4793-3666
e-mail: nextpublicitario@ciudad.com.ar

PATAGONIA - ARGENTINA

Sasha
Motel Familiar
VILLA LA ANGOSTURA - NEUQUEN

Su encuentro con la naturaleza ...
Frente al Cerro Bayo.



• 14 Habitaciones para 2, 3, 4 y 5 personas, totalmente equipadas • Baño privado • Salas de Estar - TV • Servicio de vigilancia las 24 hs. • Parrilla - Restaurant propio • Juegos Infantiles • Cochera cubierta privada • Quinchos con parrillas y mesas • Servicio de mucama • Teléfono e interno • Televisión satelital • Choop Cerveza Artesanal "El Bolsón"

Ruta 231 Km. 60 - Av. Arrayanes 2510 C.P.(8407) - Villa La Angostura - Neuquén - Argentina
e-mail: complejomotelsasha@netpatagon.com • sitio web: www.sasha.en-red.com.ar
<RESERVAS> Villa La Angostura: 02944 - 15552222 Tel/Fax 02944 - 494570
Buenos Aires: Tel/Fax 011 - 46991328 Movi 011-1553434809

A 10' de Capital Federal



El lugar ideal para pasar el día, la semama o habitar todo el año.
Contamos con habitaciones confortables, salón comedor, salas de estar, playa de estacionamiento, parrillas y 3500 m² de parque.

Consulte ...
Nuevas Promociones!
Planes Especiales para: Navidad y Año Nuevo!



Salones para eventos, seminarios, congresos y reuniones de primer nivel.

Hotel ★★★
"Maiten"
Centenera 1877 • San Justo • Prov. de Bs. As.
Tel. (011) 4466-0561 • Fax. (011) 4486-6804
Sitio Web: www.maiten5.arqa.com.ar • E-mail: maiten@sinectis.com.ar

ODONTOLOGIA DE EXCELENCIA

Invitamos a todos los asociados a conocer un nuevo concepto en tratamientos odontológicos.Creado para brindar solución a la gran variedad de problemas orales y con honorarios acordes a los tiempos actuales, cubriendo las siguientes especialidades:

IMPLANTES
Implantes de titanio biocompatibles con los tejidos bucales. Implantes de carga inmediata. Tratamientos de reacondicionamiento óseo.

ADULTOS
- **Estética Dental** (restauración de dientes fracturados o manchados definitivamente con Carillas de Porcelana).
- **Carillas con luz Halógena.**
- **Blanqueamiento** (Exclusivo sistema americano y láser).
- **Prótesis Fijas** (sin paladar ni ganchos, coronas de porcelana americana y alemana).
- **Prótesis Removibles Flexibles** (irrompibles, livianas, funcionales, estéticas y confortables).
- **Prótesis Completas con Imanes.**
- **Coronas Puentes e Incrustaciones de Porcelana Libres de Metal** (perfecta adaptación, dureza superior, menor desgaste de sus dientes, estética superior eliminando los antiestéticos bordes oscuros).

3º EDAD
Atención de pacientes domiciliarios y discapacitados con nuestra unidad móvil. Urgencias

Tratamientos y Rehabilitaciones Orales Intensivas para pacientes del interior y exterior

>> Normas de Bioseguridad y material descartable a la vista <<

6 Pagos! sin interés con tarjeta de crédito

Atendemos Pacientes Particulares y Prepagas • Socios del ACA y Grupo Familiar • CONSULTAS SIN CARGO
UNICA DIRECCION: Ciudad de la Paz 1600 Piso 6° Dto. 'A' (esq. Virrey del Pino) Belgrano, Capital Federal.
Lunes a Sábados de 10 a 21 hs. Solicitar turno al Tel. 4786-9807 Tel cel.: (15)4939-8045



Espacio de Publicidad

Dr. Demirciyan Gaspar > Director
Asociado al Plan de Salud del ACA.

Las prótesis flexibles



constituyen un sistema para soluciones protéticas removibles que gracias a la calidad de sus materiales sumada a la tecnología y precisión de la máquina inyectora nos brindan las siguientes ventajas: **Estética:** Traslucidez natural mimetizados con los tejidos dentales y eliminación de ganchos metálicos. **Confortable y Liviana:** Debido a su mínimo espesor y baja porosidad posee máxima aderencia a encias y paladares. Permitiendo asi al paciente conservar una buena fonética. **Hipoalergénicas:** Por la ausencia de monómeros no irrita las mucosas lo que se convierte en biocompatible con los tejidos bucales. **Irrompibles e Higiénicas:** Alto módulo de elasticidad y bajo límite de fatiga. **Funcionales:** Contemplando los tres principios de soporte retención y estabilidad pero sin sacrificar la estética.

El material que se utiliza para la confección de Prótesis Flexibles es una resina inyectada que es al mismo tiempo flexible y resistente.

NEXT

ACANET: http://www.aca.org.ar
Consultas sobre este servicio (011) 4808-4640 (días hábiles de 10 a 17.30 horas)

de central. Cursos de Patrón de Yate. Viajes de instrucción a puertos uruguayos y puertos marítimos argentinos con prácticas de navegación astronómica. Teléfono (011) 4702-0302 de 10 a 19. E-mail: ernestodelgadillo@hotmail.com
En la ciudad de Rosario: cursos de Timonel de Yate Vela y Motor y de Patrón de Yate. Teléfonos: (0341) 421-5814, 421-0264 y 440-1278/9
Más información en la pág. www.aca.org.ar

ASESORAMIENTO JURÍDICO
Nuestro cuerpo de abogados brinda asesoramiento legal gratuito a los asociados por consultas relacionadas con transferencias, patentamientos, siniestros, infracciones, causas penales, etc., referidas a automotores.

GESTORÍAS DEL AUTOMOTOR
En la Unidad Servicial Once, sita en Av. Rivadavia esquina Agüero, de Capital Federal, los socios de la entidad cuentan en forma exclusiva con una Gestoría del Automotor. La misma, que atiende de lunes a viernes de 10 a 17, efectúa todos los trámites relacionados con el automotor, incluso con gestiones en el interior del país. Además cuenta con un servicio de informes preventivos para la compra-venta de automotores usados, sumamente importante, que le permitirán antes de concretar la operación saber si el vehículo tiene deudas de patentes o multas de tránsito y su situación de dominio (prendas, embargos e inhibiciones personales). Teléfonos: 4861-7111/4863-2256/ (15) 4937-7185/7199.
E-mail: acagestoria@ciudad.com.ar
También se realiza un servicio similar en el Centro Integral de Seguros Quilmes, sito en Hipólito Yrigoyen 279, Quilmes (Buenos Aires), los martes y viernes de 10.30 a 14.00. Teléfonos: 4253-0999 / 2485 / 15-5153-4007. Asimismo, en el interior funcionan otras tres gestorías del automotor por otros tantos convenios. En Mar del Plata se halla el Estudio Héctor A. Fonzo, en Moreno 3215 3° "A/B", de lunes a viernes de 10.30 a 15.30, con teléfonos (0223) 494-5826 o 472-6724, en Neuquén en Av. San Martín 489, y en Comodoro Rivadavia en San Martín 49.

CENTRO DE ATENCIÓN TELEFÓNICA
Para atender preguntas, sugerencias o comentarios sobre los servicios. De 9 a 18 en días hábiles con atención personalizada. El teléfono es: (011) 4808-6200 con líneas rotativas.

PLAN DE COBERTURA DE SALUD
Para socios, cónyuges e hijos solteros menores de 21 años, los cuales sin pagar cuota adicional, abonando aranceles diferenciados conforme al convenio firmado con cada establecimiento, pueden recibir atención médica u odontológica en Capital Federal, Gran Buenos Aires y diversas ciudades del Interior. Internet: www.aca.org.ar/servicios-/beneficios/plansalud/framesalud.htm

BIBLIOTECA
Instalada en sede central, cuenta con más de 20.000 volúmenes sobre automovilismo y de interés general. Puede visitarse de lunes a viernes de 10 a 17. También existe una biblioteca circulante para los socios.

FAX-ACA
Funciona en 126 dependencias de todo el país para que los socios puedan emitir o recibir mensajes desde o a cualquier parte de nuestro territorio Para el socio exclusivamente la recepción diaria de hasta 2 hojas es sin cargo, y en caso de emisión abonará convenientes tarifas

SERVICIO POSTAL
Para que los socios puedan remitir diferentes piezas postales desde nuestras instalaciones en todo el país, con un descuento del 10% sobre las tarifas vigentes (por convenio con OCA).

AUTO PROTECCIÓN
Consiste en un tratamiento a base de acrílico-teflón que protege la pintura del auto de los rayos ultravioletas, lluvia, salitre y detergentes; asimismo se efectúa limpieza de tapizados y grabado de cristales. Se realiza en la Unidad Servicial Palermo; Godoy Cruz y Demaría, de lunes a viernes de 9.30 a 18 y sábados de 9.30 a 13. Teléfonos (011) 4773-7958/7892/ 4771-5198 Int. 128, y en la Unidad Servicial Flores, Av. Rivadavia 7530, de lunes a sábados de 8 a 18. Teléfonos (011) 4612-0022/7854, ambas en Capital Federal.

COBRANZA DOMICILIARIA
Para quienes no abonan sus cuotas sociales a través del sistema de débito automático, o en nuestras dependencias, el Club dispone de un cuerpo de cobradores domiciliarios.

ASISTENCIA JURÍDICA Y CONTABLE
El ACA tiene implementado un sistema que permite a sus socios de todo el país y a los poseedores de Credencial Familiar contratar los servicios de estudios externos, seleccionados en virtud de los antecedentes que acreditaran, en condiciones preferenciales. A tal fin habrán de dirigirse directamente al estudio que elijan, debiendo resaltarse que las obligaciones y responsabilidades emergentes de las relaciones que pudieran establecerse entre el estudio y el socio serán asumidas única y exclusivamente por las partes de dicha relación, siendo el ACA totalmente ajeno a la misma. En cuanto a los honorarios que se pretendan, las condiciones ofrecidas por los estudios, al tiempo de su aceptación, están a disposición de los señores asociados para su verificación.
En todos los casos de consultas de carácter jurídico la primera debe ser gratuita. Para mayor información puede llamar al (011) 4808-4470, fax 4808-4520.

VERIFICACIÓN GRATUITA
En la Unidad Servicial Palermo, ubicada en Godoy Cruz y Demaría, la concesionaria FOCBAR SRL realiza, en forma gratuita, con equipos de análisis computarizados y atención personalizada, un control técnico vehicular donde se verifican la alineación de dirección, aptitud de sus componentes (cremallera, rótulas, extremos), estado de los amortiguadores y resortes de suspensión y la eficiencia del frenado en las cuatro ruedas.
Los equipos de análisis utilizan tecnología digital y efectúan la evaluación en pocos minutos y sin tocar una sola de las piezas del vehículo. Luego de visualizar en pantalla los valores obtenidos, se le agrega al asociado una ficha técnica impresa con los resultados de la verificación.

ALQUILER DE AUTO SIN CHOFER
(Por convenio con RENT A CAR INTERNACIONAL)
La empresa bonifica a todos los socios del Club con un 10% sobre sus tarifas en el alquiler de autos sin chofer. El beneficio se encuentra disponible en todas sus filiales de la Argentina y en las del exterior (Uruguay, Chile, Brasil, EE.UU, España, Italia y resto de Europa.
Para mayores informes comunicarse con la Central de Reservas: Maipú 965 (1006) Capital Federal. Teléfono (011) 4311-1000 con líneas rotativas Fax: 011-4311-7491, e-mail a: aireservas@arnet.com.ar o aieuropcar@arnet.com.ar
Internet: www.airentacar.com.ar

AUXILIO NÁUTICO
El servicio se brinda a los asociados en las 1ª, 2ª y 3ª, secciones del delta argentino para embarcaciones de hasta 17 metros de eslora y es gratuito hasta un máximo de dos horas en temporada alta (del 1/11 al 30/4) y de una hora en temporada baja (del 1/5 al 31/10); luego de transcurridos dichos lapsos se facturará a razón de $ 65 por hora adicional. Se puede requerir todos los días durante las 24 horas por VHF en los canales 16 o 22 (USA), a través de Unifón o Personal *888, por Movicom al 15-4477-0349, telefónicamente al 4745-0901 / 0318 o en forma personal en Sauce 1161 San Fernando (Bs. As.).
En tanto, en Rosario atiende de lunes a viernes de 9 a 20, sábados, domingos y feriados de 9 a 22, brindándose a embarcaciones de hasta 30 pies. Efectúa rescate náutico y/o mecánica ligera. Amplia zona de remolque sin cargo. El servicio puede solicitarse por VHF canal 74 o bien al (0341) 154-689000.

DESCUENTO EN VERIFICACIÓN TÉCNICA VEHICULAR EN PROV. DE BS. AS.
Por convenio con la Cámara Argentina de Empresas Verificadoras de Automotores (CAVEA)
Los socios del ACA podrán efectuar anualmente una verificación previa gratuita y gozarán de un descuento del 15 %, sobre las tarifas vigentes, al llevar a cabo la revisión definitiva.
Asimismo los automovilistas que se asocien al ACA en las diversas plantas de la provincia de Buenos Aires, adheridas, podrán realizar sin cargo alguno y al instante la verificación técnica de su vehículo.
Las plantas adheridas son: Munro: Capitán Bermúdez 4651. San Martín: Av. Balbín 5094. Zárate: Teodoro Fels y Río Colorado. Ituzaingó: Av. Pte. Perón 9372. Malvinas Argentinas: Av. Illia 7032. Lanús: Río de Janeiro 3375. Lomas de Zamora: Hilario Ascasubi 1901, Llavallol. Bahía Blanca: Camino del Sesquicentenario y Calle Jujuy. Tres Arroyos: Av. José Ingenieros y Calle Claromecó. Tandil: Ruta Nac. 226, Parque Industrial Tandil. Olavarría: Av. Circunvalación y Av. Pueyrredón. Mar del Plata: Ruta n° 88, km 9,5, Batán. Necochea: Av. Lobería y Calle 549, Quequén. Junín: Parcela 10, Parque Industrial Junín.
Se podrá requerir mayor información en el número telefónico: 0800-888-9888.

LUBRICENTRO MODELO 2002
En la Unidad Servicial Palermo funciona el Lubricentro Modelo 2002, el que cuenta con maquinaria de última generación y personal altamente capacitado para asegurar una atención personalizada, calidad y eficiencia en el servicio. Asimismo se destaca que el servicio de cambio de aceite y filtros en general, cuya mano de obra es gratuita desde abril de 2002, se brinda de lunes a viernes de 8 a 19, sábados de 8 a 17 y domingos y feriados de 10 a 18. Para mayor información se podrá consultar a los teléfonos 4771-2888/4772-7222/4777-7911 o al E-mail: acapalermotaller@.com.ar

AUTODIAGNÓSTICO PREVENTIVO Y LUCES MEDIAS OBLIGATORIAS
Podrá requerirse en el taller mecánico de la Unidad Servicial Colón-Mar del Plata (Bs. As.), certificado bajo normas ISO 9002. Cuenta además con toda la tecnología y maquinaria de última generación y personal altamente capacitado. Tel. (0223) 491-2096/99 internos 145 o 152.
E-mail: dep_6386@aca.org.ar

DESCUENTO EN ESTACIONAMIENTOS DE LA CADENA APART CAR
Los socios del ACA podrán estacionar sus autos en los estacionamientos de la cadena Apart Car y obtener un 15 % de descuento con la sola presentación del carné social con la cuota al día. Los establecimientos que integran la cadena se hallan ubicados en: Recoleta: Libertad 1058, Tel. 4813-6457; Barrio Norte: Azcuénaga 1048, Tel. 4822-5638; Puerto Madero: Av. Alicia Moreau de Justo 1700, Tel. 4315-2719; Microcentro: Av. Corrientes 680, Tel. 4328-7471; y Rivadavia 739, Tel. 4342-8080, todos en Capital Federal.

TRANSPORTE DE VEHÍCULOS (Bateas)
Los socios del ACA podrán contratar a precio sumamente conveniente el servicio de transporte de vehículos, durante la temporada estival, a la costa atlántica (Mar del Plata y Villa Gesell), con la Empresa Servicios Móviles SA.
El servicio contempla el traslado de vehículos particulares, en rodamiento y de aquellos con problemas mecánicos y/o siniestrados, siempre que puedan rodar. Los interesados en el servicio, para mayor información o reservas podrán comunicarse con Servicios Móviles SA. llamando al tel.: 4808-4020, o por fax al 4808-4588, los días hábiles de 8 a 21 y los sábados de 9 a 13.

DESCUENTO EN MEDICAMENTOS
Por convenio con la Cámara Argentina de Farmacias los socios del ACA se benefician con un 35% de descuento en los medicamentos que integran el vademécum de cada una de las farmacias adheridas de Capital Federal, Gran Buenos Aires y La Plata.
Deberán presentarse con el carné social vigente, con sus cuotas al día, documento de identidad y la receta médica donde deberán constar nombre y apellido completo, número de socio, medicamento recetado, fecha de la prescripción, firma y sello del médico recetante.
La nómina de las farmacias adheridas puede consultarse en las dependencias de la institución o llamando al 0800-888-9888

VERIFICACIÓN GRATUITA DE NEUMÁTICOS
Todos los socios de la institución podrán efectuar, por su seguridad, la verificación sin cargo de los neumáticos de su vehículo en la Sección Gomería instalada en el 1er. piso de la Unidad Servicial Palermo, situada en Godoy Cruz 3111, Capital Federal. Se podrán requerir informes al número telefónico 4774-2899, Int. 129/131.

HOJAS DE RUTA
Desde el número 181 de Autoclub comenzó a publicarse una serie de hojas de ruta, editadas por el Club, las cuales pueden ser coleccionables.

PULIDO DE PARABRISAS

ELIMINAMOS
Rayas - Esmerilados y Manchas de elementos corrosivos, etc.

AHORRE $$$



Mejora la Visión
Aumenta la Transparencia

- Autos - Nac. e Imp.
- De colección
- 4x4 - Competición
- Aeronaves

Jordi's Polish Glass

Jaramillo 4797 - Capital Federal
Turnos al: 4541-5065 4543-9092

TALLER RIVADA

de Héctor Aníbal Rivada

Reparación de Automóviles y 4x4
CHAPA Y PINTURA
Mecánica Integral

TALLER SELECCIONADO ACA
AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Sistema de Control de Carrocería Neumático
Cabina Presurizada - Horno de Secado

Humbolt 1344 - Cap. Tel.: 4773-7242

SERVICIO OFICIAL

ROVER · LAND ROVER · MG



- TALLER
- REPUESTOS

CHAPA Y PINTURA

ENVIOS AL INTERIOR

M & P

Av. San Juan 3829 - Capital
4931-5092 (15) 5308-3968
mandpaccesory@speedy.com.ar

ISUZU
TOYOTA
LA BIELA

Seleccionado ACA



MECANICA
CHAPA / PINTURA
ELECTRICIDAD
INYECCION ELECTRONICA

JULIAN ALVAREZ 1825 CAP. FED.
Tel/Fax: 4864-8465 • 4866-1037
www.tallerlabiela.com.ar - consultas@tallerlabiela.com.ar

JH Autopiezas

"26 años de experiencia"

FABRICA DE CAJAS DE DIRECCIÓN
A CREMALLERA MECANICA PARA
EL AUTOMOTOR
NACIONAL E IMPORTADO

AXIALES - ROTULAS - EXTREMOS

NUESTRAS MARCAS

PRIEN · COLT · CREP

Olivera Cesar 2277 (B1650LPS)
San Martín - Buenos Aires
Tel.: (5411) 4753-2481 - Tel./Fax: (5411) 4755-8734
E-mail: isar_srl@msn.com

ALINEACION Y BALANCEO
ZADO

Autok

Red de Servicios · Fric-Rot · MONROE

VENTAS DE NEUMATICOS
Tarjetas de Débito y Crédito
4571-3349

Av. de los Constituyentes 5020 - Capital

MECANICA INTEGRAL

Nacionales e Importados

ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS



- Tren Delantero
- Frenos Sist. ABS
- Inyección Electrónica
- Chapa - Pintura
- Alineación de Faros
- Electricidad
- Alineación y Balanceo

TRABAJOS EN EL DIA

Seleccionado por ACA

Lun. a Sab. 7:30 a 20:00
Domingos y Fdos. 10 a 19

RIGOSA AUTOS S.R.L.
Venezuela 3361 - Cap. 4867-3777

PROTEJA-EQUIPE su Pick-Up



TAPA RIGIDA REBATIBLE
CAPOTAS
BAULES-ETC.

Corindel s.r.l.

Cobertores PENDALINER

Pelliza 3473 - Olivos
4799-5388
corindel@ciudad.com.ar

CHAPA Y PINTURA

CABINA HORNO PRESURIZADA
Laboratorio Color por Computación

Bancada de Estiramiento de última generación
Desc. Socios ACA



TALLER
PRECONE

Av. J. M. Moreno 1462/64 - Capital Federal
4923-4711 - www.precone.com.ar

Center car's



Descuentos a socios ACA

POLARIZADOS
Casas - Oficinas - Edificios
ESTEREOS - PARLANTES
PARABRISAS Venta y Reparación
BLINDAJE de CRISTALES
ALARMAS
Casas Autos Motos

www.centercars.com.ar

CARICANCHA 1291 Esq. Av Asamblea 451 - TEL.:4924-4224

SERVIBOM DIESEL

de LUIS D. ALGIERI

REPARACION DE BOMBAS, INYECTORES, TURBOS, MOTORES.
INYECCION ELECTRONICA
DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO

Taller Autorizado DELPHI



Sala de Pruebas - Testeado de motores
No requiere ablande, ni gastos, ni cansancio en ruta

Cachi 453 Capital Tel/Fax: 4911-8717
www.servibomdieselweb.com.ar • servibomdiesel@data54.com

MiLL

DIAGNOSTICO INYECCION & MECANICA

Servicio Integral del Automotor
Nacionales e Importados - Inyección Electrónica
Air Bag - ASR - ABS
Gestoría del Automotor

MECANICA ESPECIALIZADA

FIAT · MITSUBISHI · RENAULT · HONDA · Mercedes Benz · ALFA ROMEO · BMW · Ford · CHRYSLER · TOYOTA · PEUGEOT

Mariano Acha 3125 Capital - Tel.:4544-2229 E-mail: carlosdominguez@carguez.com.ar

RECTIFICACION DE MOTORES
TAPAS DE CILINDROS



Diesel y Nafteros, Repuestos, Especialistas en soldaduras de Block y Tapas de Cilindros.

ESPECIALIDAD EN MOTORES HONDA Y TODO TIPO DE IMPORTADOS.

VAS S.R.L.

VISA · MasterCard

3 DE FEBRERO 2896/2900 - CAPITAL FEDERAL
TEL.: 4782-3009

DIRECCIONES HIDRAULICAS SEMIEJES

Nacionales e Importados Instalación - Reparaciones - Ventas



BOMBAS ELECTRICAS
Clio - Kangoo - Astra

LINEA PESADA - Micros y Camiones
M. Benz - Scania - Volvo - Ford



Servicio Oficial TRW

tecno hidraulica · ZF

Casa adherida al ACA

HIDRATEC S.A.

UNICA DIRECCION: Av. Mitre 67 Florida
Tel.: 4730-2455/6/7
www.hidratec-sa.com.ar • hidratecsa1@ciudad.com.ar

ENVIOS AL INTERIOR
Retiro y entrega a domicilio

Centros recreativos y turísticos

• CENTROS RECREATIVOS
GRAN BUENOS AIRES
Náutico ACA Delta
A sólo 10 minutos del Tigre, sobre la margen izquierda del Río Luján,a la altura del Canal Benavídez.
Tel. (011) 4728-0407/10/12
Se puede llegar por vía fluvial o terrestre, circulando por Ruta Panamericana y luego por la Provincial Nº 27 hasta el acceso al Náutico.

Centro Recreativo Luján
Ex Ruta Nacional Nº 7, km 62,1, a sólo 6 km de la ciudad de Luján.
Tel. (02323) 42-4046.

• CENTROS TURÍSTICOS
PROVINCIA DE BUENOS AIRES
Bahía de los Lobos
Ruta Nacional 205 km 111,5 - Lobos (Bs.As.).
Tel.(02227) 494159.

Claromecó
Calles 43 y 46, Claromecó
Tel. (02982) 48 0130

Laguna de Chascomús
Sobre la margen sur de la laguna, en el Barrio Parque Girado. Se accede desde el km125 de la Ruta Nº 2. Chascomús. **Tel. (02241) 42 3934**

Mar de Ajó
J. de Rosas y Melón Gil, Mar de Ajó (Bs.As.).
Tel. (02257) 42 0230

San Clemente del Tuyú
Avenida II y Calle 1, San Clemente del Tuyú (Bs.As.). **Tel. (02252) 42-1124/1957.**
E-mail: acampar@rpm-net.com.ar

PROVINCIA DE CHUBUT
Punta Cuevas
Bvard. Marítimo Almirante Brown s/nº, Puerto Madryn (Chubut). **Tel. (02965) 45 2952**

PROVINCIA DE CÓRDOBA
Villa Carlos Paz
San Martín y Nahuel Huapí, Villa Carlos Paz (Córdoba). **Tel. (03541) 42 2132**

PROVINCIA DE MENDOZA
Dique Cipolletti
Vistalba-Depto de Luján de Cuyo (Mendoza).
Tel. (0261) 498-1621.

Potrerillos
Ruta Nacional nº 7 - Depto de Luján de Cuyo, Potrerillos (Mendoza). **Tel. (02624) 48 2013**

PROVINCIA DE NEUQUÉN
San Martín de los Andes
Av. Koessler 2175, San Martín de los Andes (Neuquén) **Tel. (02972) 42 9430**

PROVINCIA DE SALTA
Rosario de la Frontera
Ruta Nacional nº 34, km 996, Rosario de la Frontera (Salta). **Tel. (03876) 48 1143**

PROVINCIA DE SANTA FE
Timbúes
Sobre el río Carcarañá, a 35 km de Rosario por Autopista Rosario-Santa Fe.
Tel. (03476) 48-1073 o (0351) 155283930.

PROVINCIA DE SANTIAGO DEL ESTERO
Termas de Río Hondo
Av. Buenos Aires s/nº - Villa del Lago-Termas de Río Hondo. **Tel. (03858) 42-1648.**

PROVINCIA DE TUCUMÁN
El Cadillal
Sobre Dique El Cadillal (Tucumán)

Convenios vigentes
Mediante acuerdos suscriptos oportunamente los socios del ACA pueden concurrir a diversos complejos turísticos-deportivos en las mismas condiciones que sus propios asociados, o haciéndose acreedores a un descuento, los cuales se mencionan a continuación del nombre del establecimiento.

>> CABAÑAS
PROVINCIA DE BUENOS AIRES
Cabañas del Pinar
Alojamiento 10 al 25% Desayunos: 20%
Av. 10 y Calle 123 – Necochea (Bs.As.)
Tel/Fax (02262) 42-2440

Cabaña Los Alpes
10 % de descuento sobre tarifas vigentes
Ruta 226 km 158 Tandil (Buenos Aires)
Tel. (02293) 15581302

PROVINCIA DE CHUBUT
Cabaña y Camping Pocho
10% de desc. en alojamiento, 10% en campamento y 10% más por alojamiento superior a 5 días.
Ruta Nacional 258, km 156, El Hoyo.
Tel. (02944)471913/491810.

Puelo Ranch
10% de descuento
Ruta 16, lote 52, Lago Puelo, Chubut. **Tel. (011)4544-7425/4545-1291/15-5332-8747/(02994)499411/12**
E-mail: pueloranch@elbolson.com
Internet: www.ranchpatagoniapuelo.com.ar

PROVINCIA DE ENTRE RÍOS
Los Pinos
10% de descuento
Eva Perón 2052 - Concordia (Entre Ríos).
Tel/Fax (0345) 422-0134
E-mail: lospinosconcordia@ciudad.com.ar.

Los Robles
10 % de descuento
Eva Perón 2825 – Concordia (Entre Ríos)
Tel. (0345) 425-2669/155-085-233.
No opera con tarjetas de crédito.

PROVINCIA DE NEUQUÉN
Casas rurales Euskal Echea
10 al 50 % de descuento según superficie y cantidad de pasajeros
Sobre Ruta 22, a 200 metros del acceso al Aeropuerto – Neuquén. **Tel. (0299) 222-1000.**

PROVINCIA DE RIO NEGRO
Cabañas Rosas Amarillas
10 % de descuento
Av. Bustillo 4700, San Carlos de Bariloche.
Tel. (02944) 524700/(011) 4458-5358
E-mail: rosasamarillas@bariloche.com.ar
Internet: www.rosasamarillas.com.ar

PROVINCIA DE SAN JUAN
Cabañas y Camping El Molino
15 % de descuento
Santo Domingo s/nº, Rodeo, Departamento Iglesia. **Tel. (02647) 493092/420018.**

• CENTROS TURÍSTICOS
GRAN BUENOS AIRES
Quinta Silvia
8 % de descuento a socios y familiares directos
Defensa y Tejedor, Don Torcuato (Buenos Aires). **Teléfonos 4748-4341/0671 y 4846-1758/1760. Fax 4748-1415.**
E-mail: nlf@anice.net.ar.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES
Camping General Levalle
Socios ACA: reciprocidad de servicios con los de la Cooperativa General Levalle
25 de Mayo 1029, Carhué (Buenos Aires)

Campamento Municipal Laguna de Gómez
Descuento sobre el valor de las parcelas: 20%.
Balneario Municipal Junín (Buenos Aires).
Tel. (02362) 44-2331.

Camping Quimey Lemú
10 % de descuento en Camping y bungalows.
Ruta 11, km 391 - Pinamar (Buenos Aires).
Tel. (02254) 48-4949

Complejo turístico Tiro Federal San Pedro
10% de descuento en Camping y bungalows
Av. España 965 – San Pedro (Buenos Aires).
Tel. (03329) 423408/424116.
e-mail:tirofederal@sanpedro.com.ar
Web: www.tfederal.com.ar.

Balneario Municipal Tapalqué
10% en balneario, camping, recreo y mesas-parrillas: .
9 de Julio e Irigoyen, Tapalqué (Buenos Aires).
Tel. (02283) 42-0008.

PROVINCIA DE CÓRDOBA
Camping Miami
20% en Campamento y recreo
Camino a Yacanto a 7 km de Santa Rosa de Calamuchita (Córdoba)
Tel. (0370) 439-1589

PROVINCIA DE ENTRE RÍOS
Camping del Arroyo
10% de descuento.
Ruta 135, 3000 metros antes de la entrada a Colón. Tel. (011) 15-5185-8000 y (011) 15-5185-9000.**www.colonentrerios.com.ar/delarroyo**

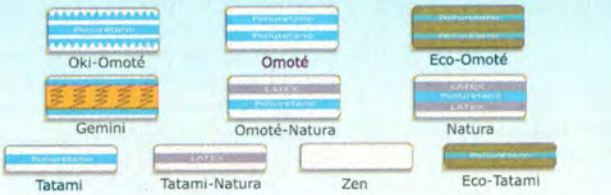
Solar del Este
10 % de descuento
Costa sobre río Gualeguaychú - Gualeguaychú (E.R.), a sólo 350 metros del radio urbano.
Informes: Servicios y Turismo S.R.L., Neira 89 Gualeguaychú (E.R.) Tel. (03446) 43-3303

www.elfuton.com.ar

Los futones no son todos iguales.



Fabricamos nuestros futones con el mayor esmero para ofrecer la mejor calidad en cada detalle. Tenemos más de 50 diseños de muebles y 10 tipos de relleno. Hacemos futones en medidas especiales. Enviamos al interior.
Visite nuestra web: **www.elfuton.com.ar**





Aráoz 576
Capital - 4855-2087

VISA

Catamarca 959
Capital - 4943-2030

aqua belle
NATATORIOS

Si va a construir su pileta, recuerde que es para siempre. Hágalo con una empresa.



CALIDAD, SERVICIO, SERIEDAD Y GARANTIA

PILAR
Complejo Torres del Sol - Local 36
Panam. Ramal Pilar Km. 50 (1629)
Tel.: 02322-473062

CASTELAR
Av. Sarmiento 2230 (1712)
Provincia de Buenos Aires
Tel.: 4629-0666 / 7909

CIFRE GNC
=GNC/GALILEO
OYRSA GNC INYECCION
EQUIPOS DESDE
TOTALMENTE FINANCIADO
$71 por mes
PRUEBA HIDRAULICA Y OBLEA EN 90 MINUTOS
Dto.Socios A.C.A.
Av. J.M.Moreno 739 Cap Tel. 4924-3365

DIVISIÓN CRISTALES
Casa D'Alessio
DIVISIÓN CERRAMIENTOS
- Vidrios
- Cristales
- Mamparas
- Espejos
- Blindex

Realizamos trabajos especiales en VITROFUSION





Cerramientos en Aluminio
Lavaderos - Balcones
Patios - Techos - Ventanas
Av.Pavón 4237 Capital 4925-3020 casadalessio@hotmail.com

Hogar XXI
Parrillas para amurar - Hornos - Hogares
Salamandras - Leños a gas





Cocinas Industriales
Campanas - Farolas
Muebles de Jardin
Donovan 1388 esq. Guido . Lanus Este
Te. 4241-2817
hogar21@hotmail.com
www.hogar-21.com.ar

S&G Publicidad

ALARMAS Segurity Sistem
Alarmas Full Full
Cobertura puertas, baúl, capot
cristales Antirobo y Antiasalto
Cubiertas antigrua, traba puertas
$199 INSTALADA
2 controles exclusivos
Dto. Socios A.C.A.
ESTEREOS • C.D. El mejor precio
Seguridad Total
Garantía Real 5 años
Fabricación Nacional
Repuestos Permanentes
Av.Asamblea 68 Cap.Fed
www.autoradioasamblea.com.ar
4923-9042

PARABRISAS
CRISTALES PARA EL AUTOMOTOR
Venta y colocación - Nacionales e Importados
POLARIZADOS
Casas - Oficinas
Desde $79
AIRE ACONDICIONADO
GARANTIA ESCRITA 5 AÑOS
PG Polar-Glass
J. B. Alberdi 263
Capital Federal
4903-3801

舞 FUTON & FUTON
Futones modernos y de estilo, combinados con el conocimiento oriental del placer
Modelos en algodón, soft, latex y resortes.
TARJETAS HASTA 12 PAGOS



Unicos con garantía Escrita
ENVIOS AL INTERIOR
FUTONES desde $399
Domingos abierto de 11 a 19 hs.
- Av. Cabildo 3387 • Capital Federal • Tel. 4702-4703
- Julián Alvarez 625 • Capital Federal • Tel. 4855-0568
- Av. Santa Fe 1650 • Martínez • Tel. 4793-6175
- Av. Belgrano 1919 • Capital Federal • Tel. 4952-3567
- Gavilán 1737 • Capital Federal • Tel. 4584-6100
- Panamericana Km. 42.500 • Pilar • Tel. 02320-404093

www.futonyfuton.com.ar

Para publicar 4311-3213

AUTOMATICE SU PORTON YA !!!
CORREDIZO - LEVADIZO - BATIENTE
- Reformas de todo tipo
- Instalamos en el día
- Presupuesto sin cargo

EQUIPOS Y ELECTRONICA NACIONAL



Portones nuevos Standard y a medida



PLANES CON TARJETA DE CREDITO

Automatizaciones GUERRA
TECNOLOGIA NACIONAL EN AUTOMATIZACION
Av. Donato Alvarez 1694 Capital 4585-9217 www.agautomatizaciones.com.ar

CACCIOLA S.A. VIAJES Y TURISMO

Florida 520 1er. piso "113" Capital Federal
Tel. (011) 4749-0329/2369/0931
Excursiones en el día a la isla Martín García: 10% de desc.
Pasajes a Carmelo (Uruguay): 8% de descuento.

Parque y balneario Dr. Delio Panizza
10 % de descuento
Ruta Provincial 39 (ex 131) y río Gualeguay, Rosario del Tala (Entre Ríos)

PROVINCIA DE LA PAMPA

Camping Municipal Eduardo Castex
10 % de descuento
Padre Durando 980 - Eduardo Castex (La Pampa)
Tel. (02334) 45-2226/45-2429.

PROVINCIA DE NEUQUÉN

Establecimiento Las Araucarias
15 % de descuento
Ruta 22 – km 1233 – Plottier (Neuquén)
Tel. (0299)442-2763/154057165

PROVINCIA DE SANTA FE

Centro de recreación y turismo Parque Sarmiento
10 % de descuento
Carcarañá (Santa Fe). **Reservas (0341) 494-1023/0229.**

Complejo deportivo y recreativo El Torreón
20% de descuento sobre la entrada general y alquiler de canchas
Circunvalación entre Ovidio Lagos y Boulevard Oroño, Rosario (Santa Fe). **Tel. (0341) 461-4096**

>> CLUBES

CAPITAL FEDERAL

Círculo de Personal Civil de la Fuerza Aérea
Igual que sus socios
Predio polideportivo "Almirante Brown" Mariano Acosta 2850 Capital Federal.
Tel. 4918-1097/3046.

Club Picasa Asociación Civil
20 % de descuento por pago efectivo
Av. Dorrego 2880. **Tel 4772-3016/18/19.**

GRAN BUENOS AIRES

Círculo de Personal Civil de la Fuerza Aérea
Igual que sus socios
Predio polideportivo "Jorge Newbery" Gral. Paz 520, Merlo. **Tel. (0220) 482-0845.**

Club social y deportivo Quilmes Oeste
Igual que sus socios
Av. Vicente López 235, Quilmes (Bs. As.).

Centro recreativo Hipólito Bouchard
Igual que sus socios
(de la Dirección de Bienestar de la Armada)
Av. del Libertador 481, Vicente López (Buenos Aires).**Tel. (011) 4791-2992.**

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Complejo Golf Club, Aero Club y Centro de actividades náuticas de Dolores
20% de descuento por el uso de los servicios.
Dolores (Bs.As.).

Club Atlético Estudiantes de La Plata
Igual que sus socios
3 Sedes: **Country:** Alvear y Calle nº 29 City Bell (Buenos Aires) **Estadio:** Calle 1 entre 55 y 57, La Plata (Bs.As.).**Sede Central:** Calle 53 nº 620,La Plata (Bs.As.).

Club de Gimnasia y Esgrima La Plata
Igual que sus socios
Sede: calle 4 Nº 983. **Estadio:** calle 60 y 118
Country: Estancia Chica

Club Universitario de La Plata
Socios ACA y grupo familiar, tarifas de usuarios
Calle 46 Nº372 La Plata, Calle 14 Nº3199, Manuel B. Gonnet. **Tel. (0221) 4842883/7545** y sede naútica Punta Lara

Ymcahuasi
Tarifas diferenciadas
España 24 Matheu, Partido de Escobar.
Tel. (03488) 460817/(011)5031-3978/79.

Club Atlético Del Valle
Igual que sus socios
Av. 58 nº 3550, Necochea (Bs.As.)

Club Atlético Estudiantes de Olavarría
Igual que sus socios
Sede Social: Aristóbulo del Valle y Lavalle, Olavarría (Bs.As.). **Polideportivo y camping:** Las Heras y Chacabuco, Olavarría (Bs.As.)

Club Cazadores
Igual que sus socios
Vélez Sársfield 285, Tres Arroyos (Bs.As.)
Tel. (02983) 43-1505.

Complejo Villa Cacique-Barker
Informes en Ruta Prov. 80 e/Jamaica y Rep. Dominicana, Municipio de Benito Juárez.
Tel. (02292) 49-8400
E-mail: turismo_barker@hotmail.com
Web: www.benitojuarez.gov.ar/barker

PROVINCIA DE MENDOZA

Asociación del Personal del Banco Unión Comercial e Industrial de la Provincia de Mendoza APERBUCI
Socios ACA utilizan las instalaciones en las mismas condiciones que los asociados a APERBUCI
Avelino Maure 746 – Bermejo, Guaymallén

PROVINCIA DE NEUQUÉN

Club El Biguá
Río Negro 1500 – Neuquén
Socios del ACA suscriptos al Grupo Familiar por un mínimo de 6 meses abonan $ 85 por mes y tienen el derecho de ingresar al Centro recreativo sin pago de monto alguno.

PROVINCIA DE RÍO NEGRO

Asociación Española Mutualista y Cultural del Alto Valle del Río Negro.
Igual que sus socios
España 1341 – General Roca (Río Negro)

PROVINCIA DE SANTA FE

Club Atlético Argentino
Igual que sus socios
Sede Social: Buenos Aires 915, Firmat
Tel. (03465) 42-4102/5513/3890
Villa Deportiva: Ruta 33, km. 686, Firmat
Tel. (03465) 42-3234.

• TURISMO AVENTURA

PROVINCIA DE CORRIENTES

Posada Aguapé
Desc. a socios 10%.
Reserva Natural Iberá – Laguna Iberá – Colonia Pellegrini. **Tel. (03773) 499412. En Buenos Aires (011) 4742-3015. www.iberaesteros.com.ar aguape@interserver.com.ar o aguape@fibertel.com.ar**

Hostería Ñandé Retá
Socios del ACA: 10%.
Colonia Ecológica Carlos Pellegrini (Corrientes) Telefax en Mercedes (Corrientes). **Tel. (03773) 499411. Cel. (03773)15-629-109.**
E-mail: nandereta@nandereta.com.ar.
Internet: www.nandereta.com.

Guarapo Abierto
Descuento a Socios del ACA: 10 %
Resort de Pesca y Turismo Aventura, Goya
Tel. (03777) 15-621222. En San Isidro (Bs. As.) (011) 4730-3911/3586.

>> TURISMO RURAL

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Estancia La Mimosa
20% de descuento sobre la tarifa de la página de internet.
A 1 km de ruta 6 y a 5 km de la intersección de ésta y ruta 8. Cuartel Etchegoyen, Exaltación de la Cruz.
Tel. (02322) 49-1268.
Reservas e informes: Tel. (011) 4803-6356.
Web: www.estancialamimosa.com.ar.

Estancia Don Silvano
Socios ACA y acompañantes: 40 % de desc.
Ruta 8 – km 87,300 Capilla del Señor, partido de Exaltación de la Cruz.
Reservas e informes (011) 4582-1832 / (011) 15-4428-4993 de 8 a 14 hs.
E-mail: donsilvano@arnet.com.ar.

Villa Raquel
Descuento a socios del ACA: 10 %.
Ruta Nº 2, km. 168, Guerrero (Bs.As.).
Tel. (02242) 43-2602.

Estancia Ytuzaingó
10%. Previa reserva telefónica.
Ruta Nac. N° 226, km 10, Paraje Santa Paula Mar del Plata (Buenos Aires).
Tel (0223) 460 0797.

Estancia La Mariana
Restaurante de campo: 10% de descuento
Ruta 41, km 95, Mercedes (Bs.As)
Tel: (011) 4650-1961/4656/1757

Estancia La Margarita
Socios ACA: 10% de descuento.
Cuartel II Tapalqué (Buenos Aires) a 280 km de Capital Federal. **Tel. (02283) 420530.**
www.estancialamargarita.com
Informes en Av. del Libertador 5862 – 2° B Capital Federal. **Tel. (011) 4783-6202**

PROVINCIA DE SANTA CRUZ

Estancia Alice
Descuento a socios del ACA: 10% en alojamiento, media pensión y excursiones a El Galpón y Cerro Frías. Ruta 11 km 22 El Calafate (Santa Cruz). **Tel. (02902) 491793.**
E-mail: elgalpon@sinectis.com.ar.
www.estanciaalice.com.ar.

LUNA

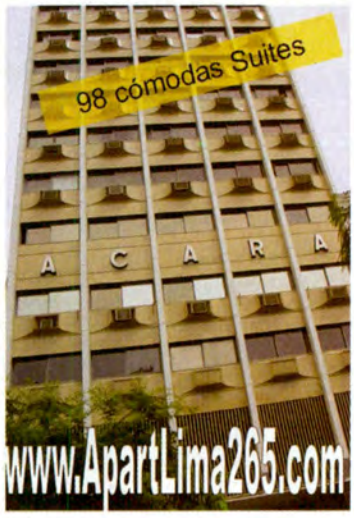
PROMOCIONES
Servicios Integrales para Marketing

Fabricación propia en:

- Exhibidores de productos.
- Textil promocional.
- Backlight
- Banderas – Banners – Estandartes.
- Montajes de láminas sobre distintos tipos de material.
- Fundas en PVC Cristal.
- Portacredenciales.
- Portafolletos.
- Medallas, pines, plaquetas, etc.

Girobone 2235 Telefax: (54 11) 4523-0687
(1431) Ciudad de Buenos Aires – Argentina
Info@lunapromociones.com.ar
Taller : Talcahuano 960 TE (54 11) 4838-0233
Florida – Partido de Vte. López

APART HOTEL
LIMA 265



Desayuno incluido - Aire acondicionado - Servicio de habitación - Televisión por cable - Cochera en el Edificio - Seguridad y Recepción las 24 h

sobre Av. 9 de Julio a 500 m Obelisco
(011) 4381-2054
reservasacara@infovia.com.ar



RUCA CUYEN Complejo Vacacional
("Casa de la Luna")
www.rucacuyen.com.ar
Para disfrutar del momento mas inolvidable e irrepetible. Los esperamos...
Av. Bustillo 5.500 Bariloche Río Negro
Consultas: Moreno Bs.As.: (0237) 4631344
Barilloche: (02944) 443312
info@rucacuyen.com.ar
rucacuyen@infovia.com.ar
rucacuye@bariloche.com.ar

PWR Power Ascensores
Más de 55 años en la actividad
- MONTAJE DE ASCENSORES ELECTRICOS Y MECANICOS.
- MONTACARGAS Y MONTACOCHES.
- EQUIPOS ELEVADORES DE AGUA Y DESAGOTE
- ABONOS

Ecuador 1674 (1704) Ramos Mejía
Tel. 4653-3881/ 4699-1040
ascensorespowersa@hotmail.com

Metaltec
Tecnología en Sistemas de Seguridad
Cajas fuertes de seguridad electrónicas.
No utilizan llaves.
Hogar - Comercio Hotelería.
Envíos a domicilio.



Telefax: (011) 4282-0210
www.metaltec.com.ar - info@metaltec.com.ar

Amoblamientos para Gastronomía
- EXPERIENCIA
- CALIDAD

DESCUENTO ESPECIAL SOCIOS



Envios al interior
Bahía Blanca 1487 - (C1407ACA)
Capital Federal - Telefax: 4567-3841
E-mail: tarcot@speedy.com.ar

NAVARRO producciones
Tel.: 4371-2618/4373-1079

VACACIONES EN LIBERTAD



Disponga de sus horarios y comodidades alquilando en Villa Gesell a una cuadra del mar.
Duplex para 4 y 6 personas.
Precios accesibles
Tel.: (011) 4373-1079

Agua limpia en su pileta todo el año
PAS
PURIFICADOR DE AGUA SOLAR



Flotante ionizador no corrosivo!!
EVITE arrojar CLORO, ALGUICIDA y CLARIFICADOR!
$499
(011) 4823-3640
www.agentesolar.com.ar - info@agentesolar.com.ar

Ideal para reuniones con amigos o su uso diario familiar



Para distribución o cantidades comuniquese al 4713-6894
www.polarchopp.com.ar

Hoteles, hosterías y moteles

PROVINCIA	Nº	DEPENDENCIA	UBICACIÓN	TELÉFONO	FAX	habitaciones	restaurante/bar	lavadero	aire acondicionado	calefacción	tv color	video cable	juegos infantiles	piscina	cancha de tenis	estación de servicio
Buenos Aires	1	Motel Villa Bordeu	Intersección Rutas 3, 33, 35	(0291) 488 6855/4600	(0291) 488 6855	20	•	•	•	•	•	•	•			•
	2	Hotel & Spa Villa Gesell*	Av. 1 y Paseo 112 www.gesell.com.ar/hotelaca	(02255) 46 2960/2272 hotelaca@gesell.com.ar	(02255) 46 2272	27	•	•		•	•	•	•	•	•	•
Córdoba	3	Hotel Dr. César Carman	Av. Sabattini (Ruta 9) y Bajada del Pucará (Cba.)	(0351) 458 9100/3470/ 4242/8300/3825	(0351) 458 3825	60	•	•	•	•	•	•	•	•		•
Corrientes	4	Hotel Santo Tomé	Patricio Bertrán y Belgrano	(03756) 42 0161/0506	(03756) 42 0506	16	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Chubut	5	Motel Los Altares	Ruta Nac. 25, km 321			10	•	•		•			•			•
	6	Host. Pto. Pirámide	Julio A. Roca s/n aca@piramides.net	(02965) 49 5004	(02965) 49 5004	16	•	•		•			•			•
Formosa	7	Motel Ing. Juárez	Ruta Nac. 81, km 484	(03711) 42 0060	(03711) 42 0060	4	•			•						•
La Pampa	8	Motel Caleu Caleu	Ruta Nac. 22, km 859 dep 3255@aca.org.ar	(02931) 43 1019	(02931) 43 1019	8	•	•		•	•	•	•			•
	9	Motel Col 25 de Mayo	Ruta Nac. 151 km 150 us_colonia_25demayo@aca.org.ar	(0299) 494 8064	(0299) 494 8064	20	•	•		•			•			•
	10	Motel Santa Rosa	Ruta Nac. 5, km 605,5 santa_rosa_ruta@aca.org.ar	(02954) 42 4067/43 6952 www.motelsantarosaaca.com	(02954) 43 6952	34	•	•	•	•	•	•	•	•		•
La Rioja	11	Motel Chepes	J. V. González y Las Heras	(03821) 42 0102		16	•	•	•	•	•	•		•		•
	12	Hotel Chilecito	T. Gordillo y Alberto Ocampo	(03825) 42 2201/2	(03825) 42 2201/2	28	•	•	•	•	•	•		•	•	
	13	Hostería Anillaco	Cnel. B Reyes y Los Terevintos	(03827) 49 4064	(03827) 49 4064	28	•	•		•			•	•		•
Misiones	14	Hotel Eldorado	Esperanza y R.P 17, km 9	(03751) 42 1370/42 1870	(03751) 42 1870	21	•	•	•	•	•	•	•	•		•
	15	Motel Bdo. de Irigoyen	Ruta Nac. 14, km 1435	(03741) 42 0028	(03741) 42 0028	6	•		•	•	•	•	•			•
Neuquén	16	Motel Piedra del Águila	Ruta Nac. 237, km 1399	(02942) 49 3272/75	(02942) 49 3272	6	•			•	•	•				•
Río Negro	17	Motel Cipolletti	Ruta Nac. 22 y Av. L Toschi motelacacipolletti@arnet.com.ar	(0299) 478 1827	(0299) 478 1827	42	•	•	•	•	•	•	•	•		•
	18	Motel Los Menucos	Ruta Nac. 23 y Prov. 8 dep 6098@aca.org.ar	(02940) 49 2044	(02940) 49 2044	6	•	•		•						•
	19	Motel Choele Choel	Ruta Nac. 22, km 998 dep 3468@aca.org.ar	(02946) 44 2394	(02946) 44 2394	10	•	•		•	•	•	•			•
Salta	20	Hostería Cafayate	Ruta Nac 40, km 1050	(03868) 42 1296		18	•	•		•	•	•	•	•		•
	21	Hostería Cachi	Ruta Nac 40, km 1237	(03868) 49 1105/904/5/6	(03868) 49 1105	33	•	•		•	•	•	•	•		•
	22	Host R de la Frontera **	Ruta Nac 34, km 996	(03876) 48 1143		21	•	•		•			•	•		•
Santa Cruz	23	Hostería El Calafate	Valentín Feilber 51 robertolugo@cotecal.com.ar	(02902) 49 1004	(02902) 49 1027	16	•	•		•	•	•				
Tierra del Fuego	24	Host. Bahía San Sebastián	Ruta Nac. 3 y Comp. I	(02964) 42 5542	(02964) 42 5542	7	•	•		•	•	•				•
	25	Hotel Canal Beagle ***	Av. Maipú 547 (Ushuaia) info@hotelcanalbeagle.com.ar	(02901) 42 1117/119	(02901) 42 1120	58	•	•		•	•	•	•	•		•
Tucumán	26	Hostería Tafí del Valle	Gdor. Campero y S. Martín	(03867) 42 1027	(03867) 42 1027	25	•	•		•	•	•	•	•		
	27	Motel Tucumán	Salta y México	(0381) 427 6037	(0381) 427 6037	16	•	•	•	•	•	•	•	•		•

Bungalows y unidades turísticas

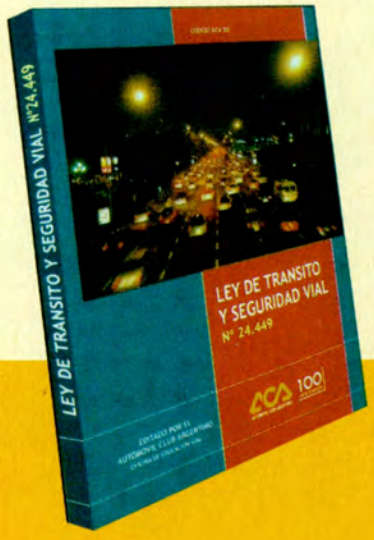
PROVINCIA	Nº	DEPENDENCIA	UBICACIÓN	TELÉFONO	DISPONIBILIDAD	CAPACIDAD	SERVICIOS
Buenos Aires	28	Náutico Delta	Río Luján y canal Benavídez a 10 minutos de Tigre	(011) 4728 0407/10/12	18 unidades	2, 4/6 pers c/u	frigobar, tv, calefacción, serv. de mucama y ropa blanca, piscinas, restaurante, bar, canchas, puesto de abastecimiento
Córdoba	29	Centro Turístico Villa Carlos Paz	San Martín y Nahuel Huapi	(03541) 42 2132	13 cabañas	7 unid, 6 pers c/u 6 unid, 5 pers c/u	rest./bar, calefacción, piscinas, juegos, canchas de fútbol, tenis, paddle y fútbol 5
Neuquén	30	Centro Turístico S.M. de los Andes	Av. Koesler 2195 www.7lagos.com.ar/aca	tel/fax (02972) 42 9430 servicio@smandes.com.ar	3 unidades	6 personas c/u	confitería, calefacción, tv, cable, juegos infantiles, estación de servicio
Santa Fe	31	Centro Turístico Timbúes	A 35 km de Rosario, a orillas del río Carcarañá.	tel (03476) 481073 (0351) 155283930	8 cabañas	5 personas c/u	serv. de mucama, baño privado, pileta, restaurante, heladera, calefacción,juegos infantiles, deportes.
La Rioja	32	Parque Yacampis Cdad. de La Rioja	Av. Ramírez de Velasco s/n	(03822) 42 5216	6 unidades c/ 4 habitaciones c/u	24 habitaciones c/baño privado	restaurante, bar, lavadero, serv. de mucama, aire acondicionado, calefacción, juegos infantiles, ropa de cama, piscina
Río Negro	33	Las Grutas	S.C. San Carlos de Bariloche 98, Balneario Las Grutas a 16 km de S.A. Oeste	tel/fax (02934) 49 7300 www.acalasgrutas.com.ar acalasgrutas@canaldig.com.ar	16 viviendas	6 personas c/u c/baño privado	cochera, parrilla, cocina c/vajilla, mobiliario servicio de mucama, ropa de cama, heladera, calefón, tv, ,juegos infantiles

* Además posee piscina cubierta climatizada, baños de Kneipp, ducha descontracturante, sauna, pista de salud, gimnasia con aparatos, masajes, programas de turismo salud.
** Con Aguas termales
*** Además posee Sala de masajes, sauna y ducha escocesa. Actividades recreativas para adultos y niños en la piscina. Salón especial para eventos. Sistema de DVD, Internet. Hot Spot. Bussiness Center.

LEY DE TRANSITO Y SEGURIDAD VIAL

Nº 24.449

ACA AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO 100 AÑOS DE SERVICIO



Adquiéralo en nuestras dependencias
o llamando al Tel. (011) 4808-4226/4230
duvial@aca.org.ar - www.aca.org.ar

Auxilio mecánico

Ante cualquier inconveniente en las comunicaciones los asociados podrán solicitar el servicio desde todo el país en el número

0800-777-AUXI (2894)

Capital Federal, Gran Buenos Aires, Luján, Pilar, Ingeniero Maschwitz y La Plata

0800-777-AUXI (2894)
4808-6400 - 4803-3333

Desde Movicom, Personal y Unifón *222

En todo el interior del país se puede requerir el servicio desde CTI digitando *222

BUENOS AIRES

Ayacucho	02296-452687
Arrecifes	02478-450997/455200
* Azul	02281-442446 (8 a 12.30 hs)
	02281-425284 (8 a 12.30 hs)
	02281-15539137 (las 24 hs.)
* Bahía Blanca	0291-4550076/77
Balcarce	0800-7772894/011-48033333
Benito Juárez	02292-453071/087 /452608
* Carhué	02936-432433
Carmen de Areco	02273-442200
Chacabuco	02352-427641
	02362-15670604/15511995
* Chascomús	0800-7772894/011-48033333
* Chivilcoy	02346-423822
* Dolores	0800-7772894/011-48033333
General Belgrano	02243-452341/454082
General Pirán	0800-7772894/011-48033333
General Villegas	02241-15679547
Gorchs	02226-15531904
* Junín	02362-430309
Las Flores	02244-453171
	02241-15541315
* Lincoln	02355-422163
Lobos	02227-424270/15621644
* Mar de Ajó	0800-7772894
	011-48033333
* Mar del Plata	0800-7772894
	011-48033333
* Mercedes	02324-420525
* Miramar	0800-777-2894
	011-4803-3333
* Necochea	0800-7772894
	011-48033333
9 de Julio	02317-430574
* Olavarría	02284-442446
* Pergamino	02477-420733
* Pinamar	0800-777-2894
	011-4803-3333
* Punta Alta	02932-421785/423188
Río Tala	03329-493140/498179
Saladillo	02344-453763/455865
Samborombón	0800-7772894/011-48033333
* San C. de Bolívar	02314-420268/426746
* San Cayetano	02983-470126
* San C. del Tuyú	0800-777-2894
	011-4803-3333
* San Nicolás	03461-426650/15666095
* Santa Teresita	(atendido desde S.C.del Tuyú)
* Tandil	02293-422200
Trenque Lauquen	02392-422460/426133
* Tres Arroyos	02983-427049
* 25 de Mayo	02345-462603
* Villa Gesell	0800-7772894/011-48033333

CATAMARCA

* Catamarca	03833-424513/430499

CHACO

* Pcia R. Sáenz Peña	03732-420471
* Resistencia	03722-431184/434857

CHUBUT

* Com Rivadavia	0297-4464036/4471845
	0297-15-62523247
	15-624-23034/37
Esquel	02945-452382
Garayalde	0297-4477801
Los Altares	
* Puerto Madryn	02965-473204/15-674154
Puerto Pirámide	02965-495042
* Rawson (atendido desde Trelew)	
Sarmiento	0297-4893185
* Trelew	02965-435771/5197
	02965-15-514043

CÓRDOBA

Ascochinga	03525-492011
Canals	03463-421048/4221338
* Córdoba	0351-4214636/5239/2020
* La Falda	03548-423156/422674
* Río Cuarto	0358-4645116/4645216
San Francisco	03564-421870/429392
* Villa Carlos Paz	03541-423349
	429321/434000
Villa del Dique	03546-497233/497827
* Villa María	0353-4533365

CORRIENTES

* Corrientes	03783-424545/427423
Curuzú Cuatiá	03774-422771
* Paso de los Libres	03772-424333/424334

ENTRE RÍOS

* C. del Uruguay	03442-440807/440266
* Concordia	0345-4213478/4216544
* Gualeguaychú	03446-426088
* La Paz	03437-422534/421752
* Paraná	0343-4311319/4317627
	Cel. 155-124080

FORMOSA

Clorinda	03718-424820
* Formosa	03717-451810/452600

JUJUY

Humahuaca	03887-421005/421429
*La Quiaca	03885-422274
* San S.de Jujuy	0388-4223865/4234950

LA PAMPA

Caleu Caleu	02931-431019
Col. 25 de Mayo	0299-4948064
* General Pico	02302-432199/15605357
* Santa Rosa	02954-422435

LA RIOJA

Chepes	03821-420101
Famatina	03825-493032
Gob. Gordillo	03826-422483
* La Rioja	03822-425381
Villa Unión	03825-470200

MENDOZA

* Mendoza	0261-4314100/4313510
* San Martín	02623-431861
* San Rafael	02627-424288/424286
• Villa La Paz	02626-421026/421531

MISIONES

Bdo.de Irigoyen	03741-420028
* Eldorado	03751-422284
* Oberá	03755-421205/422232
* Posadas	03752-423456 /424858
	03752-425858
Puerto Iguazú	03757-420165/421125

NEUQUÉN

* Chos Malal	02948-421174
* Neuquén	0299-4422325
* Piedra del Águila	02942-15-669739
	02942-493185
* San M.de los Andes	02972-429194/427332
	02944-15-608149
Traful	02944-490800
* Villa La Angostura	02944-494148/15-559397
* Zapala	02942-421226

RÍO NEGRO

* Choele Choel	02946-442162/442006
* Cinco Saltos	0299-4980707
* Cipolletti	0299-4422325
* El Bolsón	02944-15-601212
* General Roca	02941-15-643346
Los Menucos	02940-492044
San Antonio Oeste	02934-430426/
	02920-15-602200
* S.C.de Bariloche	02944-423001
* Sierra Grande	02934-481222
* Viedma	02920-422441

SALTA

* Cafayate	03868-421285
Rosario de la Frontera	03876-481229
* Salta	0387-4310229 / 551 / 834
* Tartagal	03875-421939/425094

SAN JUAN

Las Flores	02647-497047
* Jáchal	02647-420023
* San Juan	0261-4214205/4214245
Valle Fértil	02646-420124

SAN LUIS

* San Luis	02652-423188/420081
* Villa Mercedes	02657-423012/435050

SANTA CRUZ

* Caleta Olivia (Atendido desde C.Rivadavia)	
El Calafate	02902-491004/027
* Río Gallegos	02966-427010/420477

SANTA FE

* Ceres	03491-420151
Firmat	03465-423116
* Rafaela	03492-423714/434734
* Reconquista	03482-421315
* Rosario	0341-4401278/9/4487385
* Rufino	03382-429360/15577965
* Santa Fe	0342-4555242/4553768
Tortugas	03471-494114/494993
* Venado Tuerto	03462-432525/423467

SANTIAGO DEL ESTERO

* Santiago del Estero	0385-4218899/4212270
Villa Ojo de Agua	03856-421023

TIERRA DEL FUEGO

* Río Grande	02964-421850/15-614449
* Ushuaia	02901-433445/421121

TUCUMÁN

* San M. de Tucumán	0381- 4311522/4311049
Villa Alberdi	03865-471314

En junio de 2004 han certificado bajo normas ISO 9001-2000 las bases operativas de Auxilio Mecánico de las ciudades de Córdoba, Rosario, Neuquén, Mar del Plata, Santa Fe y Salta.

(*) Indica zona gratuita

¿Limpió alguna vez en seco pero con agua?

El equipo de limpieza más avanzado del mundo

RAINBOW



Reemplace su aspiradora común con bolsa de papel, por el equipo de limpieza más avanzado del mundo.

Único con agua y aire en movimiento. Ideal para personas que sufren alergias, asma y otros problemas respiratorios, debido a que controla el polvo ambiental automáticamente. Extrae el material orgánico y los ácaros de almohadas y colchones.

Tiene más de 30 funciones y muchos usos más. Motor de última generación fabricado por una compañía experta.

- Lava el aire automáticamente controlando el 100% del polvo, microbios, bacterias y hongos en el ambiente.
- Desinfecta, desodoriza y perfuma el aire.
- Lava y seca pisos y azulejos.
- Destapa cañerías.
- Elimina los ácaros y piel muerta almacenados en los colchones y almohadas.

Entre otras muchas funciones más.
Posee 25.000 revoluciones por minuto, ofreciendo mayor potencia de succión y reduce el nivel de ruido.



Los ácaros pululan en su cama.

Esta noche Ud. estará compartiendo su cama con este horrible elemento... Y con miles de sus compañeros que planean darse un banquete con su piel muerta.



Tomando 6 m3 de aire por minuto pasándolo por el agua, luego por un Filtro Hepa, tiene una resolución del 99.99% de aire limpio en el ambiente.

El equipo Rainbow es fabricado por Rexair Inc. En Troy, Michigan, desde 1936. Se comercializa en más de 90 países y en Argentina desde 1990.

REEMPLAZA TODOS LOS ELEMENTOS DE LIMPIEZA DE SU HOGAR.

Show room · Servicio técnico · Accesorios

SOLICITE DEMOSTRACION SIN CARGO

Rainbow Buenos Aires
Monroe 4320 (C1430BLT) Capital Federal · Tel/Fax: 4545-0558 (rot.)
E-mail: rainbowba@movi.com.ar

Raincenter Córdoba
Batalla de Cepeda 204 (CP 5000) Córdoba · Tel/Fax: (0351) 4898205 (rot.)
E-mail: srbaselli@netizen.com.ar

SIGNO SGA

www.vzh.com.ar

UNA BATERIA PARA CADA NECESIDAD

Trojan BATTERY COMPANY

VISION VISION





Automotrices (Nacionales e Importadas) - Vehículos infantiles - Náutica
Motocicletas - Golf - Alarmas - UPS - Jet Ski - Luces de emergencia



Conéctese a 220 V desde el encendedor de su coche!



NUEVO

xantrex

El **Inversor XPower 150** convierte 12 V de CC (corriente contínua) en 220 V de CA (corriente alterna).

El sistema ideal que le permitirá conectar su notebook, fax o TV con una autonomía de 9 hs. (aprox.). **Consúltenos!**

SIEMENS **Paneles Solares** (Equipos - Instalaciones)

Shell Solar Distributor

Descuentos a Socios ACA.

Ventas por mayor y menor. Tarjetas

VZH

VAN ZANDWEGHE HNOS

UNA BATERÍA PARA CADA NECESIDAD

Av. Directorio 3602 - Capital Federal - Tel.: (011) 4637-2904
E-mail: info@vzh.com.ar

En Córdoba: ENERGETIK **ENERGETIKA SRL.**

F. M. Esquiú 1238 - Tel.: (0351) 425-0110 429-0067
E-mail: info@energetika.com.ar